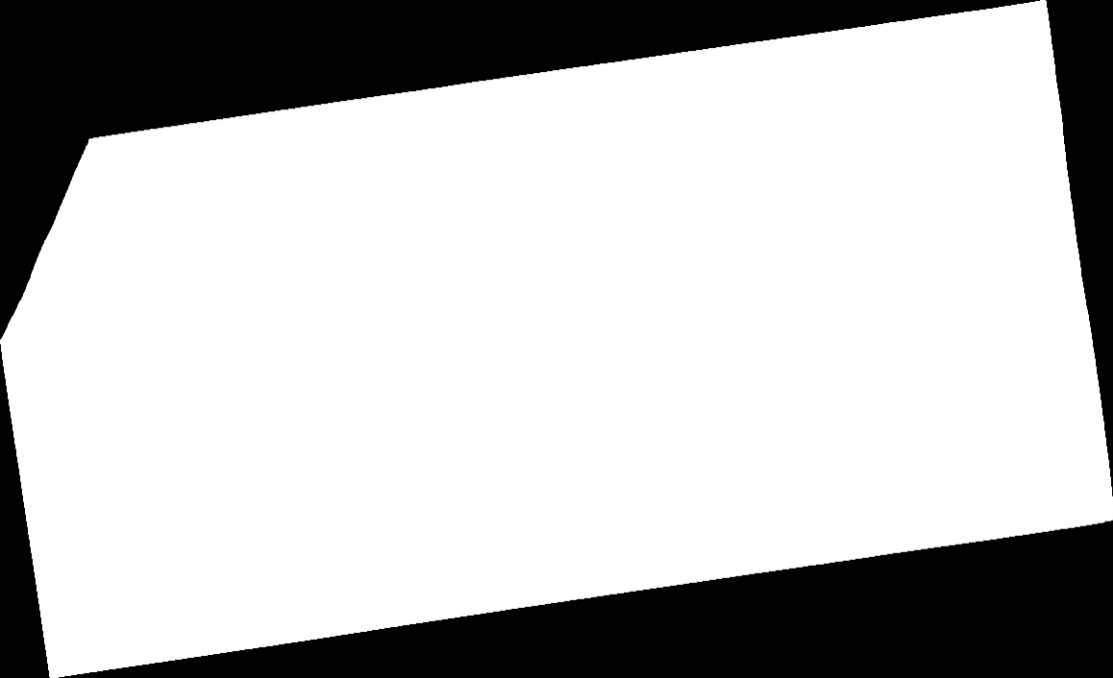


ERRATA

ERRATE

Página <i>Page</i>	Quadro <i>Tableau</i>	Coluna <i>Colonne</i>	Linha <i>Ligne</i>	Onde se lê <i>Où on y voit</i>	Deve ler-se <i>Doit être lu</i>
36	26	3	41	890 194	890 041
30	28	14	10	31\$72	37\$13
53		1	4	30	31
53		2	25	28 e 31	28
54		1	28	28	—
54		1	32	33	32



Portugal

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
Serviços Centrais

**Statistiques de
la Pêche**

Continent, Açores et Madère

**Estatísticas da
Pesca**

Continente, Açores e Madeira

1978

1

1. The first part of the document is a list of names and addresses.

2. The second part of the document is a list of names and addresses.

NOTA INTRODUTÓRIA

NOTE D'INTRODUCTION

O presente anuário das «Estatísticas da Pesca», o décimo que se publica sem interrupção, foi elaborado, como habitualmente, com a colaboração de numerosas entidades relacionadas com o sector da pesca, nomeadamente a Secretaria de Estado das Pescas, Capitánias e Delegações Marítimas, Comissão Reguladora do Comércio do Bacalhau, Mútuas dos Pescadores, empresas armadoras, etc., às quais o Instituto Nacional de Estatística expressa os seus agradecimentos.

Infelizmente, não foi possível publicar os dados relativos à formação de capital fixo e ao produto da pesca de 1977 e 1978, por continuar em curso o estudo de nova metodologia, além da actualização do ano escolhido para os cálculos a preços constantes.

Julho de 1979

Le présent annuaire des «Statistiques de la Pêche», le dixième que l'on publie sans interruption, fut élaboré avec la collaboration habituelle de nombreuses entités se rapportant au secteur de la pêche, notamment le Secrétariat de l'État pour les Pêches, les Capitaineries et Délégations Maritimes, la Commission Régulatrice du Commerce de la Morue, les Mutuelles de Pêcheurs, les entreprises d'armateurs, etc., auxquelles l'Institut National de Statistique témoigne sa reconnaissance.

Malheureusement, il ne fut pas possible publier les données concernant la formation de capital fixe et le produit de la pêche en 1977 et 1978, dû au fait qu'une nouvelle méthodologie est encore à l'étude, outre l'actualisation de l'année choisie pour les calculs à des prix constants.

Juillet 1979



PLANO

PLAN

CONCEITOS E NOTAS EXPLICATIVAS

SINAIS CONVENCIONAIS

PESOS E MEDIDAS

FACTORES DE CONVERSÃO

CARTAS GEOGRÁFICAS

1. — POPULAÇÃO
2. — PROPRIEDADE
3. — ARTES. EMBARCAÇÕES. FORÇA MOTRIZ
 - 3.1 — Artes
 - 3.2 — Embarcações
 - 3.3 — Força motriz
4. — PESSOAL
5. — PRODUÇÃO
6. — COMÉRCIO
7. — CONSUMO
8. — PREÇOS
9. — INDÚSTRIAS DIRECTAMENTE RELACIONADAS COM A PESCA
10. — FOMENTO
11. — PRODUTO BRUTO E FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO
12. — ENSINO RELATIVO À PESCA
13. — BALANÇAS ALIMENTARES

DÉFINITIONS ET NOTES EXPLICATIVES

SIGNES CONVENTIONNELS

POIDS ET MESURES

FACTEURS DE CONVERSION

CARTES GÉOGRAPHIQUES

1. — POPULATION
2. — PROPRIÉTÉ
3. — ENGINES DE PÊCHE. EMBARCATIONS. FORCE MOTRICE
 - 3.1 — Engins de pêche
 - 3.2 — Embarcations
 - 3.3 — Force motrice
4. — PERSONNEL
5. — PRODUCTION
6. — COMMERCE
7. — CONSOMMATION
8. — PRIX
9. — INDUSTRIES EN RAPPORT DIRECT AVEC LA PÊCHE
10. — DÉVELOPPEMENT
11. — PRODUIT BRUT ET FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE
12. — ENSEIGNEMENT RELATIF AUX PÊCHES
13. — BILANS ALIMENTAIRES

Conceitos e notas explicativas

Définitions et notes explicatives

Arte — Engenho utilizado para pescar (no caso dos anzóis cada 1000 anzóis são considerados uma arte).

Captura bruta — Peso do pescado extraído do mar (corresponde ao peso vivo).

Captura devolvida — Parte da captura bruta devolvida ao mar, no local da pesca, sob a forma de pescado inteiro.

Captura nominal — Peso vivo correspondente aproximadamente à pesca descarregada. A sua determinação faz-se normalmente pela aplicação de factores de conversão.

Captura retirada — Parte da captura bruta não devolvida ao mar.

Dia de pesca — Aquele em que efectivamente o navio pescou; o facto de o produto da pesca ser nulo não exclui a sua contagem como dia de pesca.

Embarcação de pesca — Veículo de transporte das artes, pessoal e peixe.

Esforço de pesca — Conjunto de medidas e valores que definem a actividade duma unidade de pesca num determinado período.

Lanço — Uso da arte.

Não pescadores — Pessoal que não exerce a sua actividade directamente na pesca. Os capitães e os pilotos são considerados pescadores.

N.º de dias de pesca — Número de dias completos (das 00.00 às 24.00 horas) em que o navio esteve nos pesqueiros com o intuito de pescar, descontando porém não só o tempo de trajecto de e para os portos e entre pesqueiros, mas também o tempo perdido em atrasos provocados por condições meteorológicas desfavoráveis, por avarias ou outros factores.

N.º de dias no pesqueiro — Número de dias completos (das 00.00 às 24.00 horas) em que o navio esteve efectivamente nos pesqueiros independentemente dos motivos por que neles permaneceu (avaría, mau tempo, etc.).

N.º de lanços — Número de vezes que a arte foi usada.

Pesca capturada — Vide «Captura nominal».

Pesca costeira — Pesca efectuada para além da área da Capitania ou Delegação Marítima de registo da embarcação, mas à vista da costa.

Engin — Matériel utilisé pour pêcher. (Dans le cas des hameçons, chaque millier d'hameçons équivaut à un engin).

Capture brute — Poids du poisson extrait de la mer (correspondant au poids de la pêche vivante).

Capture rejetée — Partie de la capture brute rejetée à la mer, sur le lieu de pêche, sous la forme de poissons entiers.

Capture nominale — Poids de la pêche vivante correspondant approximativement à la pêche déchargée. Sa détermination se fait normalement par l'application de facteurs de conversion.

Capture conservée — Partie de la capture brute non rejetée à la mer.

Jour de pêche — Le jour où le bateau a effectivement pêché; le fait que le produit de la pêche peut être nul, n'exclut pas qu'il soit considéré comme jour de pêche.

Embarcation de pêche — Véhicule de transport du matériel de pêche, du personnel et des poissons.

Effort de pêche — Ensemble de mesures et de valeurs définissant l'activité d'une unité de pêche dans une période déterminée.

Lancer — Usage du matériel utilisé pour pêcher.

Non pêcheurs — Personnel qui n'exerce pas son activité directement dans la pêche. Les capitaines et les pilotes sont considérés comme pêcheurs.

N.º des jours de pêche — Nombre de jours complets (de 00.00 heure à 24.00 heures) pendant lesquels le bateau a été dans les pêcheries avec l'intention de pêcher, il faut décompter cependant, non seulement le temps du trajet aller et retour aux ports et entre les pêcheries, mais aussi le temps perdu en retards provoqués par des conditions atmosphériques défavorables, par des avaries ou autres facteurs.

N.º des jours de pêcherie — Nombre de jours complets (de 00.00 heure à 24.00 heures) dans lesquels le bateau a effectivement été dans les pêcheries indépendamment des motifs pour lesquels il a été immobilisé (avarie, mauvais temps, etc.).

N.º des lancés — Nombre de fois que le matériel a été employé.

Pêche capturée — Voir «Captura nominal».

Pêche côtière — Pêche effectuée au-delà de l'aire de la Capitainerie ou Délégation Maritime d'enregistrement de l'embarcation, mais en vue de la côte.

Pesca descarregada — Peso do pescado e produtos da pesca descarregados. Representa o peso líquido no momento da descarga do peixe e outros produtos da pesca (eviscerados, cortados em filetes, congelados, salgados, fumados, secos, em latas, etc.).

Pesca local — Pesca praticada nas águas da capitania ou delegação onde as embarcações estão registadas.

Pescadores — Pessoal que exerce a sua actividade directamente na pesca, incluindo os capitães e os pilotos.

Porto de registo — Local (Capitania ou Delegação Marítima) onde a embarcação está registada.

Quantidades baldeadas — Vide «Captura devolvida».

Tonelagem de arqueação bruta (TAB) — Volume interno total do casco do navio e das superestruturas (compreende todos os espaços relacionados ou destinados a carga, passageiros e tripulação, à navegação, T. S. F., porões e tanques) expresso numa unidade chamada tonelada de arqueação bruta (igual a 2,832 m³ ou 100 pés cúbicos ingleses).

Tripulantes — Pessoal não classificado como pescador.

Unidade pescando — Unidade incluindo pessoal, embarcação e artes empregadas na pesca.

Zona de descarga — Local da costa onde é descarregado o peixe capturado.

Zona de pesca — Local no mar onde se efectua a captura.

Pêche déchargée — Poids du poisson et des produits de la pêche déchargés. Elle représente le poids net au moment du déchargement du poisson et des autres produits de la pêche (étripés, découpés en filets, congelés, salés, fumés, séchés, mis en boîte, etc.).

Pêche locale — Pêche pratiquée dans les eaux de la capitainerie ou délégation où les embarcations sont enregistrées.

Pêcheurs — Personnel qui exerce son activité directement dans la pêche, y compris les capitaines et les pilotes.

Port d'enregistrement — Lieu (Capitainerie ou Délégation Maritime) où l'embarcation est enregistrée.

Quantité transvasée — Voir «Capture rejetée».

Tonnage de jauge brut (TAB) — Volume interne total de la coque du bateau et des superstructures (comprenant tous les espaces relatifs ou destinés à la charge, aux passagers et à l'équipage, à la navigation, à la T. S. F., à la cale et aux réservoirs), exprimée dans une unité destinée à jauger un tonnage (égale à 2,832 m³ ou 100 pieds-cubes britanniques).

Équipage — Personnel non classifié comme pêcheur.

Unité qui pêche — Unité comprenant le personnel, l'embarcation et le matériel employé dans la pêche.

Zone de déchargement — Lieu de la côte où est déchargé le poisson capturé.

Zone de pêche — Endroit en mer où est effectuée la capture.

SINAIS CONVENCIONAIS

Signes conventionnels

- ... — Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico) — *Confidentiel* (*données individuelles assujetties au secret statistique*)
- — O fenómeno não existe — *Le phénomène n'existe pas*
- .. — Resultado nulo — *Résultat nul*
- o — Resultado inferior ao módulo adoptado — *Résultat inférieur à l'unité adoptée*
- × — Resultado ignorado — *Résultat inconnu*
- n — Resultado não apurado — *Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement*
- " — Resultado de estimativa — *Résultat d'évaluation*
- — Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas — *Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées*
- * — Dados rectificadados — *Rectifié*
- n. e. — Não especificado — *Non mentionné*
- n.º — Número — *Nombre*
- p — Peso — *Poids*
- ESC — Escudo — «Escudo»
- h — Hora — *Heure*
- cv — Cavalo-vapor — *Cheval-vapeur*
- kwh — Quilovátios-hora — *Kilowatts-heure*
- TAB — Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut*

Além destes sinais, são empregados os símbolos do sistema métrico decimal —
Outre ces signes, on emploie les symboles du système métrique décimal.

PESOS E MEDIDAS

Poids et mesures

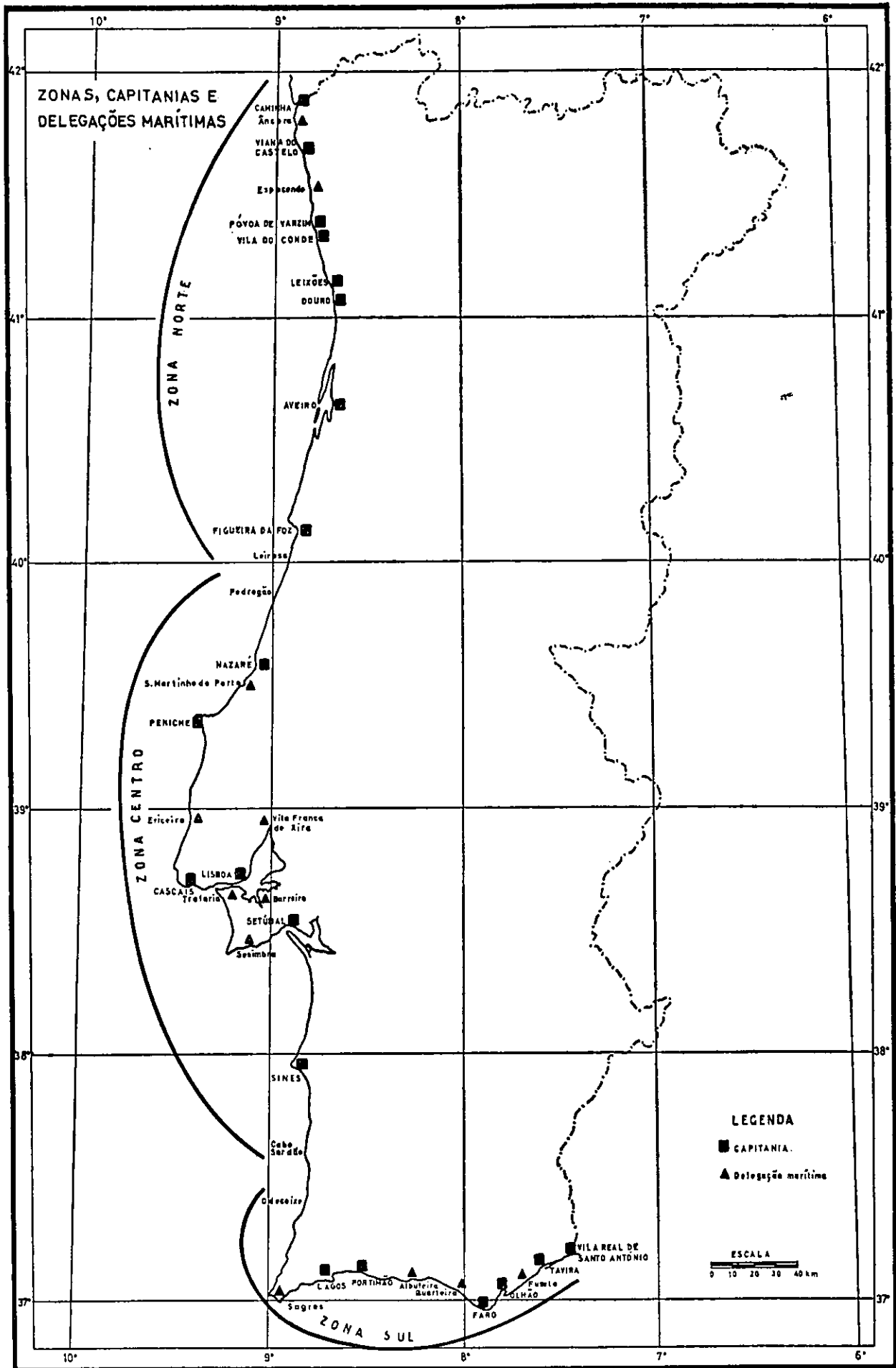
Produtos — Produits	Unidade — Unité	Equivalência — Équivalence (kg)
1	2	3
CRUSTÁCEOS — CRUSTACÉS		
Lagostas frescas — <i>Langoustes fraîches</i>		
com 20 cm — de 20 cm	Unidade	0,5
com 25 cm — » 25 cm	»	1,0
com 30 cm — » 30 cm	»	1,6
MOLUSCOS — MOLLUSQUES		
Ameijoas — <i>Palourdes</i>		
com 3 cm — de 3 cm	Milhar — <i>Mille</i>	10,0
com 3,5 cm — » 3,5 cm	»	12,5
com 4 cm — » 4 cm	»	25,0
Ostras — <i>Huitres</i>		
com 5 cm — de 5 cm	Milhar	25,0
com 6 cm — » 6 cm	»	35,0
com 7 cm — » 7 cm	»	47,0

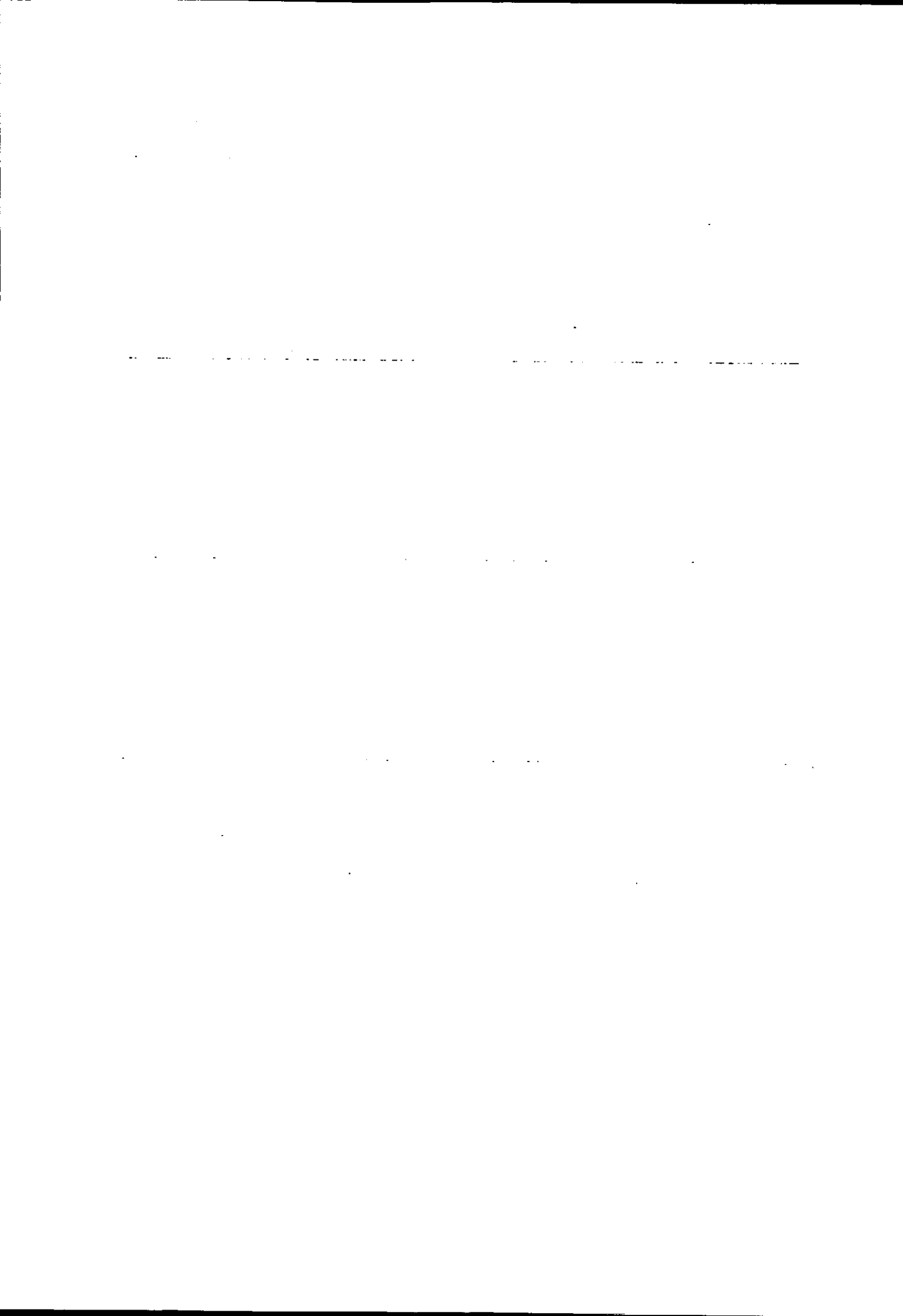
FACTORES DE CONVERSÃO

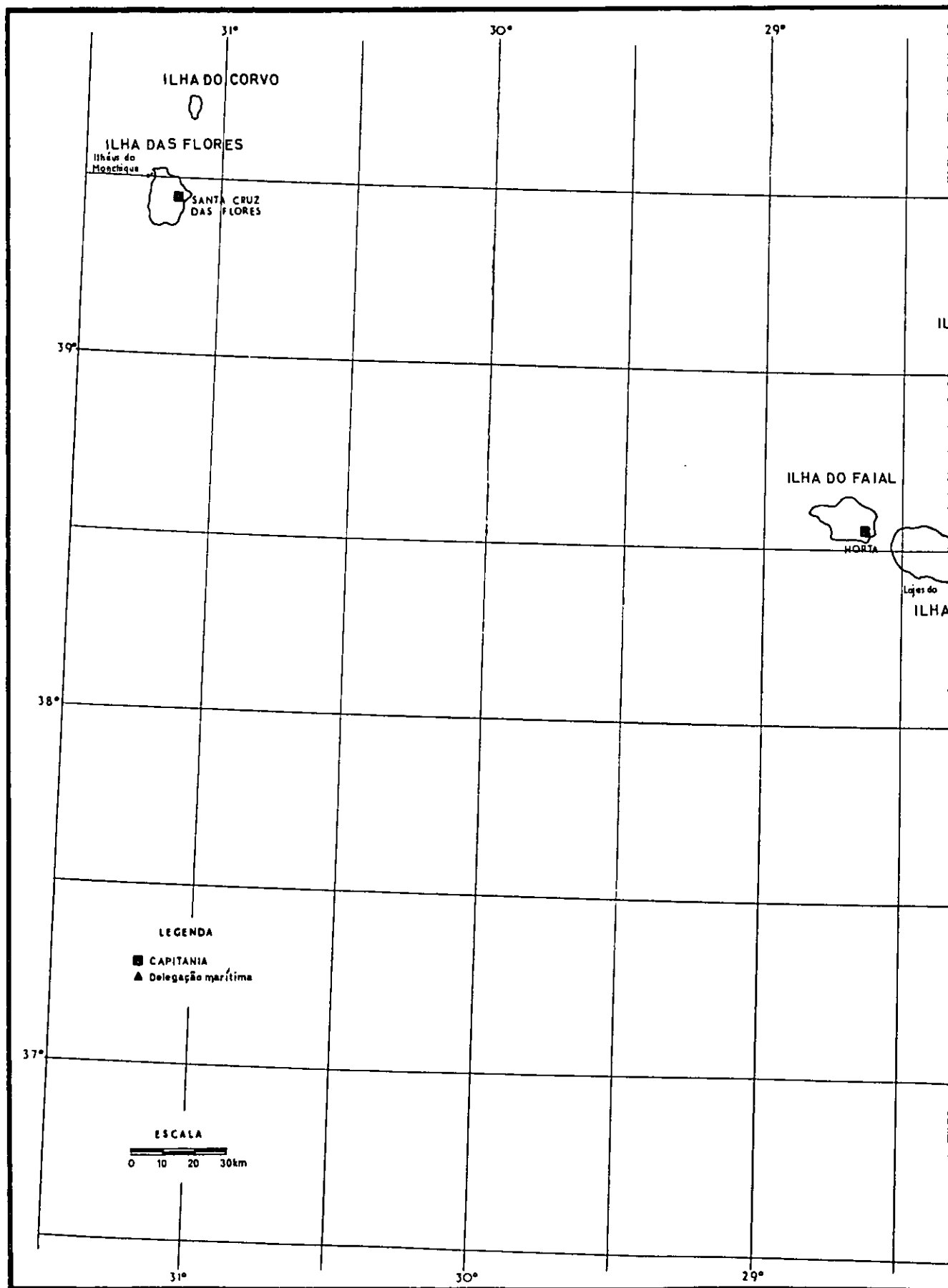
Facteurs de conversion

Produtos — Produits	Unidades — Unités	Equivalência aproximada — Équivalence approximative
1	2	3
Peixes — Poissons		
Bacalhau — <i>Morue</i>	1 kg de bacalhau fresco — de <i>morue fraîche</i>	0,333 kg de bacalhau salgado verde
Bacalhau	1 kg de bacalhau salgado verde — de <i>morue salée verte</i>	0,700 kg de bacalhau seco — de <i>morue sèche</i>
Bacalhau	1 kg de bacalhau fresco	0,233 kg de bacalhau seco
Pargo, Goraz, Cachucho, Besugo, Dourada, Salmonete, Ruiivo e Corvina — <i>Pagre, Dorade commune, Dentés, Paget acarne, Vraie dorade, Rouget, Gron-dins rouge et Maigre</i>	1 kg de peixe fresco — de <i>poisson frais</i>	0,952 kg de peixe descarregado — de <i>poisson déchargé</i>
Peixe n. e. — <i>Poisson n. d.</i>	1 kg de peixe fresco	0,700 kg de peixe em salmoura — de <i>en saumure</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,800 kg de peixe fumado — de <i>fumé</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,345 kg de peixe seco
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,847 kg de peixe salgado — de <i>salé</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	2,222 kg de peixe em conserva (lata de 1/4 club) — de <i>en conserve (boîte de 1/4 club)</i>
Peixe n. e.	1 kg de peixe fresco	0,200 kg, de farinha de peixe — de <i>farine de poisson</i>

CONTINENTE

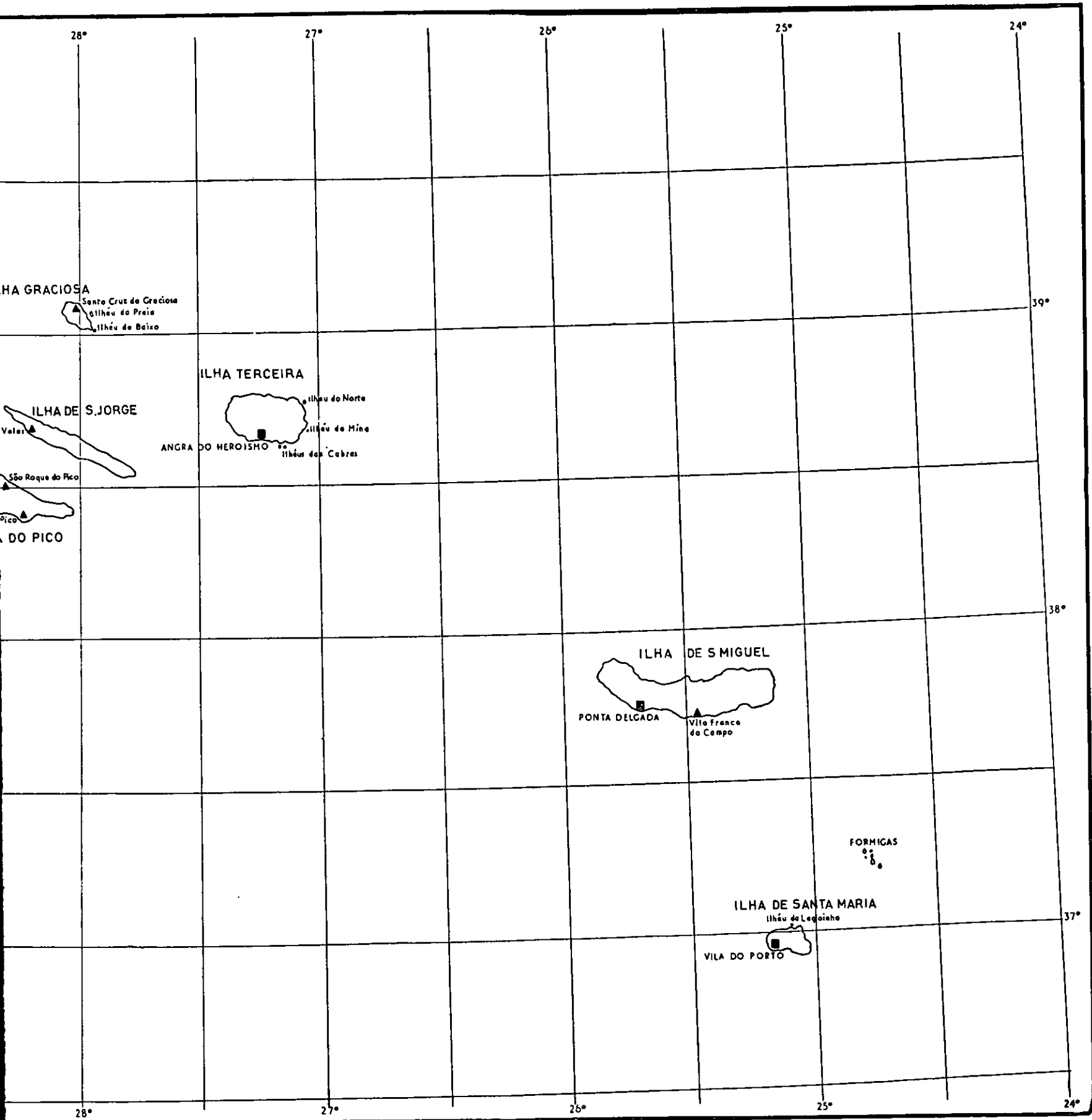






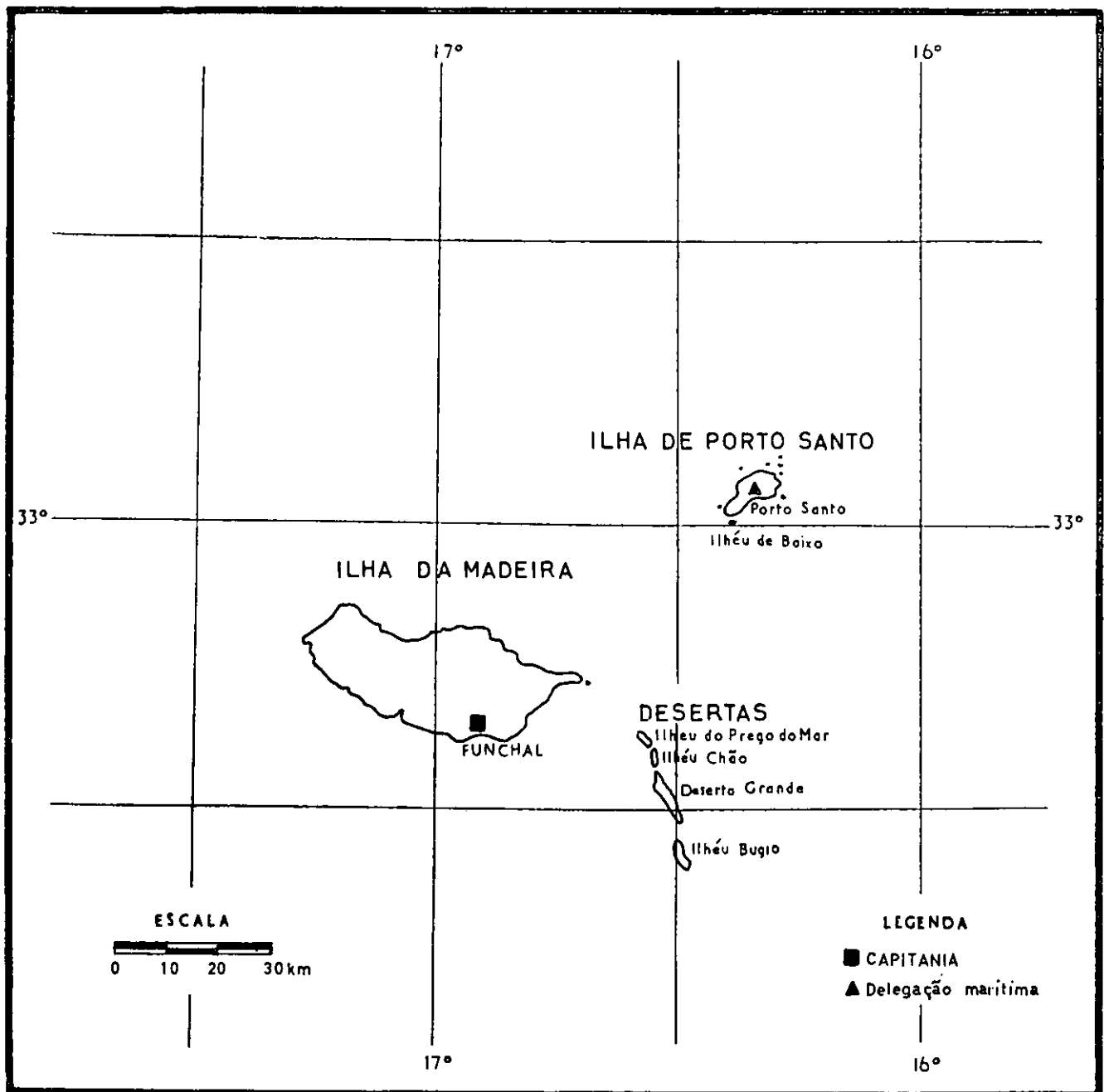
AUTÓNOMA DOS AÇORES

TANIAS E DELEGAÇÕES MARÍTIMAS



REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

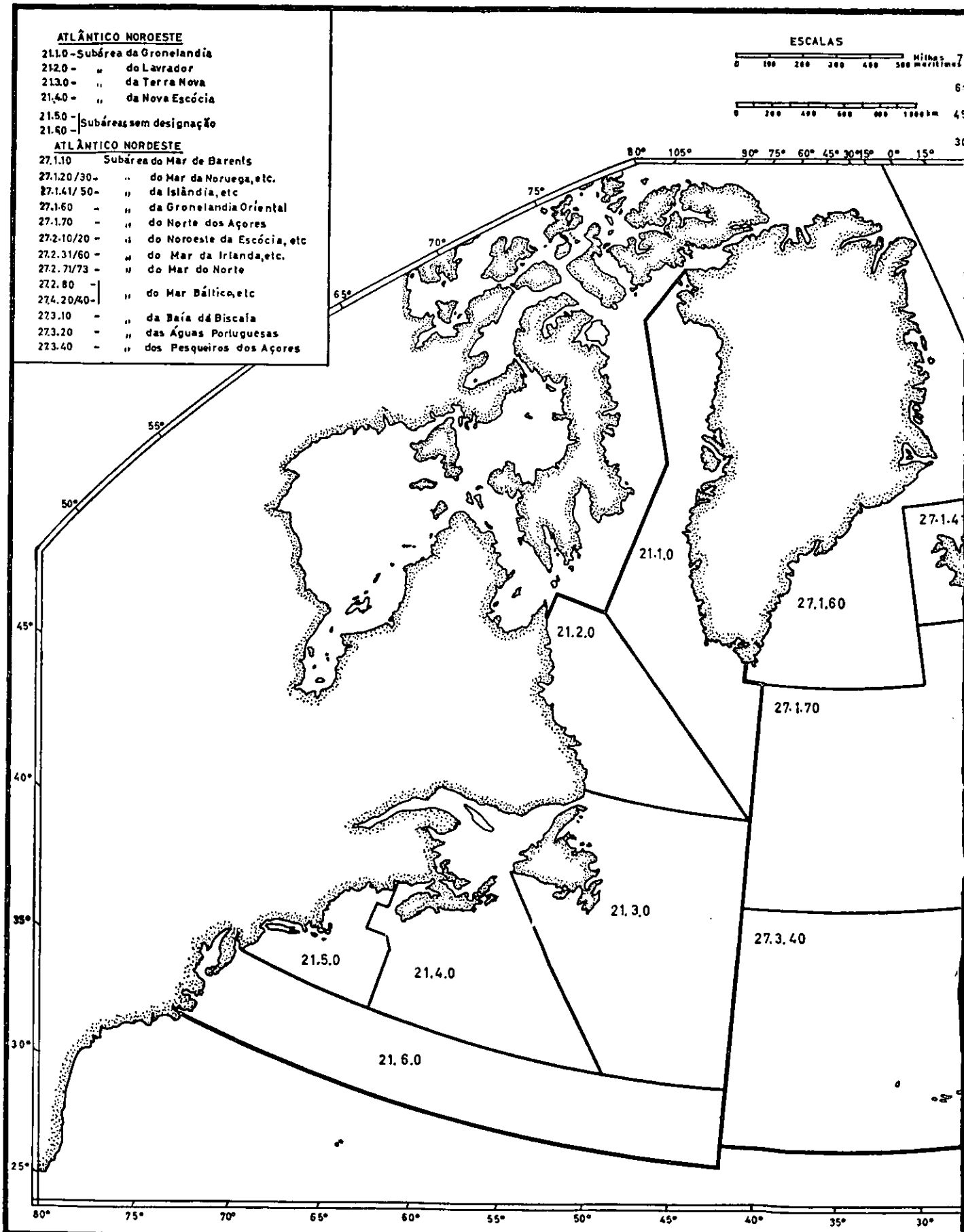
CAPITANIAS E DELEGAÇÕES MARÍTIMAS



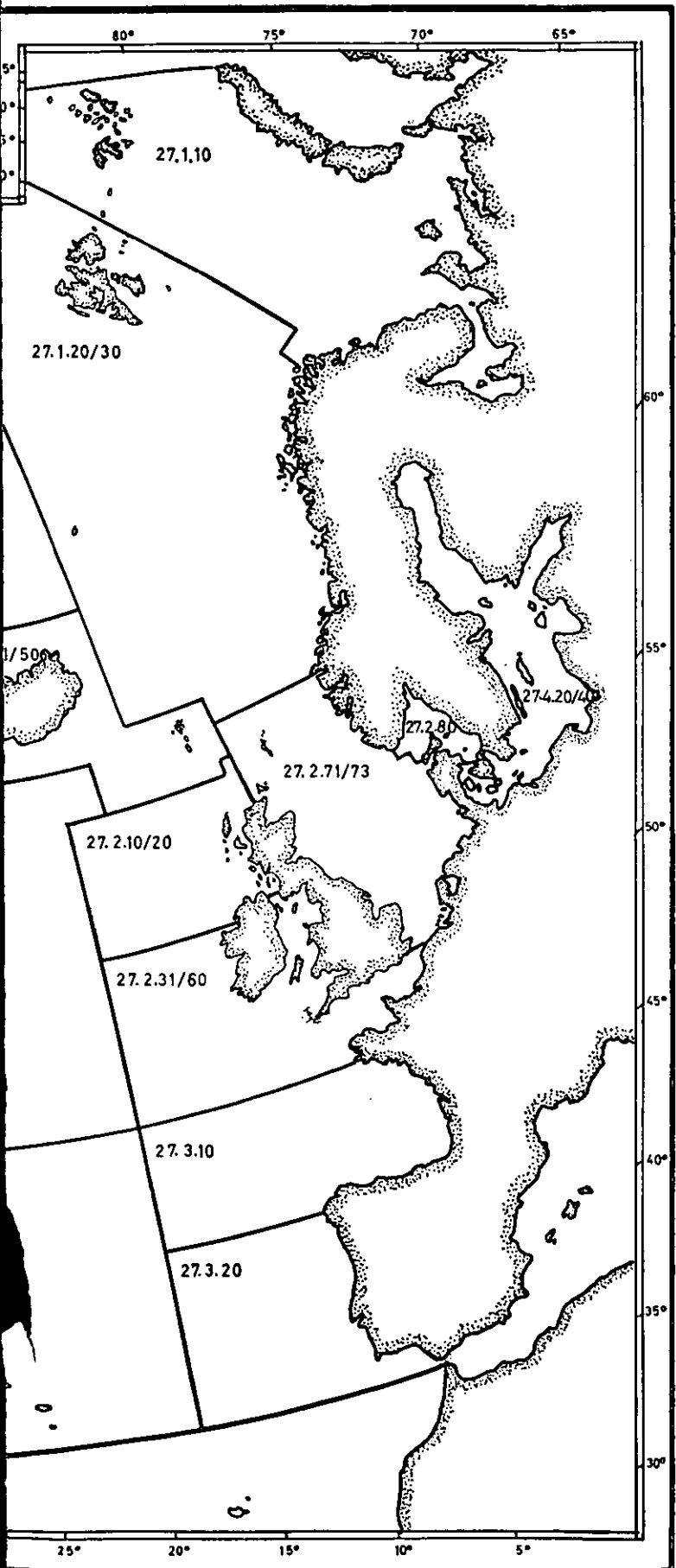


ÁREAS INTERNACIONAIS DE PESCA DO ATLÂNTICO NOROESTE

(Áreas estatísticas 21 e 27)

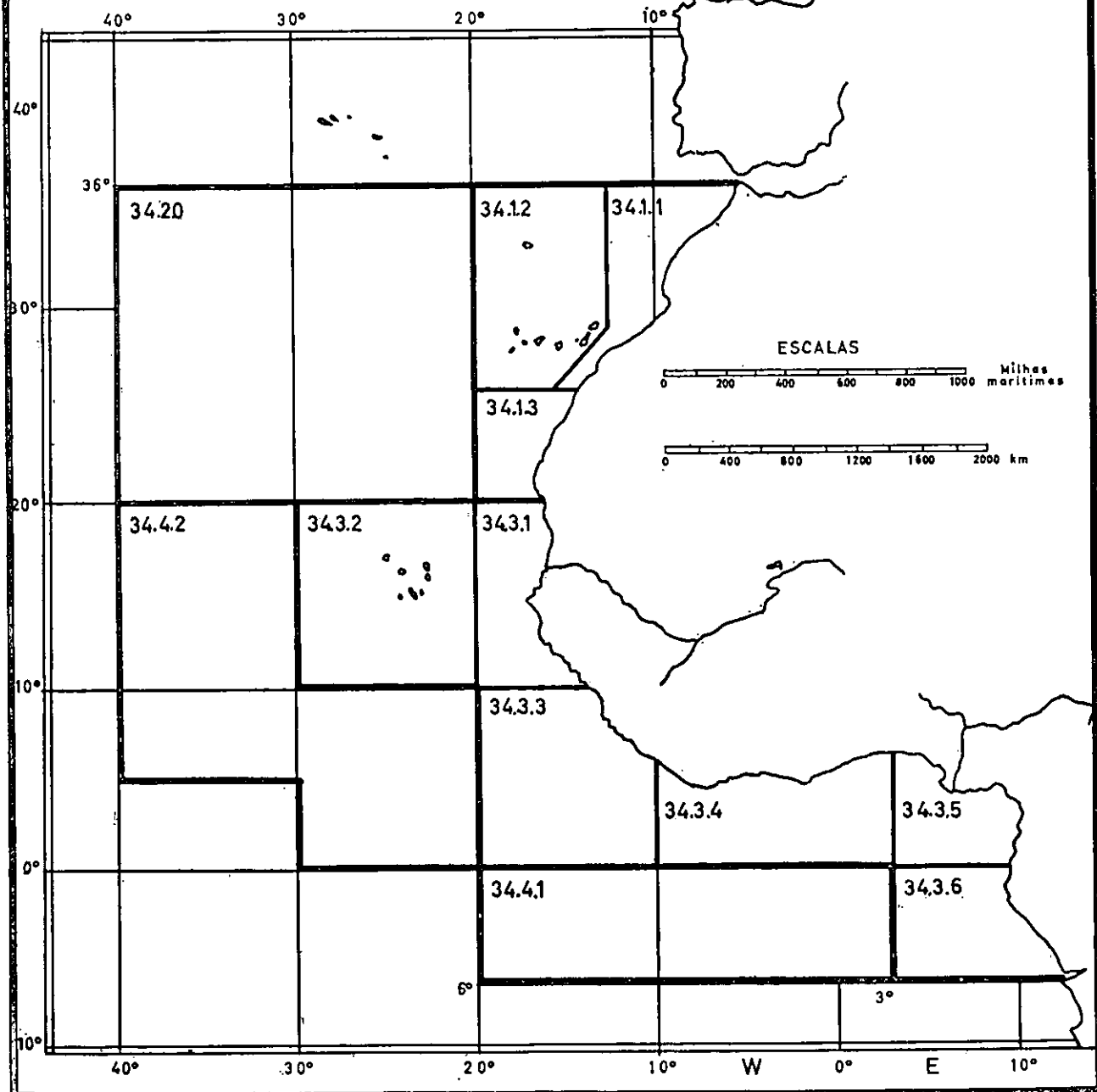


ATICO NORTE



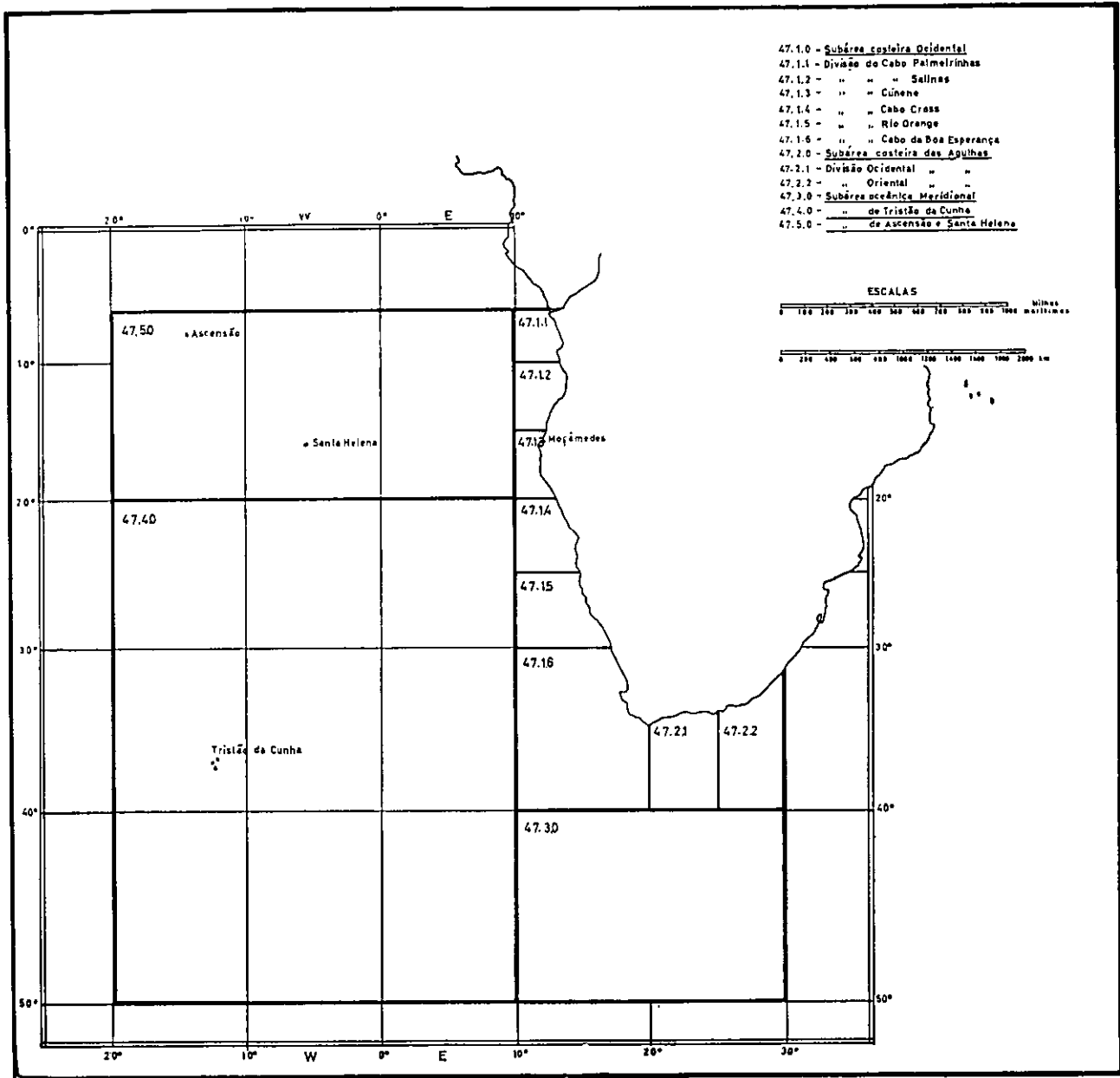
ÁREA INTERNACIONAL DE PESCA DO ATLÂNTICO CENTRAL LESTE (Área estatística 34)

- 34.1.0 - Subárea costeira do Norte
- 34.1.1 - Divisão costeira de Marrocos
- 34.1.2 - " Insular de Canárias/Madeira
- 34.1.3 - " costeira do Sahara
- 34.2.0 - Subárea oceânica do Norte
- 34.3.0 - " costeira do Sul
- 34.3.1 - Divisão costeira de Cabo Verde
- 34.3.2 - " insular de Cabo Verde
- 34.3.3 - " Sherbro
- 34.3.4 - " Ocidental do Golfo da Guiné
- 34.3.5 - " Central " " " "
- 34.3.6 - " Meridional, " " " "
- 34.4.0 - Subárea oceânica do Sul
- 34.4.1 - Divisão Sudeste do Golfo da Guiné
- 34.4.2 - " oceânica do Sudeste





ÁREA INTERNACIONAL DE PESCA DO ATLÂNTICO SUESTE
(Área estatística 47)





1. — POPULAÇÃO

Population

1. — População residente e activa com profissão, total e na pesca, segundo a situação na profissão
Population résidante et active ayant une profession, total et dans la pêche, suivant la situation professionnelle

I. — População — Population

Distritos — Districts	População residente <i>Population résidante</i>	Activa com profissão de 10 e mais anos <i>Active ayant une profession de 10 ans et plus (a)</i>	Da qual na pesca <i>Parmi laquelle dans la pêche</i>									
			Total	Patrões <i>Patrons</i>	Isolados <i>Isolés</i>	Trabalhadores por conta de outrem <i>Travailleurs au compte d'autrui</i>					Não remunerados <i>Non rémunérés</i>	
						Total	Empregados <i>Employés (b)</i>	Assalariados <i>Salarisés (b)</i>	Tarefairos <i>Tâcherons</i>	Outras formas <i>Autres formes</i>	Pessoas de família <i>Personnes de famille</i>	Outros n. e. <i>Autres</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES												
E MADEIRA — CONTINENT, AZORES ET MADÈRE												
15-XII-1950 (c)	8 441 312	3 196 482	• 46 002	1 062	7 072	26 281	12 605	23 676	(d)	(d)	1 161	389
15-XII-1960	8 889 392	3 315 639	• 46 752	1 026	5 489	39 390	7 544	21 215	10 164	467	817	27
15-XII-1970	8 611 125	3 163 855	26 920	265	5 445	30 155	7 710	13 355	6 895	2 195	430	525
Continente												
15-XII-1950 (c)	7 856 913	3 005 110	• 39 738	999	5 544	31 902	12 385	19 518	(d)	(d)	883	381
15-XII-1960	8 292 975	3 126 245	• 40 167	916	4 217	34 285	7 237	18 364	8 543	141	721	27
15-XII-1970	8 074 975	2 988 170	32 510	355	4 400	27 090	7 565	12 940	5 170	1 415	355	310
Aveiro	545 230	194 100	2 910	25	375	9 395	1 490	1 365	470	70	65	50
Beja	204 440	78 885	175	..	135	40	..	20	15	5	..	..
Braga	609 415	217 695	110	..	25	85	5	20	55	6	..	..
Bragança	180 395	55 810	15	..	15	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	254 355	89 340	10	..	10	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	399 380	137 105	1 720	10	125	1 585	545	935	75	80	..	..
Évora	178 475	71 965	5	..	5	..	..	..	..	..	..	..
Faro	268 040	102 610	7 300	50	1 485	5 620	2 015	2 080	1 215	310	70	75
Guarda	210 720	69 340	10	..	5	5	..	..	5	..	..	..
Leiria	376 940	131 005	3 665	20	125	3 516	405	2 465	510	135	5	..
Lisboa	1 568 020	640 330	2 005	30	305	1 630	850	545	140	95	20	20
Portalegre	145 545	58 370	50	..	45	5	..	5	..	..	..	..
Porto	1 309 560	482 880	6 055	70	895	5 385	630	3 575	925	255	115	90
Santarém	427 995	153 230	235	..	140	90	40	35	10	5	5	..
Setúbal	469 555	192 435	5 990	110	820	4 985	1 375	1 720	1 505	385	15	60
Viana do Castelo	250 510	97 870	1 225	40	370	740	210	165	245	120	60	15
Vila Real	265 605	80 850	10	..	5	5	..	5	..	..	..	..
Viscu	410 795	134 350	20	..	15	5	..	5	..	..	..	..
Açores												
15-XII-1950 (c)	317 409	108 243	• 4 248	24	909	2 185	137	3 048	(d)	(d)	116	8
15-XII-1960	327 480	107 124	• 3 969	103	1 073	2 701	206	1 550	619	326	90	..
15-XII-1970	285 015	86 615	2 870	10	910	1 675	100	355	565	655	65	210
Madeira												
15-XII-1950 (c)	266 990	83 129	• 2 016	39	619	1 193	83	1 110	(d)	(d)	162	..
15-XII-1960	268 927	82 270	2 616	7	199	2 404	101	1 301	1 002	..	6	..
15-XII-1970	251 135	89 070	1 540	..	135	1 390	45	60	1 160	125	10	5

Nota — Da população activa, em 15-XII-1960 e em 15-XII-1970, foram excluídas as pessoas desempregadas e os que se encontravam a prestar serviço militar. Os dados de 1970 foram estimados a 20%. — Note — De la population active, en 15-XII-1960 et en 15-XII-1970, on ét exclus les personnes en chômage et celles qui se trouvaient sous les drapeaux. Les données de 1970 on ét estimées a 20%.

(a) De 12 e mais anos, no recenseamento de 15-XII-1950. — De 12 ans et plus au recensement de 15-XII-1950.

(b) Empregados: trabalhadores pagos ao mês; Assalariados: trabalhadores pagos ao dia, à semana ou à quinzena. — Employés: ouvriers payés au mois; Salarisés ouvriers payés à la journée, à la semaine ou à la quinzaine.

(c) População presente. — Population présente.

(d) Incluídos na coluna 8. — Englobés dans la colonne 8.

2. — Pesca por meio de aparelhos. Contribuição Industrial (grupos A, B e C)

Pêche au moyen d'instruments. Contribution industrielle (groupes A, B et C)

2. — Propriedade — *Propriété*

1974-1978

Anos <i>Années</i>	Contribuintes sujeitos a tributação, conforme a liquidação definitiva <i>Contribuables assujettis à l'impôt, d'après la liquidation définitive</i>			Número de contribuintes a que não foi apurada matéria colectável na liquidação definitiva, por se terem verificado prejuízos ou não terem sido presumidos lucros <i>Nombre de contribuables dont la matière imposable n'a pas été relevée dans la liquidation définitive, en conséquence de pertes ou du fait que l'on n'a pas présumé de bénéfices</i>
	Contribuintes <i>Contribuables</i>	Matéria colectável <i>Matière imposable</i>	Contribuição (verba principal) <i>Contribution (principal)</i>	
	N.º	1000 ESC		
1	2	3	4	5
1974	3 013	105 332	16 892	2 345
1975	739	75 466	11 867	1 019
1976	615	56 854	8 990	1 219
1977	575	78 164	14 789	1 179
1978	545	160 819	28 590	1 120
1978 { Grupo A	53	120 678	21 047	47
1978 { Grupo B	472	39 624	7 506	160
1978 { Grupo C	20	217	37	913

Nota: Relativamente aos conceitos utilizados, consultar a introdução das «Estatísticas das Contribuições e Impostos».
 Note: En ce qui concerne les concepts utilisés, consulter l'introduction des «Statistiques des Contributions et Impôts».

3.1. — Artes — *Engins de pêche*

3. — Artes mais importantes que laboraram

Engins de pêche les plus importants utilisés

3. — Artes. Embarcações. Força motriz — *Engins de pêche. Embarcations. Force motrice*

1978

Tipos de artes <i>Types des engins de pêche</i>	Artes <i>Engins de pêche</i>	Embarcações com motor utilizadas <i>Embarcations à moteur employées</i>		Dias de pesca <i>Jours de pêche</i>	Pesca descarregada <i>Pêche déchargée</i>		Pescadores matriculados <i>Pêcheurs enregistrés</i>		
		n.º	tAB		n.º	t	1000 BSC	Em 31-VII <i>Au 31-VII</i>	Em 31-XII
	1	2	3	4	5	6	7	n.º	8	9
Continente, Açores e Madeira — <i>Continent, Azores et Madère</i> . . .	21 891	605	183 081	50 387	199 830	5 020 100	11 142	10 315	
Continente.	21 403	411	128 604	39 386	192 335	5 743 050	9 915	8 907	
Redes de arrastar (arrastões) — <i>De bacalhau — De la morue</i> . .	239	30	61 258	3 035	19 510	1 204 424	2 130	1 794	
<i>Filets de chalutage (chalutiers)</i> { <i>De outras espécies — De autres</i>	139	139	38 225	7 554	66 519	2 252 775	2 576	2 351	
{ <i>espèces</i>									
Redes de cercar (traineiras) — <i>Grandes — Grands</i>	187	187	9 059	24 401	92 411	1 457 589	3 603	3 607	
<i>Filets de trainage (traineaux)</i> { <i>Pequenas — Petits</i>	28	28	737	1 037	4 716	101 849	627	593	
Redes de emalhar (pesca do bacalhau) — <i>Filets maillants (pêche de la morue)</i>	20 000	18	18 725	1 460	9 179	726 913	979	562	
Açores	36	36	2 716	1 656	5 222	95 434	278	459	
Artes móveis da pesca do atum — <i>Embarcations pour la pêche du thon</i>	36	36	2 716	1 656	5 222	95 434	278	459	
Madeira	62	58	1 761	9 345	2 273	81 616	949	949	
Artes móveis da pesca do atum	62	58	1 761	9 345	2 273	81 616	949	949	

tAB: Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut.*

3.2 — Embarcações — *Embarcations*

4. — Embarcações de pesca existentes e em actividade, por zonas de matrícula, segundo o sistema de propulsão e a tonelagem

Embarcations de pêche existantes et en activité, par zones d'inscription, suivant le système de propulsion et le tonnage

3. — Artes. Embarcações. Força motriz — *Engins de pêche. Embarcations. Force motrice*

31-VII e 31-XII-1978

Zonas de matrícula e classes de tAB <i>Zones de l'inscription et classes de tAB (a)</i>	Embarcações existentes (registadas) em 31-XII <i>Embarcations existantes (enregistrées) au 31-XII</i>						Embarcações em actividade em 31-VII <i>Embarcations en activité au 31-VII</i>					
	Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Total		Com motor		Sem motor	
	N.º	tAB	N.º	tAB	N.º	tAB	N.º	tAB	N.º	tAB	N.º	tAB
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA { 1977	17 697	215 884	5 372	201 466	12 325	14 418	9 414	160 875	3 770	154 387	5 644	6 488
CONTINENT, AZORES ET MADÈRE { 1978	17 891	221 461	5 567	200 862	12 324	14 599	9 635	163 733	4 200	157 646	5 435	6 087
Até 5 toneladas (inclusivé) — <i>Jusqu' à 5 tonnes (inclus)</i>	15 206	19 999	3 000	6 507	12 200	13 492	7 669	10 566	2 202	4 666	5 407	5 900
De mais de 5 a 25 toneladas — <i>De plus de 5 à 25 tonnes</i>	1 767	19 050	1 045	18 005	122	1 045	1 202	13 873	1 264	13 680	28	187
De mais de 25 a 50 toneladas — <i>De plus de 25 à 50 tonnes</i>	451	15 431	440	15 369	2	62	322	11 149	322	11 140	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas — <i>De plus de 50 à 100 tonnes</i>	209	13 859	209	13 859	..	..	148	9 537	148	9 537	..	..
De mais de 100 toneladas — <i>De plus de 100 tonnes</i>	258	153 112	258	153 112	..	..	204	118 608	204	118 608	..	..
Continente	15 394	212 232	4 531	199 062	10 863	13 170	8 043	157 375	3 386	152 060	4 657	5 315
Até 5 toneladas (inclusivé)	12 996	17 132	2 257	5 069	10 739	12 063	6 290	8 650	1 661	3 522	4 620	5 123
De mais de 5 a 25 toneladas	1 581	17 060	1 459	16 015	122	1 045	1 151	12 627	1 123	12 440	28	187
De mais de 25 a 50 toneladas	381	12 940	379	12 878	2	62	268	9 134	268	9 134	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	180	12 327	180	12 327	..	..	131	8 582	131	8 582	..	..
De mais de 100 toneladas	256	152 773	256	152 773	..	..	203	118 412	203	118 412	..	..
Norte — Nord	4 608	93 605	2 024	90 044	2 584	3 561	2 734	51 518	1 493	49 816	1 241	1 702
Até 5 toneladas (inclusivé)	3 982	5 904	1 421	2 524	2 561	3 380	2 279	3 279	1 066	1 704	1 213	1 515
De mais de 5 a 25 toneladas	350	4 314	327	4 133	23	181	275	3 183	247	2 996	28	187
De mais de 25 a 50 toneladas	87	3 275	87	3 275	..	..	59	2 081	59	2 081	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	79	5 344	79	5 344	..	..	58	3 648	58	3 648	..	..
De mais de 100 toneladas	110	74 768	110	74 768	..	..	63	39 327	63	39 327	..	..
Centro — Centre	5 285	96 137	1 536	92 012	3 749	4 125	3 181	93 357	1 275	96 459	1 006	1 898
Até 5 toneladas (inclusivé)	4 344	5 837	610	1 808	3 734	4 029	2 381	3 259	475	1 361	1 006	1 808
De mais de 5 a 25 toneladas	582	5 676	567	5 580	15	96	485	4 955	485	4 955	..	..
De mais de 25 a 50 toneladas	167	5 514	167	5 514	..	..	134	4 586	134	4 586	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	66	4 607	66	4 607	..	..	55	3 708	55	3 708	..	..
De mais de 100 toneladas	120	74 503	126	74 503	..	..	126	76 849	126	76 849	..	..
Sul — Sud	5 501	22 490	971	17 066	4 530	5 484	2 128	12 500	618	10 785	1 510	1 715
Até 5 toneladas (inclusivé)	4 670	5 391	226	787	4 444	4 654	1 630	2 112	120	397	1 510	1 715
De mais de 5 a 25 toneladas	649	7 070	585	6 302	84	768	391	4 489	391	4 489	..	..
De mais de 25 a 50 toneladas	127	4 151	125	4 089	2	62	75	2 467	75	2 467	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	35	2 376	35	2 376	..	..	18	1 196	18	1 196	..	..
De mais de 100 toneladas	20	3 502	20	3 502	..	..	14	2 236	14	2 236	..	..
Açores	1 614	5 456	792	4 527	822	929	950	3 183	598	2 724	352	459
Até 5 toneladas (inclusivé)	1 465	2 019	043	1 090	822	929	859	1 298	507	839	352	459
De mais de 5 a 25 toneladas	65	956	95	956	..	..	63	387	63	387	..	..
De mais de 25 a 50 toneladas	30	1 013	30	1 013	..	..	14	537	14	537	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	22	1 129	22	1 129	..	..	13	765	13	765	..	..
De mais de 100 toneladas	2	339	2	339	..	..	1	196	1	196	..	..
Madeira	883	3 763	244	3 263	639	500	642	3 175	216	2 862	426	313
Até 5 toneladas (inclusivé)	745	848	106	348	639	500	520	618	94	305	426	313
De mais de 5 a 25 toneladas	91	1 034	91	1 034	..	..	78	859	78	859	..	..
De mais de 25 a 50 toneladas	40	1 478	40	1 478	..	..	40	1 478	40	1 478	..	..
De mais de 50 a 100 toneladas	7	403	7	403	..	..	4	220	4	220	..	..
De mais de 100 toneladas . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) As zonas marítimas do Norte, Centro e Sul incluem as zonas marítimas das capitánias compreendidas entre, respectivamente, Caminha e Figueira da Foz, Nazaré e Setúbal, Lagos e Vila Real de Santo António — *Les zones maritimes Nord, Centre et Sud englobent les zones maritimes des capitaineries comprises entre, respectivement, Caminha et Figueira da Foz, Nazaré et Setúbal, Lagos et Vila Real de Santo António.*

5. — Embarcações de pesca existentes e em actividade, segundo o sistema de propulsão, por zonas e capitánias de matrícula

Embarcations de pêche existantes et en activité, suivant le système de propulsion par zones et capitaineries d'inscription

3. — Artes. Embarcações. Força motriz — Engins de pêche. Embarcations. Force motrice

31-VII a 31-XII-1978

Zonas e capitánias de matrícula <i>Zones et capitaineries d'inscription</i>	Embarcações existentes (registadas) em 31-XII <i>Embarcations existantes (enregistrées) au 31-XII</i>						Embarcações em actividade em 31-VII <i>Embarcations en activité au 31-VII</i>					
	Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Total		Com motor		Sem motor	
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA —	17 697	215 884	5 372	201 466	12 325	14 418	9 414	160 875	3 770	154 387	5 644	6 488
CONTINENT, AZORES E MADERE	17 891	221 451	5 567	206 852	12 324	14 599	9 635	163 733	4 200	157 640	5 435	6 087
Continente	15 277	207 059	4 384	194 036	10 893	13 023	7 858	154 820	2 990	149 137	4 868	5 683
	15 394	212 232	4 531	199 062	10 863	13 170	8 043	157 375	3 386	152 060	4 657	5 315
Norte — Nord	4 608	93 605	2 024	90 044	2 584	3 561	2 734	51 518	1 493	49 816	1 241	1 702
Caminha	720	1 102	466	705	254	307	464	608	417	604	47	34
Viana do Castelo	585	13 827	189	13 855	306	472	429	5 147	177	4 832	252	315
Póvoa de Varzim	216	1 574	216	1 574	..	..	175	1 519	175	1 510	..	..
Vila do Conde	261	2 264	261	2 264	..	..	186	1 430	186	1 430	..	..
Leixões	444	6 369	128	5 884	316	485	198	4 536	97	4 364	101	172
Douro	876	4 485	465	3 715	411	770	251	1 493	209	1 440	42	44
Aveiro	1 004	53 475	209	52 485	705	990	741	33 247	155	32 406	586	841
Figueira da Foz	502	10 509	90	9 972	412	537	290	3 448	77	3 152	213	296
Centro — Centre	5 285	96 137	1 536	92 012	3 749	4 125	3 181	93 357	1 275	91 459	1 906	1 898
Nazaré	428	1 032	52	633	376	399	253	834	45	607	208	227
Peniche	1 235	9 247	403	8 511	832	736	727	7 936	355	7 646	372	290
Cascais	264	1 095	113	948	151	147	146	803	87	746	59	57
Lisboa	1 027	72 760	247	71 795	780	965	718	74 654	212	74 104	506	550
Setúbal	1 883	9 940	550	8 356	1 327	1 584	936	7 311	423	6 728	518	583
Sines	448	2 063	165	1 769	283	294	401	1 819	153	1 028	243	191
Sul — Sud	5 501	22 400	971	17 006	4 530	5 484	2 128	12 500	618	10 785	1 510	1 715
Lagos	735	2 293	152	1 795	583	493	467	1 884	119	1 551	348	333
Portimão	1 106	6 644	175	5 419	931	1 225	350	3 374	97	3 000	253	374
Faro	791	2 228	93	1 311	698	917	412	1 184	77	793	335	391
Olhão	2 023	7 894	388	6 136	1 635	1 758	558	4 340	109	3 958	359	382
Tavira	668	2 208	127	1 204	541	944	201	1 193	111	1 097	90	96
Vila Real de Santo António	178	1 223	30	1 081	142	142	140	525	15	388	125	130
Açores	1 571	5 152	747	4 231	824	921	934	2 913	566	2 397	368	516
	1 614	5 456	792	4 527	822	929	950	3 183	598	2 724	352	450
Vila do Porto	86	174	35	104	51	70	37	63	21	48	16	15
Ponta Delgada	338	1 662	168	1 335	170	327	253	869	132	638	121	231
Angra do Heroísmo	549	1 433	277	1 184	272	249	303	896	216	793	87	103
Horta	482	2 013	257	1 792	225	221	289	1 306	106	1 215	93	91
Santa Cruz das Flores	150	174	55	112	104	62	68	49	33	30	35	10
Madra	849	3 673	241	3 199	608	474	622	3 142	214	2 853	408	289
	883	3 763	244	3 263	639	500	642	3 175	216	2 862	426	313
Funchal	883	3 763	244	3 263	639	500	642	3 175	216	2 862	426	313

6. — Esforço de pesca das embarcações utilizadas na pesca do arrasto

Effort de pêche des embarcations occupées à la pêche au chalut

3. — Artes. Embarcações. Força motriz

— *Engins de pêche. Embarcations. Force motrice*

1978

Embarcações e seu movimento <i>Embarcations et son mouvement</i>	Zonas de pesca <i>Zones de pêche</i>			
	Total	Costa	Alto	Longínqua
		Atlântico Nordeste	Atlântico Central Leste	
1	2	3	4	5
Embarcações — <i>Embarcations</i>	139	104	24	11
Até 200 tAB — <i>Jusqu'à 200 tAB</i>	102	102	..	..
De mais de 200 tAB — <i>De plus de 200 tAB</i>	37	2	24	11
Vlagers — <i>Voyages</i>	8 060	7 942	70	48
Dias de ausência — <i>Jours d'absence</i>	15 614	11 345	2 530	1 739
Lanços — <i>Coups de filet</i>	x	x	x	3 782
Horas de pesca — <i>Heures de pêche</i>	x	x	x	15 880

7. — Embarcações utilizadas na captura de cetáceos

Embarcations occupées à la capture des cétacés

3. — Artes. Embarcações. Força motriz

— *Engins de pêche. Embarcations. Force motrice*

1978

Ilhas <i>Îles</i>	Total		Baleiras <i>Baleinières</i>		Lanchas <i>Canots</i>		
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	
							1	2	3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7	
AÇORES E MADEIRA — AZORES ET MADEIRA	1977	24	219	12	38	12	181
	1978	26	221	11	41	15	180
Açores		10	102	7	27	12	75
Faial		3	31	1	0	2	25
Flores		4	18	2	4	2	14
Graciosa		5	21	1	3	4	18
Pico		7	32	3	14	4	18
Madeira		7	119	4	14	3	105

8. — Embarcações naufragadas

Embarcations naufragées

3. — Artes. Embarcações. Força motriz. — Engins de pêche. Embarcations. Force motrice

1978

Zonas de registo <i>Zones d'inscription</i>	Embarcações naufragadas — <i>Embarcations naufragées</i>												
							Das quais se perderam <i>Desquelles se sont perdues</i>						
	Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Total		Com motor		Sem motor		
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — <i>CONTINENT, AZORES ET MADEIRA</i> { 1977	23	396	16	387	7	9	9	248	9	248	..	..
	1978	14	128	5	115	7	13	7	119	5	115	2	4
Continente { 1977	20	305	13	296	7	9	6	157	6	157	..	..
	1978	13	107	4	94	9	13	6	98	4	94	2	4
Norte — <i>Nord</i>	5	13	1	5	4	8	3	9	1	5	2	4	
Centro — <i>Centre</i>	7	46	2	41	5	5	2	41	2	41	..	..
Sul — <i>Sud</i>	1	48	1	48	..	..	1	48	1	48	..	..
Açores { 1977	2	68	2	68	..	..	2	68	2	68	..	..
	1978	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Madeira { 1977	1	23	1	23	..	..	1	23	1	23	..	..
	1978	1	21	1	21	1	21	1	21

3.3 — Força motriz — Force motrice

9. — Força motriz instalada nas embarcações registadas e em actividade, segundo a zona de registo

Force motrice installée sur les embarcations, enregistrées et en activité, suivant la zone d'enregistrement

3. — Artes. Embarcações. Força motriz — Engins de pêche. Embarcations. Force motrice.

31-VII e 31-XII-1978

Zona de registo das embarcações Zone d'enregistrement des embarcations	Motores de propulsão Moteurs de propulsion								Geradores Générateurs	
	Total		Explosão Explosion		Combustão interna Combustion interne		Vapor Vapeur		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur	
	n.º	cv	n.º	cv	n.º	cv	n.º	cv	n.º	m² (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Nas embarcações registadas em 31-XII — Sur les embarcations enregistrées au 31-XII

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — CONTINENT, AZORES ET MADÈRE	1977	4 663	447 126	1 239	19 297	3 422	425 709	2	2 120	..	..
	1978	5 076	520 750	1 034	12 677	4 039	507 073	3	1 000	..	..
Contínente	1977	3 642	410 410	1 005	17 918	2 635	390 372	2	2 120	..	..
	1978	4 125	485 456	817	11 439	3 305	473 017	3	1 000	..	..
Norte — Nord		1 616	182 503	724	10 159	892	172 344	..	..	..	..
Centro — Centre		1 540	222 496	93	1 280	1 450	220 206	3	1 000	..	..
Sul — Sud		963	80 467	..	..	963	80 467	..	..	..	..
Açores	1977	805	20 814	234	1 379	571	19 435	..	..	..	..
	1978	705	17 727	217	1 238	488	16 489	..	..	..	..
Madeira	1977	216	15 902	..	..	216	15 902	..	..	..	..
	1978	246	17 567	..	..	246	17 567	..	..	..	..

Nas embarcações em actividade em 31-VII — Sur les embarcations en activité au 31-VII

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA	1977	3 560	373 684	766	6 384	2 792	365 180	2	2 120	..	..
	1978	3 790	393 473	728	5 766	3 069	387 133	2	574	..	..
Contínente	1977	2 768	345 136	646	5 711	2 120	337 305	2	2 120	..	..
	1978	3 013	361 986	575	4 762	2 436	356 050	2	574	..	..
Norte		1 286	115 348	624	3 886	762	111 463	..	..	..	..
Centro		1 236	204 461	51	877	1 183	203 010	2	574	..	..
Sul		491	42 177	..	..	491	42 177	..	..	..	..
Açores	1977	576	12 646	120	673	456	11 973	..	..	..	..
	1978	570	15 830	153	1 004	417	14 826	..	..	..	..
Madeira	1977	216	15 902	..	..	216	15 902	..	..	..	..
	1978	216	15 657	..	..	216	15 657	..	..	..	..

(a) Superfície de aquecimento — Surfaces de chauffe.

10. — Pescadores matriculados, em 31-VII e 31-XII, segundo as modalidades de pesca e as idades, por zonas de matrícula

Pêcheurs enregistrés les 31-VII et 31-XII, suivant les modalités de pêche et les âges, par zones d'enregistrement

4. — Pessoal — Personnel

1978

Zonas de matrícula Zones d'enregistrement	Em 31-VII — Au 31-VII							Em 31-XII — Au 31-XII						
	Total	Pesca do bacalhau Pêche de la morue	Pesca da sardinha Pêche de la sardine	Pesca do arrasto Pêche au chalut	Pesca do atum Pêche du thon	Captura de cetáceos Capture de cétacés	Outras pescas Autres pêches	Total	Pesca do bacalhau	Pesca da sardinha	Pesca do arrasto	Pesca do atum	Captura de cetáceos	Outras pescas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL														
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — 1977	34 216	2 780	5 249	3 609	1 216	159	21 203	36 707	2 628	6 201	3 556	1 214	130	22 972
CONTINENT, AZORES ET MADÈRE } 1978	36 232	3 109	5 258	2 594	1 227	138	23 906	38 221	2 356	5 384	2 351	1 408	156	26 566
Continente } 1977	28 632	2 780	5 239	3 596	..	..	17 017	30 991	2 628	6 191	3 543	..	..	18 629
Continente } 1978	30 294	3 109	5 258	2 576	..	..	19 351	32 251	2 356	5 384	2 351	..	..	22 160
Norte — Nord	12 858	2 439	2 891	890	..	..	6 629	14 468	1 756	3 027	834	..	..	8 851
Centro — Centre	11 283	670	1 453	1 522	..	..	7 638	11 130	600	1 333	1 362	..	..	7 835
Sul — Sud	6 153	..	914	155	..	..	5 084	6 653	..	1 024	155	..	..	5 474
Açores } 1977	3 538	..	10	13	229	134	3 152	3 669	..	10	13	227	111	3 308
Açores } 1978	3 894	..	..	18	278	113	3 485	3 011	..	..	..	459	131	3 321
Madeira } 1977	2 046	..	..	..	987	25	1 034	2 047	..	..	..	987	25	1 035
Madeira } 1978	2 044	..	..	..	949	25	1 070	2 050	..	..	..	949	25	1 085
De 21 anos e mais — De 21 années et plus														
TOTAL } 1977	30 599	2 466	4 671	3 366	1 123	157	18 316	33 103	2 331	5 581	3 306	1 123	129	20 633
TOTAL } 1978	33 116	2 786	4 900	2 566	1 102	133	21 629	34 854	2 072	4 931	2 340	1 292	156	24 063
Continente } 1977	25 569	2 466	4 662	3 354	..	..	15 087	27 975	2 331	5 572	3 294	..	..	16 778
Continente } 1978	27 900	2 786	4 900	2 548	..	..	17 666	29 592	2 072	4 931	2 340	..	..	20 249
Norte	11 740	2 116	2 601	871	..	..	6 071	13 002	1 472	2 740	823	..	..	7 967
Centro	10 257	670	1 307	1 522	..	..	6 758	10 230	600	1 177	1 362	..	..	7 091
Sul	5 894	..	902	155	..	..	4 837	6 360	..	1 014	155	..	..	5 191
Açores } 1977	3 116	..	9	12	208	133	2 754	3 213	..	9	12	208	105	2 879
Açores } 1978	3 373	..	..	18	256	108	2 891	3 404	..	..	..	440	131	2 827
Madeira } 1977	1 014	..	..	..	915	24	976	1 015	..	..	..	915	24	970
Madeira } 1978	1 843	..	..	..	846	25	972	1 858	..	..	..	846	25	987
De menos de 21 anos — Moins de 21 années														
TOTAL } 1977	3 617	314	578	243	93	2	2 387	3 604	297	620	250	91	7	2 330
TOTAL } 1978	3 116	323	358	28	125	5	2 277	3 367	284	453	11	116	..	2 503
Continente } 1977	3 063	314	577	242	..	..	1 930	3 016	297	619	249	..	..	1 851
Continente } 1978	2 394	323	358	28	..	..	1 685	2 650	284	453	11	..	..	1 911
Norte	1 100	323	200	28	..	..	558	1 466	234	287	11	..	..	884
Centro	1 028	..	146	..	..	..	880	900	..	156	..	..	..	744
Sul	259	..	12	..	..	..	247	203	..	10	..	..	..	283
Açores } 1977	422	..	1	1	21	1	308	456	..	1	1	19	6	429
Açores } 1978	521	..	..	..	22	5	494	507	..	..	..	13	..	494
Madeira } 1977	132	..	..	..	72	1	59	132	..	..	..	72	1	59
Madeira } 1978	201	..	..	..	103	..	98	201	..	..	..	103	..	98

11. — Vítimas de acidentes no trabalho e dias de incapacidade, segundo as causas e as idades, por zonas de matrícula

Victimes d'accidents du travail et jours d'incapacité, suivant les motifs et les âges, par zones d'enregistrement

4. — Pessoal — Personnel

1978

Zonas de matrícula Zones d'enregistrement	Total						Faina da pesca Travail de la pêche			Naufrágio Naufrage			Outras causas Autres sujets		
	Mortos Tués	Peridos Blessés		Dias de incapacidade		Mortos	Peridos	Dias de incapacidade	Mortos	Peridos	Dias de incapacidade	Mortos	Peridos	Dias de incapacidade	
		Dos quais de menos de 21 anos Parmi lesquels de moins de 21 ans	Dos quais de menos de 21 anos	Jours d'incapacité Dos quais de menos de 21 anos	Dos quais de menos de 21 anos										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — 1977	29	9	3 826	389	36 024	1 231	6	3 584	33 583	16	7	261	7	235	3 080
MADÈRE—CONTINENT, AZORES ET MADÈRE } 1978	24	2	3 925	398	92 415	8 086	16	3 575	88 611	3	..	..	5	350	3 804
Continente } 1977	29	9	3 391	305	36 916	1 231	6	3 149	33 575	16	7	261	7	235	3 080
Continente } 1978	24	2	3 666	360	83 263	7 012	16	3 316	79 453	3	..	..	5	350	3 804
Norte — Nord	7	2	1 354	101	24 572	3 378	3	1 188	22 709	1	..	..	3	160	1 773
Centro — Centre	8	..	1 228	110	31 671	2 357	6	1 185	30 734	2	..	..	..	41	937
Sul — Sud	9	..	1 086	50	27 020	1 277	7	943	25 926	..	..	..	2	143	1 094
Açores } 1977	..	..	152	20	..	..	..	152	..	..	..	..	..	..	..
Açores } 1978	..	..	116	11	3 502	247	..	116	3 502	..	..	..	..	..	..
Madeira } 1977	..	..	283	64	8	..	..	283	8	..	..	..	..	..	..
Madeira } 1978	..	..	143	27	5 650	827	..	143	5 650	..	..	..	..	..	..

Origem — Source: Mútuas dos Pescadores.

12. — Pesca descarregada. Resumo geral
Pêche déchargée. Résumé général

5. — Produção — Production

1976-1978

Principais espécies Principales espèces	Continente, Açores e Madeira Continent, Azores et Madère			Continente			Açores			Madeira		
	1976	1977	1978	1976	1977	1978	1976	1977	1978	1976	1977	1978
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Quantidade (toneladas) — Quantité (tonnes)

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — CONTINENT, AZORES ET MADÈRE . . .	286 508	290 805	255 128	273 333	273 489	241 505	7 023	10 484	7 155	6 212	6 882	6 378
Pelxes diádomos — Poissons diadromes	243	483	308	243	483	308	—	—	—	—	—	—
Pelxes marinhos — Poissons marins	277 403	281 853	244 186	264 347	264 604	230 813	6 864	10 335	7 000	6 192	6 854	6 373
Dos quais — Dont:												
Atum e similares — Thon commun et similaires	6 148	9 431	5 090	262	285	503	2 055	5 222	1 883	3 831	3 024	2 713
Bacalhau — Morue	40 305	34 813	30 190	40 305	34 813	30 190	..	..	..	..	..	..
Carapau e chicharro — Chinchard, petit et grand	52 127	54 506	35 994	40 678	51 706	32 254	2 118	2 452	2 754	331	378	936
Peixe-espada — Jarretière	6 542	7 512	7 728	5 346	6 173	6 770	137	58	9	1 050	1 281	949
Pescada — Merlan (a)	27 122	15 877	19 271	27 122	15 877	19 271	o	o	o	..	..	..
Sardinha — Sardine	79 246	79 823	83 600	79 234	79 821	83 548	2	1	50	10	1	2
Crustáceos — Crustacés	255	101	111	226	85	105	29	16	6	o	o	..
Moluscos — Mollusques	8 656	8 424	10 520	8 506	8 263	10 360	130	133	140	20	28	5
Animais aquáticos diversos — Animaux aquatiques divers	11	4	3	11	4	3	—	—	—	—	—	—
Lampreias — Lamproies	11	4	3	11	4	3	—	—	—	—	—	—

Valor (1000 ESC) — Valeur (1000 ESC) (b)

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA	6 439 193	7 891 223	9 582 420	6 195 997	7 500 679	9 197 875	120 567	186 290	163 118	122 629	204 254	231 427
Pelxes diádomos	13 257	36 757	29 992	13 257	36 757	29 992	—	—	—	—	—	—
Pelxes marinhos	6 094 834	7 443 788	9 002 088	5 802 976	7 065 297	8 629 086	110 643	176 698	143 521	121 215	201 793	230 881
Dos quais:												
Atum e similares	79 840	175 911	149 240	4 847	9 534	21 760	20 959	73 646	26 008	54 034	92 731	101 472
Bacalhau	1 310 591	1 814 042	1 994 117	1 310 591	1 814 042	1 994 117	..	..	..	..	..	..
Carapau e chicharro	752 678	982 373	1 216 263	725 868	946 067	1 171 321	23 490	29 043	32 034	3 320	6 363	12 858
Peixe-espada	301 622	418 767	569 050	253 086	343 897	498 392	2 105	1 002	366	46 481	73 268	70 292
Pescada (a)	1 213 139	926 690	1 166 560	1 213 118	926 673	1 166 552	21	20	8	..	..	..
Sardinha	625 131	754 308	1 186 008	624 914	754 217	1 184 201	115	77	1 688	102	14	20
Crustáceos	35 872	14 782	22 456	31 434	12 477	21 420	4 435	2 295	1 027	3	10	..
Moluscos	293 698	395 025	526 292	286 798	385 277	516 676	5 489	7 297	8 570	1 411	2 451	1 046
Animais aquáticos diversos	1 532	871	692	1 532	871	692	—	—	—	—	—	—
Lampreias	1 532	871	692	1 532	871	692	—	—	—	—	—	—

(a) Inclui pescada, pescadinha e marmota. — Y compris le merlan grand, le merlan petit et le merlan moyen.
(b) Valor de venda na loja. — Montant de la vente à la criée.

13. — Pesca descarregada, segundo as espécies
Pêche déchargée, par espèces

5. — Produção — Production

1978

Principais espécies <i>Principales espèces</i>	Continente, Açores e Madeira <i>Continent, Azores et Madère</i>		Continente		Açores		Madeira		Total em 1977	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — CON- TINENT, AZORES ET MADÈRE . . .	1977 290 865	7 891 223	273 499	7 500 679	10 484	186 290	0 882	204 254	290 865	7 891 223
	1978 255 128	9 582 420	241 595	9 197 876	7 155	163 118	6 378	231 427	—	—
Divisão 2 — Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i> . .	308	29 992	308	29 992	—	—	—	—	483	36 757
Grupo 21 — Solhas — <i>Flets communs</i>	80	5 204	80	5 204	—	—	—	—	89	4 110
Grupo 22 — Eirós — <i>Anguilles</i>	46	5 305	46	5 305	—	—	—	—	51	5 481
Grupo 23	150	15 784	150	15 784	—	—	—	—	246	20 085
Salmões — <i>Saumons</i>	o	22	o	22	—	—	—	—	o	168
Trutas — <i>Truites</i>	150	15 762	150	15 762	—	—	—	—	246	19 917
Grupo 24	23	3 189	23	3 189	—	—	—	—	50	5 622
Sáveis — <i>Aloses vraies</i>	21	3 059	21	3 059	—	—	—	—	47	5 536
Savelhas — <i>Aloses feintes</i>	2	130	2	180	—	—	—	—	3	80
Grupo 25 — Diversos peixes diádromos — <i>Poissons diadromes divers</i>	9	510	9	510	—	—	—	—	47	1 459
Divisão 3 — Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	244 186	9 002 988	230 813	8 629 086	7 000	148 521	6 373	230 381	281 853	7 443 788
Grupo 31	1 016	189 672	1 016	189 672	..	..	..	..	1 141	149 037
Cartas — <i>Fausses limandes</i>	96	9 989	96	9 989	..	..	..	..	70	5 789
Linguados e azevias — <i>Soles</i>	845	165 738	845	165 738	..	..	..	..	981	132 335
Pregados e rodovalhos — <i>Turbotis et barbues</i>	75	18 945	75	13 945	..	..	..	..	90	10 913
Grupo 32	55 315	3 382 178	55 315	3 382 166	o	12	..	..	55 522	2 894 047
Bacalhau — <i>Morues (a)</i>	30 190	1 994 117	30 190	1 994 117	..	..	..	..	34 813	1 814 042
Badejos — <i>Merlans argentés</i>	2 600	44 448	2 000	44 444	o	4	..	..	1 360	24 319
Pauecas — <i>Tacauds</i>	3 254	177 053	3 254	177 053	..	..	..	..	3 472	128 987
Marmotas — <i>Merlans moyens</i>	8 059	293 037	8 059	293 037	..	..	..	..	1 862	158 877
Pescadas — <i>Merlans grands</i>	10 417	784 671	10 417	784 663	o	8	..	..	10 840	630 271
Pescadinhas — <i>Merlans petits</i>	795	88 852	795	88 852	..	..	..	..	3 175	137 551
Grupo 33	10 410	1 024 053	9 419	974 531	878	45 056	113	4 467	17 493	1 138 679
Abróteas — <i>Mostelles</i>	359	31 197	277	25 456	80	5 632	2	110	271	20 023
Besugos — <i>Pagels acarnes</i>	1 035	104 234	978	101 222	57	3 012	..	..	874	65 524
Bogas — <i>Bogues</i>	542	20 812	390	18 060	92	1 163	60	1 589	466	11 113
Cachuchos — <i>Dentés</i>	1 095	89 781	1 095	89 781	..	..	..	..	1 528	66 371
Chernes — <i>Cerniers</i>	412	76 986	360	73 340	48	3 239	4	407	536	66 083
Congros — <i>Congres</i>	707	48 848	558	41 776	149	7 065	o	7	876	45 922
Corvinas — <i>Maigres</i>	209	25 947	209	25 947	..	..	..	..	453	36 317
Douradas — <i>Vraies dorades</i>	98	11 556	78	11 252	o	7	20	297	41	4 572
Gorazes — <i>Dorades communes</i>	1 548	106 492	1 298	181 612	248	14 757	2	123	1 807	171 828
Imperadores — <i>Dorades rouges</i>	236	23 818	236	23 718	..	..	..	..	199	14 524
Pargos — <i>Pagres</i>	1 837	180 108	1 763	175 446	64	3 162	20	1 501	8 400	487 042
Peixões — <i>Dorades roses</i>	147	7 315	80	3 026	67	4 289	..	..	130	6 186
Robalos — <i>Bars</i>	576	101 640	576	101 640	..	..	..	..	477	62 578
Ruivos e cabrinhas — <i>Grondins rouges et gris</i>	752	42 027	752	42 019	o	8	..	..	742	31 925
Salmonetes — <i>Rougets</i>	77	14 702	73	14 266	2	240	2	106	128	18 132
Sargos — <i>Sars</i>	439	30 921	355	28 203	81	2 481	3	237	302	18 125
Tamboris — <i>Baudroies</i>	341	17 769	341	17 769	..	..	..	..	263	12 414
Grupo 34	39 177	1 319 179	35 176	1 271 214	2 767	32 530	1 234	15 435	59 532	1 074 889
Carapaus — <i>Chinchards petits</i>	17 042	763 731	17 017	762 791	25	940	..	..	37 238	706 391
Chicharros — <i>Chinchards grands</i>	18 952	452 532	15 237	408 530	2 729	31 144	986	12 858	17 358	275 982
Tainhas — <i>Mulets</i>	412	9 245	399	8 799	13	446	..	..	314	4 685
Xaputas — <i>Castagnoles</i>	2 771	93 671	2 523	91 094	..	..	248	2 577	4 622	87 831

(continua)

(a) Inclui bacalhau salgado verde, óleo de fígado de bacalhau e derivados. Pela aplicação do coeficiente 3 ao bacalhau salgado verde (sem óleo nem derivados), computa-se o peso do bacalhau fresco em 77 907 toneladas — *Comprend la morue salée fraîche, l'huile de foie de morue et les dérivés. Pour l'application du coefficient 3 à la morue salée fraîche (sans l'huile et les dérivés), on évalue le poids de la morue fraîche à 77 907 tonnes.*

13. — Pesca descarregada, segundo as espécies
(continuação — suite)

5. — Produção

1978

Principais espécies	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira		Total em 1977	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Grupo 35	84 622	1 200 027	84 570	1 198 310	50	1 688	2	29	83 084	788 209
Biqueirões — <i>Anchois</i>	1 022	14 019	1 022	14 019	o	o	..	..	3 261	33 901
Sardinhas — <i>Sardines</i>	83 600	1 186 008	83 548	1 184 291	50	1 688	2	29	79 823	754 308
Grupo 36	5 099	149 240	503	21 760	1 883	26 008	2 713	101 472	9 431	175 911
Albacoras — <i>Thons communs</i>	750	19 795	324	12 793	426	7 002	..	..	515	8 865
Atuns — <i>Thons communs</i>	3 035	108 435	120	6 105	280	3 827	2 635	98 503	4 246	98 078
Bonitos e sarrajões — <i>Bonites et pélamides</i>	1 314	21 010	59	2 862	1 177	15 179	78	2 960	4 670	68 968
Grupo 37	17 563	705 500	15 309	018 517	417	5 397	1 837	81 586	20 172	498 328
Cavalas — <i>Maquereaux espagnols</i>	8 749	121 517	7 453	105 200	408	5 023	888	11 294	11 639	70 498
Peixes-espadas — <i>Jarretières</i>	7 728	569 050	6 770	498 392	9	366	949	70 292	7 512	418 767
Sardas — <i>Maquereaux</i>	1 086	14 933	1 086	14 925	o	8	..	..	1 021	9 063
Grupo 38	2 276	73 903	1 898	71 336	378	2 567	..	..	2 879	72 538
Cações, leitões e lizas — <i>Chiens de mer</i>	997	21 849	671	19 695	326	2 164	..	..	1 536	30 804
Raias — <i>Raies</i>	1 279	52 054	1 227	51 641	52	413	..	..	1 343	41 734
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — <i>Poissons marins divers</i>	28 708	959 236	27 607	901 580	627	30 264	474	27 392	32 599	652 150
Divisão 4 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	111	22 456	105	21 429	6	1 027	..	..	101	14 782
Grupo 42	5	425	4	335	1	90	..	..	12	1 250
Caranguejos — <i>Crabes</i>	o	59	o	40	o	19	..	..	o	42
Santolas — <i>Araignées de mer</i>	5	366	4	295	1	71	..	..	12	1 208
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes — <i>Langoustes et homards</i>	4	1 204	1	581	3	623	..	..	17	2 894
Grupo 44 — Lagostins — <i>Langoustines</i>	45	11 439	45	11 439	..	..	..	..	15	4 124
Grupo 45 — Camarões — <i>Crevettes</i>	25	6 425	25	6 425	..	..	..	..	19	3 477
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos — <i>Crustacés marins divers</i>	32	2 963	30	2 049	2	314	..	..	38	3 037
Divisão 5 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	10 620	526 292	10 866	516 676	149	8 570	5	1 046	8 424	395 025
Grupo 53 — Ostras — <i>Huitres</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grupo 56	1 291	23 846	1 291	23 846	..	..	..	..	2 122	28 433
Amêijoas — <i>Palourdes</i>	160	15 314	160	15 314	..	..	..	..	187	19 455
Berbigões — <i>Coques</i>	1 113	8 033	1 113	8 033	..	..	..	..	1 912	9 383
Condélipas, cadelinhas e conquilhas — <i>Olives</i>	18	499	18	499	..	..	..	..	23	595
Grupo 57	8 953	492 024	8 871	486 091	77	4 901	5	1 032	6 131	361 230
Chocos — <i>Seiches</i>	1 515	113 731	1 515	113 731	..	..	..	..	1 434	84 192
Lulas — <i>Encornets</i>	726	93 640	699	91 425	22	1 183	5	1 032	1 084	94 695
Polvos — <i>Poulpes</i>	6 712	284 653	6 657	280 935	55	3 718	..	..	3 613	182 343
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos — <i>Mollusques marins divers</i>	276	10 422	204	6 739	72	3 669	o	14	171	5 362
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — <i>Animaux aquatiques divers</i>	3	692	3	692	—	—	—	—	4	871
Lampréias — <i>Lamproies</i>	3	692	3	692	—	—	—	—	4	871

14. — Pesca descarregada por zonas marítimas ou ilhas e nos principais portos, segundo as espécies

Pêche déchargée par zones maritimes ou îles et dans les principaux ports, par espèces

5. — Produção — Production

1978

Principais espécies <i>Principales espèces</i>	Continente <i>Continent</i>											
	Norte <i>Nord</i>											
	Total		Viana do Castelo		Póvoa de Varzim		Leixões		Aveiro		Figueira da Foz	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	123 915	3 441 368	3 781	221 564	4 095	180 028	54 592	977 453	38 328	1 663 622	21 593	335 642
	112 820	4 175 018	3 599	200 831	3 028	205 084	51 095	1 232 780	34 840	1 904 363	18 149	498 112
Divisão 2 — Peixes diádromos — <i>Poissons diádromes</i>	251	23 558	11	1 153	1	26	33	2 669	13	961	10	898
Divisão 3 — Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	111 646	4 081 853	3 539	257 288	2 976	201 987	50 830	1 211 606	34 452	1 877 266	17 970	479 851
Grupo 31 — Linguados e azevias — <i>Soles</i>	162	25 000	3	410	5	709	41	6 031	62	8 043	26	3 266
Grupo 32 — Bacalhaus — <i>Morus</i>	27 116	1 792 891	2 189	153 209	..	..	3 008	166 837	20 842	1 404 791	1 076	67 914
Panecas — <i>Tacauds</i>	2 603	133 743	102	7 360	484	32 003	919	48 189	359	12 912	492	20 633
Marmotas — <i>Merlans moyens</i>	2 547	81 921	o	47	6	760	2 335	55 643	198	24 543	1	161
Pescadas — <i>Merlans grands</i>	7 065	376 492	258	38 911	659	108 739	2 759	99 307	3 306	125 910	20	3 155
Pescadinhas — <i>Merlans petits</i>	577	62 643	..	..	..	..	313	36 622	51	4 033	212	21 964
Grupo 33 — Cachuchos — <i>Dentés</i>	275	19 518	..	..	..	..	3	112	272	19 405	..	..
Gorazes — <i>Dorades communs</i>	354	50 066	111	17 427	39	6 048	125	15 791	61	8 346	18	2 438
Pargos — <i>Pargres</i>	286	19 507	3	620	1	206	6	925	276	17 568	o	158
Robalos — <i>Bars</i>	171	27 653	8	1 253	2	286	58	8 803	35	5 410	41	7 773
Grupo 34 — Carapaus — <i>Chincharés petits</i>	5 231	238 454	18	440	..	..	2 865	131 943	870	40 728	1 412	63 318
Chicharros — <i>Chincharés grands</i>	13 498	349 828	230	7 084	577	16 342	7 055	181 493	3 157	80 495	2 474	64 275
Xaputa — <i>Castagnole</i>	472	14 558	194	5 700	70	2 423	205	6 321	2	83	1	31
Grupo 35 — Biqueirões — <i>Anchois</i>	897	11 894	1	7	..	..	861	11 365	o	o	35	508
Sardinhas — <i>Sardines</i>	36 122	527 368	84	1 630	718	9 161	22 561	321 719	931	14 754	10 444	160 721
Grupo 36 — Albacoras — <i>Thons communs</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Atuns — <i>Thons communs</i>	21	801	..	..	o	1	15	687	5	84	..	..
Bonitos e sarrajões — <i>Bonites et pélamides</i>	4	292	..	..	4	285	..	..	..	..	..	..
Grupo 37 — Cavalas — <i>Maquereaux espagnols</i>	1 140	14 159	14	391	41	476	582	6 500	20	410	474	6 191
Peixes-espada — <i>Jarretières</i>	437	13 740	1	44	o	21	396	11 970	28	1 348	12	343
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — <i>Poissons marins divers</i>	12 663	321 325	323	22 656	370	24 527	6 703	100 299	3 800	108 403	1 232	57 002
Divisão 4 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	15	753	o	28	o	5	1	307	1	150	2	8
Grupo 42 — Santolas — <i>Araignées de mer</i>	o	1	..	..	..	..	o	1	o	o	..	..
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes — <i>Langoustes et homards</i>	o	146	o	3	o	1	o	23	o	119	..	..
Grupo 45 — Camarões — <i>Crevettes</i>	o	80	o	19	..	..	o	1	o	7	o	o
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos — <i>Crustacés marins divers</i>	15	526	o	6	o	4	1	282	1	30	2	8
Divisão 5 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	905	68 162	47	1 932	51	3 066	231	18 198	374	25 980	107	17 355
Grupo 57 — Chocos — <i>Seiches</i>	346	18 451	..	..	o	1	51	2 755	252	13 424	28	1 439
Polvos — <i>Pouilles</i>	148	7 846	37	1 816	27	1 448	38	2 014	13	759	19	1 135
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos — <i>Mollusques marins divers</i>	411	41 865	10	116	24	1 617	142	13 429	109	11 797	120	14 781
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — <i>Animaux aquatiques divers</i>	3	692	2	430	..	..	..	..	..	..	..	..
Lampréias — <i>Lamproies</i>	3	692	2	430	..	..	..	..	..	..	..	..

(continua)

15. — Pesca artesanal descarregada, segundo as espécies

Pêche artisanale déchargée, par espèces

5. — Produção — Production

1978

Principais espécies <i>Principales espèces</i>	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — { 1977	64 412	2 007 462	52 071	2 629 803	7 233	134 465	4 208	143 194
CONTINENT, AZORES ET MADÈRE { 1978	61 144	3 760 838	47 611	3 376 293	7 155	153 118	6 378	231 427
Divisão 2 — Pelxes diádromos — <i>Poissons diádrômes</i>	145	13 560	145	13 560	—	—	—	—
Grupo 21 — Solhos — <i>Flets communs</i>	70	4 604	70	4 604	—	—	—	—
Grupo 22 — Eirós — <i>Anguilles</i>	46	5 305	46	5 305	—	—	—	—
Grupo 23 — Salmões — <i>Saumons</i>	o	22	o	22	—	—	—	—
Grupo 24	23	3 184	23	3 184	—	—	—	—
Sáveis — <i>Aloses vraies</i>	21	3 054	21	3 054	—	—	—	—
Savelhas — <i>Aloses feintes</i>	2	130	2	130	—	—	—	—
Grupo 25 — Diversos peixes diádromos — <i>Poissons diádrômes divers</i>	6	445	6	445	—	—	—	—
Divisão 3 — Pelxes marinhos — <i>Poissons marins</i>	51 536	3 308 006	38 163	2 934 104	7 000	143 521	6 373	230 381
Grupo 31	835	160 360	835	166 360	—	—	—	—
Cartas — <i>Fausses limandes</i>	3	299	3	290	..	..	..	..
Ligundos e azevias — <i>Soles</i>	770	154 433	770	154 433	..	..	..	..
Pregados e rodovaihos — <i>Turbots et barbues</i>	62	11 628	62	11 028	..	..	..	..
Grupo 32	5 607	732 318	5 807	732 306	o	12	..	..
Badejos — <i>Merlans argentés</i>	220	23 830	220	23 826	o	4	..	..
Panecas — <i>Tacauds</i>	1 672	105 849	1 672	105 849	..	..	..	..
Marmotas — <i>Merlans moyens</i>	445	60 650	445	66 650	..	..	..	..
Pescadas — <i>Merlans grands</i>	3 208	528 398	3 208	528 390	o	8	..	..
Pescadinhas — <i>Merlans petits</i>	62	7 591	62	7 591	..	..	..	..
Grupo 33	6 450	740 810	5 450	601 288	878	45 055	113	4 467
Abrótenas — <i>Mostelles</i>	296	28 161	214	22 419	80	5 632	2	110
Besugos — <i>Pagels acarnes</i>	502	49 635	445	46 628	57	3 012	..	..
Bogas — <i>Bogues</i>	343	12 256	191	9 504	92	1 163	60	1 580
Cachuchos — <i>Dentés</i>	199	25 979	190	25 979	..	..	..	..
Chernes — <i>Cerniers</i>	408	76 751	350	73 105	48	3 230	4	407
Congros — <i>Congres</i>	657	45 469	508	38 397	149	7 065	o	7
Corvinas — <i>Maigres</i>	163	21 261	163	21 261	..	..	..	..
Douradas — <i>Vraies dorades</i>	86	10 051	66	9 747	o	7	20	297
Gorazes — <i>Dorades communes</i>	1 353	171 385	1 103	156 505	248	14 757	2	123
Imperadores — <i>Dorades rouges</i>	234	23 663	234	23 663	..	..	..	..
Pargos — <i>Pagres</i>	667	103 811	593	99 148	54	3 162	20	1 501
Peixões — <i>Dorades roses</i>	101	6 247	34	1 958	67	4 280	..	..
Robalos — <i>Bars</i>	544	95 802	544	95 802	..	..	..	..
Ruivos e cabrinhas — <i>Grondins rouges et gris</i>	357	23 074	357	23 066	o	8	..	..
Salmonetes — <i>Rougets</i>	57	11 838	53	11 402	2	240	2	106
Sargos — <i>Sars</i>	272	23 351	188	20 633	81	2 481	3	237
Tamboris — <i>Baudroies</i>	211	12 076	211	12 076	..	..	..	..
Grupo 34	10 884	359 332	6 888	311 367	2 767	32 530	1 234	15 435
Carapaus — <i>Chinchards petits</i>	2 284	157 471	2 259	156 531	25	940	..	..
Chicharros — <i>Chinchards grands</i>	5 527	101 014	1 812	57 012	2 729	31 144	686	12 858
Tainhas — <i>Mulets</i>	361	8 282	348	7 836	13	446	..	..
Xaputas — <i>Castagnoles</i>	2 712	92 565	2 464	80 988	..	..	248	2 577

(continua)

15. — Pesca artesanal descarregada, segundo as espécies
(continuação — *suite*)

5. — Produção

1978

Principais espécies	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Grupo 35	4 174	73 038	4 122	71 321	50	1 688	2	20
Biquirões — <i>Anchois</i>	10	235	10	235	o	o	..	..
Sardinhas — <i>Sardines</i>	4 164	72 803	4 112	71 086	60	1 088	2	20
Grupo 36	5 094	149 153	498	21 673	1 883	26 008	2 713	101 472
Albacoras — <i>Thons communs</i>	750	19 792	324	12 700	420	7 002	..	..
Atuns — <i>Thons communs</i>	3 030	108 351	115	6 021	280	3 827	2 035	98 503
Bonitos e sarrajões — <i>Bonites et péla-</i> <i>mides</i>	1 314	21 010	50	2 862	1 177	15 179	78	2 060
Grupo 37	9 434	575 818	7 180	488 835	417	5 397	1 837	81 586
Cavalas — <i>Maquereaux espagnols</i>	2 740	39 525	1 444	23 208	403	5 023	888	11 294
Peixes-espada — <i>Jarretières</i>	6 630	534 676	5 672	464 018	9	366	949	70 292
Sardas — <i>Maquereaux</i>	64	1 617	64	1 609	o	8	..	..
Grupo 38	1 564	50 910	1 166	48 343	378	2 567	..	..
Cações, leitões e lixas — <i>Chiens de mer</i>	696	15 030	370	12 876	326	2 154	..	..
Raias — <i>Raies</i>	868	35 880	816	35 467	52	413	..	..
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — <i>Poissons</i> <i>marins divers</i>	7 494	460 267	6 393	402 611	027	30 264	474	27 392
Divisão 4 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	28	2 311	22	1 284	6	1 027	..	..
Grupo 42	5	404	4	314	1	90	..	..
Caranguejos — <i>Crabes</i>	o	40	o	21	o	19	..	..
Santolas — <i>Araignées de mer</i>	5	364	4	293	1	71	..	..
Grupo 43 — Lagostas e Lavagantes — <i>Langoustes et</i> <i>homards</i>	4	856	1	233	3	623	..	..
Grupo 44 — Lagostins — <i>Langoustines</i>	o	25	o	25	..	..	..	..
Grupo 45 — Camarões — <i>Crevettes</i>	o	81	o	81	..	..	..	..
Grupo 47 — Diversos crustáceos marinhos — <i>Crus-</i> <i>tacés marins divers</i>	19	945	17	631	2	314	..	..
Divisão 5 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	9 432	436 269	9 278	426 653	149	8 570	5	1 046
Grupo 56	1 291	23 846	1 291	23 846	..	..	..	..
Amêijoas — <i>Palourdes</i>	160	15 314	160	15 314	..	..	..	..
Berbigões — <i>Coques</i>	1 113	8 033	1 113	8 033	..	..	..	..
Condellpas, cadelinhas e conquilhas — <i>Olives</i>	18	499	18	499	..	..	..	..
Grupo 57	7 934	404 142	7 852	398 200	77	4 901	5	1 032
Chocos — <i>Seiches</i>	1 368	103 048	1 368	103 048	..	..	..	..
Lulas — <i>Encornets</i>	253	34 709	220	32 494	22	1 183	5	1 032
Polvos — <i>Pouupes</i>	6 313	266 385	6 258	262 667	55	3 718	..	..
Grupo 58 — Diversos moluscos marinhos — <i>Mollus-</i> <i>ques marins divers</i>	207	8 281	185	4 598	72	3 669	o	14
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — <i>Animaux aquá-</i> <i>tiques divers</i>	3	692	3	692	—	—	—	—
Lampreias — <i>Lamproies</i>	3	692	3	692	—	—	—	—

16. — Pesca artesanal descarregada, segundo os portos

Pêche artisanale déchargée, dans les ports

5. — Produção — Production

1978

Portos de descarga <i>Ports de déchargement</i>	Total		Peixes diádromos <i>Poissons diadromes</i>		Peixes marinhos <i>Poissons marins</i>		Crustáceos <i>Crustacés</i>		Moluscos <i>Mollusques</i>		Animais aquáticos <i>Lamproie</i> <i>Animaux aquatiques</i> <i>Lamproie</i>	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — <i>CONTINENT, AZORES ET MADÈRE</i>	61 144	3 760 838	145	13 560	51 536	3 308 006	28	2 311	9 432	436 269	3	692
Continente	47 011	3 376 293	145	13 560	38 163	2 934 104	22	1 284	9 278	426 653	3	692
Zona Norte — <i>Zone Nord</i>	10 302	577 406	89	7 198	9 763	543 751	13	319	494	25 446	3	692
Viana do Castelo	1 344	106 353	11	1 153	1 284	102 810	o	28	47	1 932	2	430
Póvoa de Varzim	3 003	204 756	1	26	2 951	201 659	o	5	51	3 096	..	..
Vila do Conde	757	9 859	o	3	746	9 868	o	137	2	51	..	..
Leixões	2 768	144 916	24	2 258	2 072	139 187	o	22	72	3 440	..	..
Angeiras	357	9 601	..	..	357	9 601	..	..	..	..	..	..
Afurada	254	10 334	14	957	237	9 110	..	..	2	135	1	132
Aveiro	644	34 349	10	781	394	20 514	o	7	250	13 047	..	..
Figueira da Foz	644	28 946	10	891	593	25 728	2	8	39	2 321	..	..
Outros portos	591	28 292	19	1 129	539	25 478	2	112	31	1 445	o	130
Zona Centro — <i>Zone Centre</i>	21 763	1 750 000	52	5 833	20 387	1 654 351	8	900	1 316	88 916	—	—
Nazaré	1 424	90 353	1	36	1 397	88 412	2	264	24	1 041	—	—
Peniche	3 805	300 905	..	..	3 695	294 682	o	9	110	6 214	—	—
Cascais	695	56 923	3	217	542	48 815	2	240	148	7 051	—	—
Lisboa	5 331	515 013	5	335	5 313	513 044	..	4	13	1 030	—	—
Sesimbra	5 466	406 511	o	5	5 144	384 808	o	..	322	21 698	—	—
Setúbal	2 690	203 136	..	..	2 204	168 976	1	56	485	36 104	—	—
Sines	1 440	108 625	..	..	1 338	101 511	1	75	101	7 939	—	—
Outros portos	912	68 534	43	5 240	754	55 503	2	252	113	7 530	—	—
Zona Sul — <i>Zone Sud</i>	15 486	1 048 887	4	529	8 013	736 002	1	65	7 468	312 291	—	—
Sagres	1 434	101 789	..	..	1 008	85 495	1	50	335	16 244	—	—
Lagos	1 246	67 248	2	176	691	40 495	o	..	553	26 677	—	—
Portimão	769	47 749	o	99	694	43 373	..	3	75	4 274	—	—
Quarteira	1 489	111 636	..	..	729	66 838	..	..	760	44 798	—	—
Faro	1 103	21 597	..	..	19	1 498	..	..	1 084	20 189	—	—
Olhão	3 364	322 762	o	1	2 814	299 890	o	2	550	22 869	—	—
Fuseta	1 342	112 752	1	96	608	78 829	..	..	733	34 027	—	—
Tavira	563	51 440	1	89	377	40 719	o	3	185	10 629	—	—
Outros portos	1 776	211 914	o	68	983	79 155	o	7	3 193	132 684	—	—
Açores	7 155	153 118	—	—	7 000	143 521	6	1 027	149	8 570	—	—
S. Miguel	4 204	94 368	—	—	4 069	85 096	2	410	133	7 962	—	—
Lagoa	321	9 869	—	—	300	8 386	o	8	21	1 475	—	—
Ponta Delgada	1 100	22 973	—	—	1 190	22 973	o	19	o	17	—	—
Rabo de Peixe	822	22 550	—	—	803	21 233	1	156	18	1 161	—	—
Ribeira Quente	513	5 637	—	—	513	5 638	..	..	o	19	—	—
Vila Franca do Campo	665	15 841	—	—	663	15 073	o	24	2	144	—	—
Outros portos	693	17 478	—	—	660	12 120	1	203	92	5 146	—	—
Santa Maria	343	5 415	—	—	340	5 148	1	190	2	77	—	—
Vila do Porto	300	4 764	—	—	297	4 613	1	86	2	65	—	—
Outros portos	43	651	—	—	43	535	o	104	o	12	—	—
Terceira	1 035	24 720	—	—	1 028	24 274	2	256	5	190	—	—
Porto Pipas	395	6 233	—	—	394	6 176	o	6	..	51	—	—
São Mateus	377	7 475	—	—	376	7 423	o	27	1	25	—	—
Outros portos	263	11 012	—	—	258	10 675	2	223	3	114	—	—
Graciosa	108	2 465	—	—	108	2 447	o	18	..	..	—	—
Folga	55	1 360	—	—	55	1 359	o	2	..	..	—	—
Outros portos	53	1 105	—	—	53	1 089	o	10	..	..	—	—
S. Jorge	546	8 405	—	—	543	8 290	o	7	3	108	—	—
Calheta	112	1 404	—	—	112	1 404	..	..	..	..	—	—
Velas	424	6 857	—	—	421	6 742	o	7	3	108	—	—
Outros portos	10	144	—	—	10	144	..	..	..	..	—	—
Faial	423	10 982	—	—	419	10 722	1	143	3	117	—	—
Santa Cruz do Faial - Horta	409	10 690	—	—	405	10 439	1	143	3	114	—	—
Outros portos	14	286	—	—	14	283	..	..	o	3	—	—
Pico	456	6 159	—	—	453	6 040	o	3	3	116	—	—
Monte Calhau	231	1 282	—	—	231	1 281	o	1	..	..	—	—
Santa Cruz das Ribeiras	50	923	—	—	48	878	..	..	2	45	—	—
Outros portos	175	3 954	—	—	174	3 831	o	2	1	71	—	—
Flores	40	604	—	—	40	604	..	..	..	..	—	—
Santa Cruz das Flores	40	604	—	—	40	604	..	..	..	..	—	—
Madeira	6 378	231 427	—	—	6 373	230 381	..	..	5	1 046	—	—
Madeira	6 234	227 813	—	—	6 229	226 767	..	..	5	1 046	—	—
Câmara de Lobos	1 300	55 298	—	—	1 296	54 305	..	..	4	933	—	—
Funchal	3 913	140 827	—	—	3 912	140 714	..	..	1	113	—	—
Outros portos	1 021	31 688	—	—	1 021	31 683	..	..	o	o	—	—
Porto Santo	144	3 614	—	—	144	3 614	..	..	..	..	—	—
Porto Santo	144	3 614	—	—	144	3 614	..	..	..	..	—	—

17. — Bacalhau descarregado, segundo os portos de descarga
Morue déchargée, selon les ports de déchargement

5. — Produção — Production

1978

I — Bacalhau descarregado Morue déchargée	Continente Continent		Portos de descarga Ports de déchargement									
			Vianna do Castelo		Leixões		Aveiro		Figueira da Foz		Lisboa	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I — Bacalhau descarregado — Morue déchargée (a) { 1977	34 808	1 813 937	2 406	126 909	3 461	169 889	25 943	1 356 586	724	34 145	2 274	126 408
1978	28 689	1 931 337	2 189	153 299	2 246	135 970	20 842	1 404 791	1 076	67 914	2 336	169 363
Dos arrastões — Des chalutiers	10 510	1 204 424	716	40 091	2 246	135 070	15 759	986 299	..	..	780	42 064
Dos navios com redes de emalhar — Des embarcations avec filets maillants	9 179	726 013	1 473	113 208	..	..	5 083	418 492	1 076	67 914	1 547	127 299
Bacalhau salgado verde — Morue salée fraîche	25 989	1 762 491	2 023	142 394	2 009	123 621	19 103	1 295 026	960	58 647	1 885	142 803
Dos arrastões	17 740	1 112 191	629	33 901	2 009	123 621	14 518	918 486	..	..	534	36 183
Dos navios com redes de emalhar	8 249	650 300	1 394	108 493	..	..	4 585	376 540	900	58 647	1 301	106 620
Filetes e lombos — Filets	611	48 936	69	5 516	103	8 246	291	23 292	5	381	143	11 511
Dos arrastões	472	37 797	60	5 516	103	8 246	273	21 870	..	..	27	2 165
Dos navios com redes de emalhar	139	11 139	..	..	..	..	18	1 412	5	381	116	9 346
Óleo de fígado de bacalhau — Huile de foie de morue	578	11 816	46	1 033	..	..	365	7 958	..	..	167	2 825
Dos arrastões	524	10 485	12	217	..	..	345	7 443	..	..	167	2 825
Dos navios com redes de emalhar	54	1 331	34	816	..	..	20	515	..	..	..	..
Derivados (caras, linguas, farinhas, etc.) — Dérivés (lâtes, langues, farines, etc.)	1 511	108 094	51	4 356	134	4 103	1 083	78 525	102	8 886	141	12 224
Dos arrastões	774	43 951	6	457	134	4 103	623	38 500	..	..	11	891
Dos navios com redes de emalhar	737	64 143	45	3 899	..	..	460	40 025	102	8 886	130	11 333
II — Rendimento em seco — Production en sec:												
Bacalhau salgado seco — Morue salée et séchée (b) { 1977	23 249	1 973 250	1 489	130 327	2 233	177 560	17 723	1 497 636	433	41 695	1 371	126 032
1978	19 093	2 062 753	1 489	166 427	1 371	130 183	14 094	1 506 384	702	79 735	1 437	180 024
Dos arrastões	12 909	1 281 540	443	36 070	1 371	130 183	10 690	1 075 503	..	..	405	33 884
Dos navios com redes de emalhar	6 184	781 213	1 046	129 457	..	..	3 404	430 881	702	79 735	1 032	141 140

Origem — Source: Comissão Reguladora do Comércio do Bacalhau.

(a) Valores à descarga — Valeurs à la décharge. (b) Valores de transacção — Valeurs de transaction.

18. — Pesca de arrasto descarregada no Continente, segundo as espécies
Pêche au chalut déchargée sur le Continent, par espèces

5. — Produção — Production

1978

Principais espécies Principales espèces	Zonas de pesca Zones de pêche							Principais portos Principaux ports				
	Continente Continent		Costa (Atlântico Nordeste)		Alto (Atlântico Central Leste)		Longínqua		Matosinhos		Lisboa	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE — CONTINENT { 1977	67 071	1 812 119	40 973	953 841	11 752	534 115	14 346	324 163	17 200	380 671	25 348	817 183
1978	66 519	2 282 775	43 467	1 417 967	6 644	402 550	16 408	432 258	20 604	538 938	19 050	707 357
Divisão 3 — Peixes marinhos — Poissons marins	65 347	2 142 607	42 468	1 317 250	6 524	394 481	16 355	430 876	20 444	523 904	18 810	687 899
Grupo 31 — Linguados e azevias — Soles	74	11 305	69	10 550	3	460	2	295	14	1 996	13	2 400
Grupo 32 — Marmotas — Merlans moyens	7 614	226 387	456	62 288	188	23 172	6 070	140 927	2 320	53 408	4 889	121 220
Pescadas — Merlans grands	7 210	256 273	98	15 471	o	2	7 112	210 800	2 072	84 234	1 105	35 938
Pescadinhas — Merlans petits	733	81 261	733	81 261	..	..	..	..	313	36 622	65	8 831
Grupo 33 — Cachuchos — Dentés	895	63 803	1	154	891	63 503	3	146	3	112	620	44 217
Corvinas — Maigres	40	4 885	1	201	45	4 494	..	..	o	7	30	2 987
Fargos — Pagres	1 170	76 299	31	4 870	1 139	71 429	..	..	2	313	870	55 056
Ruivos e cabrinhas — Grondins rouges et gris	396	18 952	300	18 662	6	290	..	..	148	7 184	61	2 057
Grupo 34 — Chicharros — Chinchards grands	13 265	348 253	13 101	344 673	108	3 021	56	559	6 876	177 577	136	3 317
Grupo 38 — Cações — Chiens de mer	303	6 816	29	1 045	274	5 771	..	..	1	17	275	5 857
Raias — Raies	412	16 172	359	14 854	37	1 106	16	212	65	3 081	174	6 333
Grupo 39 — Diversos peixes marinhos — Poissons marins divers	33 220	1 032 401	27 200	763 221	3 833	221 243	2 196	47 937	8 030	159 353	10 572	398 786
Divisão 4 — Crustáceos — Crustacés	83	20 145	83	20 035	o	110	..	..	1	285	9	1 931
Divisão 5 — Moluscos — Mollusques	1 089	90 023	916	80 682	120	7 059	53	1 382	159	14 749	231	17 527

19. — Sardinha descarregada pelas traineiras (grandes e pequenas), no Continente

Sardine déchargée par les traineaux (grands et petits), dans le Continent

5. — Produção — Production

1978

Centros conserveiros Centres de fabrication (a)	Quantidade Quantité					Valor Valeur					Unitário Unitaire			
	Total	Para fabrico Pour la fabrication	Para consumo directo Pour la consommation directe		Total	Para fabrico	Para consumo directo		Total	Para fabrico	Para consumo directo	Total	Para fabrico	Para consumo directo
			t	%			t	%						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
CONTINENTE — CONTINENT { 1977 1978	74 835 77 395	21 552 19 016	28,80 25,73	53 283 57 479	71,20 74,27	689 731 1 085 456	172 988 261 021	25,08 24,05	516 743 824 435	74,96 75,95	9522 11502	8503 13511	9570 14534	
Matosinhos	32 154	11 010	34,24	21 144	65,76	460 724	150 465	32,03	319 259	67,97	14561	13567	15510	
Peniche	18 712	2 509	13,41	16 203	86,59	250 560	32 390	12,93	218 170	87,07	13539	12591	13546	
Lisboa	1 033	..	..	1 033	100,00	17 746	..	..	17 746	100,00	17518	..	17518
Setúbal	4 659	1 042	22,37	3 617	77,63	61 520	10 120	16,45	51 406	83,55	13521	9571	14521	
Lagos	030	675	61,83	355	38,17	12 057	7 289	57,59	5 368	42,41	13561	12568	15512	
Portimão	11 872	3 714	31,82	8 158	68,72	164 248	48 290	29,41	115 940	70,59	13583	13500	14521	
Olhão	4 905	576	11,74	4 329	88,26	68 009	6 058	8,95	61 921	91,05	13587	10557	14530	
Vila Real de Santo António	3 130	490	15,65	2 640	84,34	40 080	6 370	16,54	34 010	84,46	13509	13500	13511	

(a) Entre parêntesis, indicam-se as lotas compreendidas por cada um dos centros conserveiros em 1978: Matosinhos (Vianna do Castelo, Póvoa de Varzim, Matosinhos, Aveiro, S. Jacinto e Figueira da Foz), Peniche (Nazaré e Peniche), Lisboa (Cascais, Paço de Arcos, Ribeira Nova e Sesimbra), Setúbal (Setúbal e Sines), Lagos (Lagos), Portimão (Portimão, Armação de Pêra e Albufeira), Olhão (Quarteira e Olhão) e Vila Real de Santo António (Vila Real de Santo António) — Entre parêntesis sont indiqués les criées au poisson englobées pour chacun des centres d'industrie des conserves en 1978: Matosinhos (Vianna do Castelo, Póvoa de Varzim, Matosinhos, Aveiro, S. Jacinto et Figueira da Foz), Peniche (Nazaré et Peniche), Lisboa (Cascais, Paço de Arcos, Ribeira Nova et Sesimbra), Setúbal (Setúbal et Sines), Lagos (Lagos), Portimão (Portimão, Armação de Pêra et Albufeira), Olhão (Quarteira et Olhão) et Vila Real de Santo António (Vila Real de Santo António).

20. — Viveiros de moluscos e crustáceos, no Continente

Viviers de mollusques et crustacés, dans le Continent

5. — Produção — Production

1978

Viveiros Viviers	Concessões de moluscos e depósitos de crustáceos Concessions de mollusques et dépôts de crustacés			Movimento Mouvement		
	n.º	Área concedida Zone accordée	Volume dos depósitos Volume des dépôts	Crustáceos entrados Crustacés entrés	Moluscos extraídos e crustáceos saídos Mollusques extraits et crustacés sortis	
		1 000 m²	m³		1 000	1 000
1	2	3	4	5	6	7
De moluscos — De mollusques { 1977 1978	1 555 1 636	4 220 3 510	— —	— —	53 761 84 559	94 556 143 993
Ameljoas — Palourdes	1 614	1 990	—	—	74 452	139 628
Ostras — Huitres	22	1 520	—	—	10 107	4 365
De crustáceos (lagostas e lavagantes) — De crustacés { 1977 (langoustes et homards) { 1978	60 55	— —	5 865 4 615	5 1	4 1	843 142
Depósitos fixos — Dépôts fixes	50	—	4 450	1	1	142
Depósitos flutuantes — Dépôts flottants	5	—	150			

(a) Valor no mercado — Valeur sur le marché.

21. — Captura de cetáceos

Capture de cétacés

5. — Produção — Production

1978

Ilhas Îles	Cachalotes capturados Cachalots capturés	Produção Production						
		Óleo extraído Huile extraite		Farinhas de carne, sangue e ossos Farines de viande, de sang et d'os		Âmbar cinzento Ambre gris		
		n.º	t	1000 ESC (a)	t	1000 ESC (a)	kg	ESC (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	
AÇORES E MADEIRA — AZORES ET MADÈRE	1977	152	490	* 13 019	145	* 1 609	..	..
	1978	173	694	18 547	156	2 726	..	..
Açores	1977	70	255	* 6 273	63	542	..	..
	1978	93	492	12 185	81	1 339	..	..
Faial		14	53	1 332	..	..	..	..
Graciosa		6	25	626	..	..	..	..
Pico		78	414	10 227	81	1 339	..	..
Madeira	1977	82	235	* 6 746	82	* 1 067	..	..
	1978	80	202	6 362	75	1 387	..	..

(a) Valores de venda — Valeurs de vente.

22. — Apanha de plantas marinhas destinadas à indústria (a)

Récolte de plantes marines destinées à l'industrie

5. — Produção — Production

1978

Zonas de apanha Zones de récolte	1	Total		Agarófitas Agarophytes «Gelidium sp.» «Pterocladia sp.» e «Gracilaria sp.»		Carragínófitas Carraginophytes «Chondrus crispus» e «Gigartinas sp.»	
		t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
		(b)	(c)	(b)	(c)	(b)	(c)
	2	3	4	5	6	7	
CONTINENTE E AÇORES — CONTINENT ET AZORES	1977	2 297	45 557	1 966	41 416	331	4 141
	1978	2 294	60 668	2 258	59 511	36	1 157
Continente	1977	1 372	30 801	1 041	26 660	331	4 141
	1978	910	33 923	874	32 766	36	1 157
Norte — Nord		104	3 720	68	2 503	36	1 157
Centro — Centre		793	29 720	793	29 720	..	..
Sul — Sud		13	477	13	477	..	..
Açores	1977	925	14 756	925	14 756	..	..
	1978	1 384	26 745	1 384	26 745	..	..

(a) Não inclui os sargaços e molliços empregados na agricultura. — Non compris les sargasses et les varechs employés en agriculture.

(b) Peso em seco — Poids à sec.

(c) Valores pagos aos apanhadores — Valeurs payées aux ramasseurs.

23. — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade
Importation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

6. — Comércio — Commerce

1978

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de proveniência e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira <i>Produits, d'après les pays et territoires statistiques de provenance et les positions, sous-positions et dédoublements de la nomenclature douanière</i>	Continente, Açores e Madeira — <i>Continent, Açores et Madère</i>		Continente		Açores		Madeira		
	t	1000 EESC	t	1000 EESC	t	1000 EESC	t	1000 EESC	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	{ 1977	106 504,5	3 359 094	105 497,8	3 281 828	784,0	55 317	222,7	21 949
	{ 1978	37 261,9	1 993 935	35 819,5	1 842 954	727,1	74 346	715,3	76 635
Países estrangeiros e territórios estatísticos de origem — <i>Pays et territoires statistiques d'origine</i>		37 261,9	1 993 935	35 819,5	1 842 954	727,1	74 346	715,3	76 635
Dos quais — <i>Dont</i>:									
Países da O. C. D. E. — <i>Pays de l'O. C. D. E.</i>		32 481,9	1 867 889	31 085,7	1 718 550	701,8	73 643	694,4	75 796
Países da C. E. E.		2 432,1	61 029	2 376,4	84 215	42,3	5 107	13,4	1 707
Países da E. F. T. A.		27 030,3	1 686 482	25 900,6	1 550 465	618,9	66 532	560,8	69 455
Secção I — Animais vivos e produtos do reino animal — <i>Section I — Animaux vivants et produits d'origine animale</i>		24 615,8	1 696 695	23 173,4	1 545 720	727,1	74 345	715,3	76 630
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos — <i>Chapitre 3ème — Poissons, crustacés et mollusques</i>		22 698,5	1 679 807	21 256,1	1 528 835	727,1	74 345	715,3	76 627
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado — <i>Poisson frais, réfrigéré ou congelé</i>		13 576,0	881 041	13 506,0	879 067	..	..	70,0	2 574
01 — Atum — <i>Thon</i>		135,5	5 583	135,5	5 583	..	..	..	..
01 — Fresco — <i>Frais</i>		112,3	4 641	112,3	4 041	..	..	..	..
02 — Em filetes conservados por congelação rápida — <i>En filets conservés par congélation rapide</i>		23,2	942	23,2	942	..	..	..	..
03 — Bacalhau — <i>Morus</i>		13 336,8	862 794	13 336,8	862 794	..	..	..	..
01 — Fresco — <i>Frais</i>		13 336,8	862 794	13 336,8	862 794	..	..	..	..
05 — Peixe n. e. — <i>Poisson n. s.</i>		103,7	13 264	33,7	10 690	..	..	70,0	2 574
02 — Pescada em filetes conservados por congelação rápida		70,0	2 574	..	..	..	..	70,0	2 574
20 e 29 — n. e.		33,7	10 690	33,7	10 690	..	..	..	..
03.02 — Peixe salgado ou em salmoura, seco ou fumado — <i>Poisson salé ou en saumure, sec ou fumé</i>		7 971,7	753 694	6 736,5	610 900	661,0	71 638	574,2	71 156
01 — Bacalhau seco — <i>Morus séché</i>		7 059,5	718 719	5 825,1	576 350	661,0	71 638	573,4	70 731
03 — Peixe n. e. — <i>Poisson n. s.</i>		912,2	34 975	911,4	34 550	..	..	0,8	425
40 — Fumado — <i>Fumé</i>		012,2	34 975	011,4	34 550	..	..	0,8	425
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc. — <i>Crustacés et mollusques, frais, réfrigérés, congelés ou en saumure</i>		1 150,8	44 472	1 013,6	38 868	66,1	2 707	71,1	2 897
20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos) — <i>Langoustes et homards, frais (vivants)</i>		1,5	355	1,5	355	..	..	..	..
22 — Camarões, frescos (vivos) — <i>Crevettes, fraîches (vivantes)</i>		101,0	4 082	70,3	2 043	30,7	1 439	..	..
29 — Outros, frescos (vivos) — <i>Autres, frais (vivants)</i>		312,7	10 757	312,7	10 757	..	..	..	..
30 — Gambas separadas da casca e conservadas por congelação rápida sem as gambas de Dublin Bay — <i>Crevettes séparées de la carapace et conservées par congélation rapide sans les crevettes de Dublin Bay</i>		105,4	2 723	80,0	1 920	25,4	803	..	..
31 — Lagostas e lavagantes refrigerados ou congelados — <i>Langoustes et homards réfrigérés ou congelés</i>		7,5	499	7,5	499	..	..	..	..
33 — Camarões, refrigerados ou congelados — <i>Crevettes, réfrigérées ou congelés</i>		144,6	7 556	144,0	7 556	..	..	..	..
34 — Chocos ou lulas refrigerados ou congelados — <i>Seiches ou encornets réfrigérés ou congelés</i>		01,1	2 401	0	0	..	..	01,1	2 455
39 — Outros, refrigerados ou congelados — <i>Autres, réfrigérés ou congelés</i>		415,0	14 816	305,0	13 900	10,0	405	10,0	442
21, 40, e 53 — n. e.		2,0	1 223	2,0	1 223	..	..	..	..
Capítulo 5.º — Produtos de origem animal, não especificados — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés</i>		1 917,3	16 888	1 017,3	16 885	..	..	0	3
05.12 — Coral e similares, conchas, etc. — <i>Corail et similaires, coquillages, etc.</i>		1 915,9	13 076	1 915,9	13 076	..	..	..	..
05.13 — Esponjas naturais — <i>Éponges naturelles</i>		0,6	1 236	0,6	1 233	..	..	0	3
05.14 — Âmbar cinzento, etc. — <i>Ambré gris, etc.</i>		0,8	2 571	0,8	2 571	..	..	..	..
05.15 — Produtos de origem animal n. e. — <i>Produits d'origine animale n. s.</i>		0	5	0	5	..	..	..	..

(continua)

23. — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

(continuação — suite)

6. — Comércio

1978

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de proveniência e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Secção II — Produtos do reino vegetal — Produits du règne végétal	227,8	16 341	227,8	16 341	..	..	..	..
Capítulo 12.º — Sementes e frutos oleaginosos; sementes e frutos diversos; plantas industriais e medicinais; etc. — Graines et fruits oléagineux; graines et fruits divers; plantes industrielles et médicinales; etc.	217,3	12 608	217,3	12 608	..	..	..	..
12.07 — Plantas, partes de plantas, sementes e frutos das espécies utilizadas principalmente em perfumaria, em medicina, etc. — Plantes, parties des plantes, semences et fruits des espèces utilisées surtout en parfumerie, en médecine, etc.	217,3	12 608	217,3	12 608	..	..	..	..
08.15 — Algas — Algues.	217,3	12 608	217,3	12 608	..	..	..	..
Capítulo 13.º — Matérias-primas vegetais para tinturaria e curtimenta; gomas, resinas e outros sucos e extractos vegetais. — Matières premières, végétales pour la teinture ou le tannage; gommés, résines et autres sucres et extraits végétaux	10,0	3 733	10,0	3 733	..	..	..	..
13.03 — Sucos e extratos vegetais, matérias péclicas, pectinatos e pectatos; Agar-agar e outros produtos mucilaginosos e espessantes, etc. — Sucres et extraits végétaux, pectine; agar-agar et autres mucilages et épaississants naturels extraits des végétaux	10,0	3 733	10,0	3 733	..	..	..	..
03.05 — Agar-agar — Agar-Agar	10,0	3 733	10,0	3 733	..	..	..	..
Secção III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal — Graisses et huiles, animales et végétales; produits de leur dissociation; graisses alimentaires élaborées; cires d'origine animale ou végétale	13,8	1 117	13,8	1 117	..	..	..	..
Capítulo 15.º — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais, etc.	13,8	1 117	13,8	1 117	..	..	..	..
15.04 — Óleos e gorduras de peixe, e de outros animais marinhos — Huiles et graisses de poisson, et d'autres animaux marins	5,5	558	5,5	558	..	..	..	..
01 — Óleos de fígado de animais marinhos — Huiles de foie d'animaux marins	4,5	442	4,5	442	..	..	..	..
02 — Óleos e gorduras, n. e. — Huiles et graisses, n. s.	1,0	116	1,0	116	..	..	..	..
01 — Óleo de cachalote e baleia — Huile de cachalot et baleine	1,0	46	1,0	46	..	..	..	..
09 — Óleo de peixe n. e. — Huile de poisson n. s.	0	70	0	70	..	..	..	..
15.12 — Óleos e gorduras animais ou vegetais parcial ou totalmente hidrogenados ou solidificados ou endurecidos por qualquer outro processo mesmo refrigerados mas não preparados — Huiles et graisses animales ou végétales partiellement ou totalement hydrogénés ou solidifiés ou endurcis par n'importe quel procédé, même réfrigérés mais non préparés	8,3	559	8,3	559	..	..	..	..
Secção IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos — Produits des industries alimentaires; boissons; liquides alcooliques et vinaigres; tabacs	12 359,3	267 482	12 359,3	267 481	..	..	0	1
Capítulo 16.º — Preparados de carne, de peixe, de crustáceos e de moluscos — Préparations de viandes, de poissons, de crustacés et de mollusques	109,4	6 910	109,4	6 909	..	..	0	1
16.04 — Preparados e conservas de peixe — Préparations et conserves de poisson	103,1	5 074	103,1	5 073	..	..	0	1
01 — Atum — Thon	6,0	335	6,0	334	..	..	0	1
25 — Sardinha em azeite — Sardine à l'huile d'olive	17,5	1 300	17,5	1 300	..	..	..	..
99 — Preparados e conservas de peixe, n. e. — Préparés et conservés de poisson, n. s.	79,6	3 439	79,6	3 439	..	..	..	..
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva — Crustacés et mollusques, préparés ou conservés	6,3	1 836	6,3	1 836	..	..	..	..

(continua)

23. — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

(continuação)

6. — Comércio

1978

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de proveniência e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Capítulo 23.º — Resíduos e desperdícios das indústrias alimentares; alimentos preparados para animais — <i>Résidus et déchets des industries alimentaires; aliments préparés pour animaux</i>	12 249,9	260 572	12 249,9	260 572	..	..	..	..
23.01 — Farinha e pó, de carne, miudezas, peixe, crustáceos, moluscos, etc. — <i>Farines et poudres, de viande, abats, poisson, crustacés, mollusques, etc.</i>	12 156,8	252 373	12 156,8	252 373	..	..	..	..
02 — Farinha de peixe — <i>Farine de poisson</i>	12 156,8	252 373	12 156,8	252 373	..	..	..	..
23.07 — Preparados forragíneos; outros alimentos preparados para animais — <i>Préparations fourragères; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux</i>	93,1	8 199	93,1	8 199	..	..	..	..
01 — Solúveis de peixe — <i>Produits solubles de poisson</i>	93,1	8 199	93,1	8 199	..	..	..	..
Secção VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno, etc. — <i>Peaux, cuirs, pelleteries, etc.</i>	4,8	150	4,8	150	..	..	..	..
Capítulo 41.º — Peles e couros — <i>Peaux et cuirs.</i>	4,8	150	4,8	150	..	..	..	..
41.01 — Peles em bruto (frescas, salgadas, secas, tratadas pela cal e pelos ácidos), etc. — <i>Peaux en brut (fraîches, salées, sèches, traitées à la chaux et aux acides), etc.</i>	4,8	150	4,8	150	..	..	..	..
03.10 — Pelca de peixe — <i>Peaux de poisson</i>	4,8	150	4,8	150	..	..	..	..
Secção XI — Matérias textéis e respectivas obras — <i>Matières textiles et ouvrages en ces matières</i>	40,9	11 947	40,9	11 942	o	1	o	4
Capítulo 59.º — Pastas e feltros; cordames e outros artigos de cordoaria — <i>Ouales et feutres; cordages et autres articles de corderie</i>	40,9	11 947	40,9	11 942	o	1	o	4
59.04 — Cordéis, cordas e cabos — <i>Ficelles, cordes et cordages</i>	0,6	108	0,6	103	o	1	o	4
59.05 — Redes em peça ou em obra — <i>Fûlets de pêche en pièce ou finis.</i>	40,3	11 839	40,3	11 839	..	..	..	..
Secção XIV — Pérolas naturais, gemas e similares, metais preciosos, metais chapeados de metais preciosos e respectivas obras, joalharia falsa e de fantasia, moedas — <i>Perles fines, pierres gemmes et similaires, métaux précieux, métaux plaqués de métaux précieux et ouvrages en ces métaux, bijouterie de fantaisie, monnaies</i>	o	95	o	95	..	..	..	..
Capítulo 71.º — Pérolas naturais, gemas e similares, metais preciosos, metais chapeados de metais preciosos e respectivas obras, joalharia falsa e de fantasia — <i>Perles fines, pierres gemmes et similaires, métaux précieux, métaux plaqués de métaux précieux et ouvrages en ces métaux, bijouterie de fantaisie</i>	o	95	o	95	..	..	..	..
71.01 — Pérolas naturais em bruto ou trabalhadas — <i>Perles fines brutes ou travaillées</i>	o	95	o	95	..	..	..	..
Secção XX — Mercadorias e produtos diversos não especificados — <i>Marchandises et produits divers non spécifiés</i>	o	108	o	108	..	..	..	..
Capítulo 95.º — Matérias para trabalho ou modelação, preparadas ou em obra — <i>Matières pour travaux ou modelage préparés ou en ouvrage</i>	o	108	o	108	..	..	..	..
95.05 — Chifres, pontas, coral natural — <i>Cornes, bouts, corail naturel</i>	o	108	o	108	..	..	..	..

24. — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

6. — Comércio — Commerce

1978

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de consumo e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira <i>Produits, d'après les pays et territoires statistiques de consommation et les positions, sous-positions et dédoublements de la nomenclature douanière</i>	Continente, Açores e Madeira — <i>Continent Açores et Madère</i>		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total { 1977 1978	54 202,2 52 581,9	3 011 279 3 984 544	52 853,6 51 135,7	2 889 820 3 781 334	643,2 846,1	67 914 127 840	705,4 600,1	53 539 75 370
Países e territórios estrangeiros de consumo — <i>Pays et territoires statistiques de consommation</i>	52 581,9	3 984 544	51 135,7	3 781 334	846,1	127 840	600,1	75 370
Dos quais — <i>Dont</i> :								
Países da O. C. D. E. — <i>Pays de l'O. C. D. E.</i>	41 673,1	3 301 364	40 235,3	3 099 457	837,7	126 537	600,1	75 370
Países da C. E. E.	29 007,1	2 176 298	27 762,0	1 998 960	684,1	102 239	561,0	74 099
Países da E. F. T. A.	3 855,2	384 202	3 827,2	379 664	28,0	4 538	..	..
Secção I — Animais vivos e produtos do reino animal — <i>Section I — Animaux vivants et produits d'origine animale</i>	2 342,8	199 556	2 321,6	196 210	21,2	3 346	..	..
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos — <i>Cha-pitre 3ème — Poissons, crustacés et mollusques</i>	2 227,1	179 233	2 205,9	175 887	21,2	3 346	..	..
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado — <i>Poisson frais, réfrigéré ou congelé</i>	83,9	4 502	80,9	3 570	3,0	932	..	..
04 — Sardinha — <i>Sardine</i>	80,2	3 203	80,2	3 203	..	..	..	..
01 — Fresca — <i>Fraiche</i>	73,0	2 890	73,0	2 890	..	..	..	..
02 — Em filetes conservados por congelação rápida — <i>En filets conservés par congélation rapide</i>	7,2	313	7,2	313	..	..	..	..
05 — Peixe n. e. — <i>Poissons n. e.</i>	3,7	1 290	0,7	387	3,0	932	..	..
01 — Pescada fresca — <i>Merlan fraîche</i>	3,7	1 262	0,7	330	3,0	932	..	..
02 — Pescada em filetes conservados por congelação rápida — <i>Merlan en filets conservés par congélation rapide</i>	0	6	0	6	..	..	..	..
29 — Outros peixes vivos — <i>Autres poissons vivants</i>	0	31	0	31	..	..	..	..
03.02 — Peixe salgado ou em salmoura, seco ou fumado — <i>Poisson salé ou en saumure, sec ou fumé</i>	292,9	31 124	292,9	31 118	0	6	..	..
01 — Bacalhau seco — <i>Morus séché</i>	228,9	26 391	228,9	26 391	..	..	..	..
03 — Peixe n. e.	64,0	4 733	64,0	4 727	0	6	..	..
02 — Sardinha prensada, salgada — <i>Sardine pressée, salée</i>	64,0	4 727	64,0	4 727	..	..	..	..
09 — Não especificado, salgado — <i>Nom spécifié, salé</i>	0	6	..	..	0	6	..	..
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados ou congelados — <i>Crustacés et mollusques, frais, réfrigérés ou congelés</i>	1 850,3	143 607	1 832,1	141 199	18,2	2 408	..	..
20 — Lagostas, lavagantes, frescos (vivos) — <i>Langoustes, homardes frais (vivants)</i>	2,1	1 101	2,1	1 101	..	..	..	..
21 — Ostras frescas (vivas) — <i>Huitres fraîches (vivantes)</i>	4,8	192	4,8	192	..	..	..	..
29 — Outros, frescos (vivos) — <i>Autres, frais (vivants)</i>	1 090,8	85 873	1 072,6	83 487	18,2	2 386	..	..
33 — Camarões, refrigerados ou congelados — <i>Crevettes, réfrigérées ou congelées</i>	0	18	0	18	..	..	..	..
34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados — <i>Seiches et encornets, réfrigérés ou congelés</i>	10,1	1 854	10,1	1 854	..	..	..	..
39 — Outros, refrigerados ou congelados — <i>Autres, réfrigérés ou congelés</i>	733,0	54 470	733,0	54 448	0	22	..	..
41 — Polvo seco — <i>Poulpe séché</i>	0,5	90	0,5	90	..	..	..	..
Capítulo 5.º — Produtos de origem animal, não especificados — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés</i>	115,7	20 823	115,7	20 823	..	..	..	..
05.09 — Chifres, pontas, barbas de baleia e de animais semelhantes, etc. — <i>Cornes, bois, fanons de baleine et d'animaux similaires, etc.</i>	0	51	0	51	..	..	..	..
05.12 — Coral e similares; conchas; etc. — <i>Corail et similaires; coquillages; etc.</i>	64,1	3 535	64,1	3 535	..	..	..	..
05.14 — Âmbar cinzento, etc. — <i>Ambré gris, etc.</i>	0	131	0	131	..	..	..	..
05.15 — Produtos de origem animal não especificados — <i>Produits d'origine animale, non mentionnés</i>	51,6	16 606	51,6	16 606	..	..	..	..
03.03 — Isco para pesca — <i>Appâts pour la pêche</i>	51,6	16 606	51,6	16 606	..	..	..	..
Secção II — Produtos do reino vegetal — <i>Produits du règne végétal</i>	897,1	207 757	875,8	199 287	21,3	8 470	..	..
Capítulo 12.º — Sementes e frutos oleaginosos; sementes e frutos diversos; plantas industriais e medicinais; etc. — <i>Graines et fruits oléagineux; graines et fruits divers; plantes industrielles et médicinales; etc.</i>	345,7	9 273	345,7	9 273	..	..	..	..
12.07 — Plantas, partes de plantas, sementes e frutos das espécies utilizadas principalmente em perfumaria, em medicina, etc. — <i>Plantes, parties de plantes, semences et fruits des espèces utilisées surtout en parfumerie, en médecine, etc.</i>	345,7	9 273	345,7	9 273	..	..	..	..
08.15 — Algas — <i>Algues</i>	345,7	9 273	345,7	9 273	..	..	..	..

(continua)

24. — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

(continuação — suite)

6. — Comércio

1978

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de consumo e as posições e subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Capítulo 13.º — Matérias-primas vegetais para tinturaria e curtimenta; gomas, resinas e outros sucos e extractos vegetais. — <i>Matières premières végétales pour la teinture ou le tannage; gommés, résines et autres sucs et extraits végétaux</i>	551,4	198 484	530,1	190 014	21,3	8 470	..	..
13.03 — Suços e extractos vegetais, matérias pécticas, pectinatos e pectatos; Ágar-ágar e outros produtos mucilaginosos e espessantes, etc. — <i>Sucs et extraits végétaux; pectine; agar-agar et autres mucilages et épaississants naturels extraits des végétaux</i>	551,4	198 484	530,1	190 014	21,3	8 470	..	..
03.05 — Ágar-ágar — <i>Agar-Agar</i>	551,4	198 484	530,1	190 014	21,3	8 470	..	..
Secção III — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais; produtos da sua dissociação; gorduras alimentares preparadas; ceras de origem animal ou vegetal — <i>Graisses et huiles, animales et végétales; produits de leur dissociation; graisses alimentaires élaborées; cires d'origine animale ou végétale</i>	3 877,3	78 517	3 746,7	74 530	23,1	694	107,5	3 293
Capítulo 15.º — Gorduras e óleos gordos, animais e vegetais, etc.	3 877,3	78 517	3 746,7	74 530	23,1	694	107,5	3 293
15.04 — Óleos e gorduras de peixe e de outros animais marinhos — <i>Huiles et graisses de poisson et d'autres animaux marins</i>	3 877,3	78 517	3 746,7	74 530	23,1	694	107,5	3 293
01 — Óleos de fígados de animais marinhos — <i>Huiles de foies d'animaux marins</i>	536,1	14 219	536,1	14 219	..	..	..	..
01 — De bacalhau — <i>De morue</i>	536,1	14 219	536,1	14 219	..	..	..	..
02 — Óleos e gorduras, n. e. — <i>Huiles et graisses, n. s.</i>	3 341,2	64 298	3 210,6	60 311	23,1	694	107,5	3 293
01 — Óleo de cachalote e baleia — <i>Huile de cachalot et baleine</i>	130,6	3 987	..	..	23,1	694	107,5	3 293
02 — Óleo de sardinha — <i>Huile de sardine</i>	19,0	256	19,0	256	..	..	..	..
09 — Óleo de peixe, n. e. — <i>Huile de poisson, n. s.</i>	3 191,6	60 055	3 191,6	60 055	..	..	..	..
Secção IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas; líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos — <i>Produits des industries alimentaires; boissons; liquides alcooliques et vinaigres; tabacs</i>	43 186,4	3 269 378	41 913,3	3 081 971	780,5	115 330	492,6	72 077
Capítulo 16.º — Preparados de carne, de peixe, de crustáceos e de moluscos — <i>Préparations de viandes, de poissons, de crustacés et de mollusques</i>	43 186,4	3 269 378	41 913,3	3 081 971	780,5	115 330	492,6	72 077
16.04 — Preparados e conservas de peixe — <i>Préparations et conserves de poisson</i>	43 074,0	3 260 326	41 801,5	3 072 919	780,5	115 330	492,6	72 077
01 — Atum — <i>Thon</i>	1 102,2	171 716	271,9	38 454	431,5	61 658	488,8	71 574
02 — Similares do atum — <i>Similaires du thon</i>	947,2	64 505	15,3	1 801	328,1	52 201	3,8	503
25 — Sardinha em azeite — <i>Sardines à l'huile d'olive</i>	12 802,9	1 021 910	12 802,9	1 021 910	..	..	..	..
26 — Sardinha em óleo ou mistura — <i>Sardines conservées dans toute autre huile que l'huile d'olive</i>	19 208,4	1 150 095	19 208,4	1 150 095	..	..	..	..
27 — Sardinha em molhos especiais — <i>Sardines conservées dans les sauces spéciales</i>	3 007,3	168 899	3 007,3	168 899	..	..	..	..
28 — Sardinha anchovada, ovas e toutiços — <i>Sardines anchoïtes, oeufs et têtes de poisson</i>	389,0	44 279	389,0	44 279	..	..	..	..
31 — Cavala — <i>Maqueron</i>	4 243,9	368 970	4 237,0	368 398	6,9	572	..	..
32 — Carapau — <i>Chinchará petit</i>	4,8	344	1,7	123	3,1	221	..	..
33 — Biqueirão — <i>Anchois</i>	1 114,1	173 070	1 114,1	173 070	..	..	..	..
34 — Anchovas — <i>Tassergals</i>	573,3	87 045	573,3	87 045	..	..	..	..
39 — Outros similares da sardinha — <i>Autres similaires de la sardine</i>	50,9	5 829	43,2	5 373	7,7	456	..	..
51 — Ovas de peixe, n. e. — <i>Oeufs de poisson, n. s.</i>	0	17	0	17	..	..	..	..
99 — Preparados e conservas de peixe, n. e. — <i>Préparations et conserves de poisson, n. s.</i>	50,6	4 647	47,4	4 465	3,2	192	..	..
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva — <i>Crustacés et mollusques, préparés ou conservés</i>	111,8	9 052	111,8	9 052	..	..	..	..
Secção VIII — Peles, couros, peles em cabelo para adorno, etc. — <i>Peaux, cuirs, pelleteries, etc.</i>	1,3	240	1,3	240	..	..	..	..
Capítulo 41.º — Peles e couros — <i>Peaux et cuirs</i>	1,3	240	1,3	240	..	..	..	..
41.01 — Peles em bruto (frescas, salgadas, secas, tratadas pela cal e pelos ácidos), etc. — <i>Peaux en brut (fraîches, salées, sèches, traitées à la chaux et aux acides), etc.</i>	1,3	240	1,3	240	..	..	..	..
01.17 — Peles de crocodilos, verdes — <i>Peaux de crocodile, vertes</i>	0	21	0	21	..	..	..	..
03.10 — Peles de peixe — <i>Peaux de poisson</i>	1,3	219	1,3	219	..	..	..	..

(continua)

24. — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade
(continuação)

6. — Comércio

1978

Produtos, segundo os países e territórios estatísticos de consumo e as posições, subposições e desdobramentos da nomenclatura aduaneira	Continente, Açores e Madeira		Continente		Açores		Madeira	
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Secção XI — Matérias têxteis e respectivas obras — <i>Matières textiles et ouvrages en ces matières</i>	2 277,0	229 096	2 277,0	229 096	..	..	..	..
Capítulo 59.º — Pastas e feltros; cordames e outros artigos de cordoaria — <i>Ouates et feutres; cordages et autres articles de corderie</i>	2 277,0	229 096	2 277,0	229 096	..	..	..	..
59.04 — Cordéis, cordas e cabos, próprios para pesca — <i>Ficelles, cordes et cordages, propres pour la pêche</i>	1 588,6	110 700	1 588,6	110 700	..	..	..	..
01 — Cordéis de algodão — <i>Ficelles en coton</i>	42,6	3 022	42,6	3 022	..	..	..	..
03 — Cordéis de cairo — <i>Ficelles en cairo</i>	12,3	587	12,3	587	..	..	..	..
05 — Cordéis de sisal e henequen — <i>Ficelles en sisal et en henequen</i>	3,0	147	3,0	147	..	..	..	..
07 — Cordéis de outras fibras — <i>Ficelles en autres fibres</i>	536,4	48 081	536,4	48 081	..	..	..	..
30 — Cabos de algodão — <i>Cordages en coton</i>	19,0	4 161	19,0	4 161	..	..	..	..
32 — Cabos de cairo — <i>Cordages en cairo</i>	11,3	549	11,3	549	..	..	..	..
34 — Cabos de sisal e henequen — <i>Cordages en sisal et en henequen</i>	210,0	6 272	210,0	6 272	..	..	..	..
41 — Cabos de outras fibras — <i>Cordages en autres fibres</i>	754,0	47 281	754,0	47 281	..	..	..	..
59.05 — Redes em peça ou em obra — <i>Filets en pièces ou finis</i>	688,4	118 396	688,4	118 396	..	..	..	..
01 — Para pesca — <i>Pour la pêche</i>	688,4	118 396	688,4	118 396	..	..	..	..
01 — De algodão — <i>En coton</i>	5,0	882	5,0	882	..	..	..	..
02 — De fibras artificiais e sintéticas — <i>En fibres artificielles et synthétiques</i>	680,4	117 118	680,4	117 118	..	..	..	..
00 — De abacá (cânhamo de Manila) — <i>En abacá (chanvre de Manille)</i>	2,1	396	2,1	396	..	..	..	..

25. — Principais produtos da pesca, transportados
entre o Continente, Açores e Madeira

Principaux produits de la pêche, transportés entre le Continent, Azores et Madère

6. — Comércio — Commerce

Unidade — Unit: t 1974-1975

Produtos Produits	Produtos carregados no Continente <i>Produits chargés dans le Continent</i>						Produtos descarregados no Continente <i>Produits déchargés dans le Continent</i>					
	1974 (1.º semestre) <i>(1er semestre)</i>			1975			1974 (1.º semestre) <i>(1er semestre)</i>			1975		
	Total	Para os Açores <i>À destination des Açores</i>	Para a Madeira <i>À destination de Madeira</i>	Total	Para os Açores	Para a Madeira	Total	Dos Açores <i>En provenance des Açores</i>	Da Madeira <i>En provenance de Madeira</i>	Total	Dos Açores	Da Madeira
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	1 747	845	902	1 889	543	1 346	2 500	1 500	940	4 251	2 168	2 083
Algas — <i>Algues</i>	15	15	..	32	32	..	173	173	..	481	475	6
Atum e similares em azeite ou molhos — <i>Thon et similaires à l'huile d'olive ou à la sauce</i>	4	1	3	6	5	1	766	183	573	1 231	169	1 062
Atum e similares frescos, secos e salgados — <i>Thon et similaires frais, séchés et salés</i>	1 086	690	496	1	..	1	210	49	161	608	12	696
Bacalhau — <i>Morus</i>	255	43	212	878	108	772	25	..	25	7	7	..
Conchas — <i>Coquillages</i> . . . . .	..	..	..	10	..	10	..	..	..	..	..	..
Crustáceos frescos e em conserva — <i>Crustacés frais et en conserve</i>	11	1	10	5	1	4	1	1	..	..	..	..
Farinha de peixe — <i>Farine de poisson</i>	18	18	..	73	..	73	9	..	9	..	..	..
Peixe e moluscos, frescos e secos — <i>Poisson et mollusques, frais et séchés</i>	166	20	186	514	200	314	50	37	19	300	176	124
Peixe e moluscos, em azeite ou molhos — <i>Poisson et mollusques à l'huile d'olive ou à la sauce</i>	79	60	19	159	55	104	1 276	1 117	159	1 624	1 829	295
Pescarias diversas — <i>Pêche diverse</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Redes de pesca — <i>Filets de pêche</i> . . . . .	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Sardinhas e similares em azeite ou molhos — <i>Sardines et similaires à l'huile d'olive ou à la sauce</i>	52	28	24	113	54	59	..	..	..	..	..	..
Sardinhas e similares frescas, secas e salgadas — <i>Sardines et similaires fraîches, séchées et salées</i>	71	69	2	97	89	8	..	..	..	..	..	..

Origem — Source: Direcção Geral da Marinha do Comércio.

Nota — Não tendo sido recebidos a tempo, da Direcção Geral da Marinha do Comércio, os dados relativos aos anos de 1976 a 1978, não foi possível incluí-los no presente volume. — Note — Les données relatives à 1976/78 n'ayant pas été fournies en temps voulu par la «Direcção Geral da Marinha do Comércio», il n'est pas possible de les faire publier dans le présent volume.

26. — Consumo de matérias-primas, provenientes da pesca, pelas indústrias transformadoras e produções obtidas (a)

Consommation de matières premières provenant de la pêche par les industries manufacturières et produits obtenus (a)

7. — Consumo — Consommation

Unidade — Unité: t

1974-1978

Indústrias — Industries	1976	1977	1978
Designação — Désignation			(b)
1	2	3	4
311.410 — Conservação de peixe e outros produtos de pesca, em azeite, molhos e sal — Conserverie de poisson et autres produits de la pêche, à l'huile, à la sauce et sel (t):			
Consumos — Consommations:			
Peixes — Poissons:			
Fresco — Frais	61 765	90 338	x
Conservado pelo sal — Conservé par le sel	61 120	89 182	x
Congelado — Congelé	48 106	56 436	x
Anchovado e filetado — Anchoité et en filets	32	219	x
	11 575	30 313	x
	1 407	2 214	x
Moluscos — Mollusques	576	689	x
Crustáceos — Crustacés	69	457	x
Principais produtos — Principaux produits			
Conservas de — Conserves de:			
Sardinha — Sardine	38 184	51 082	x
Similares da sardinha — Similaires de la sardine	37 493	49 617	x
Atum — Thon	22 031	31 257	33 052
Similares do atum — Similaires du thon	1 908	1 355	1 076
Carapau — Chinchard petit	4 383	5 326	2 013
Cavala — Maquereau	1 900	2 467	1 077
Anchovas — Tassergals	652	346	x
Crustáceos e moluscos — Crustacés et mollusques	3 760	5 197	3 768
Outras — Autres	1 354	1 040	1 824
Farinha de peixe — Farine de poisson	927	1 399	483
Guano — Guano	483	600	380
	176	267	x
	515	1 198	x
311.420 — Congelação de peixe e de outros produtos da pesca — Congélation de poisson et autres produits de la pêche (t)			
Consumos:	32 137	20 731	x
Produtos em fresco — Produits em frais:	32 137	6 383	x
Peixes { Pescada — Merlan	15 505	1 301	x
Outras espécies — Autres espèces	13 245	4 158	x
Moluscos	3 130	900	x
Crustáceos	257	24	x
Produtos congelados — Produits congelés	x	12 028	x
Peixes { Pescada	x	3 777	x
Outras espécies	x	7 800	x
Crustáceos	x	224	x
Moluscos	x	227	x
Produtos descongelados — Produits dégelés	x	2 320	x
Peixes { Pescada	x	1 343	x
Outras espécies	x	797	x
Moluscos	x	150	x
Produção — Production:	27 610	20 053	16 735
Peixe congelado — Poisson congelé	24 007	10 019	15 220
Moluscos congelados — Mollusques congelés	2 504	1 008	1 482
Crustáceos congelados — Crustacés congelés	100	26	24
311.430 — Secagem de peixe e de outros produtos da pesca — Séchage du poisson et autres produits de la pêche (1000 ESC)			
Materials consumidos — Matériaux consommés	574 430	890 194	x
Produção	832 757	1 329 225	x
312.200 — Produção de alimentos compostos para animais — Production d'alimentaires préparés aux animaux (t)			
Consumos:	35 740	23 368	x
Farinha de peixe	35 740	23 368	x
Produção:	6 627	8 316	17 311
Farinha de peixe	6 627	8 316	17 311
351.100 — Fabricação de produtos químicos industriais de base, com excepção dos adubos — Fabrication de produits chimiques industriels de base, à l'exclusion des engrais (t)			
Consumo:	3 688	2 753	x
Algas — Algues	3 688	2 753	x
Produção:	587	449	242
Agar-agar — Agar-agar	587	449	242
351.210 — Fabricação de adubos — Fabrication des engrais (t)			
Produção:	10 674	9 286	10 750
Farinha de peixe	1 241		
Guano	9 433	9 286	10 750

Nota: Relativamente à seca de bacalhau e produção de óleos, farinhas e âmbar cinzento de cetáceos, ver, respectivamente, quadros n.º 17 (página 24) e n.º 21 (página 26)

— Note: Pour le séchage de morue et la production d'huiles, de farines et d'ambre gris de cétacés, voir, respectivement, les tableaux n.º 17 (page 24) et n.º 21 (page 26).

(a) Continente, Açores e Madeira — Continent, Azores et Madère.

(b) Dados provisórios — Nombres provisoires.

27. — Preços médios anuais da pesca descarregada (a)
 Prix moyens annuels de la pêche déchargée

B. — Preços — Prix

Unidade — Unid.: ESC/kg

1976-1978

Principais espécies Principales espèces	Continente, Açores e Madeira Continent, Açores et Madère			Continente			Açores			Madeira		
	1976	1977	1978	1976	1977	1978	1976	1977	1978	1976	1977	1978
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Divisão 2 — Pelxes diádomos — Poissons diadromes	54356	76310	97338	54356	76310	97338	—	—	—	—	—	—
Grupo 21 — Solhas — <i>Flets communs</i>	34393	46318	65305	34393	46318	65305	—	—	—	—	—	—
Grupo 22 — Eirós — <i>Anguilles</i>	87315	107348	116333	87315	107348	116333	—	—	—	—	—	—
Grupo 23 — Salmões — <i>Saumons</i>	273370	411325	105308	273370	411325	105308	—	—	—	—	—	—
Trutas — <i>Truites</i>	×	80390	×	×	80390	×	—	—	—	—	—	—
Grupo 24 — Sáveis — <i>Aloses vraies</i>	86310	117379	145367	86310	117379	145367	—	—	—	—	—	—
Savelhas — <i>Aloses feintes</i>	22371	28367	65300	22371	28367	65300	—	—	—	—	—	—
Divisão 3 — Pelxes marinhos — Poissons marins	21397	27309	36387	22318	27341	37339	16312	17363	20360	19358	33367	36315
Grupo 31 — Cartas — <i>Fausses limandes</i>	65330	82370	104305	65330	82370	104305	×	×	×	×	×	×
Linguados e azevias — <i>Soles</i>	87335	134365	196314	87335	134365	196314	×	×	×	×	×	×
Pregados e rodvalhos — <i>Turbots et barbues</i>	91318	121326	185393	91318	121326	185393	×	×	×	×	×	×
Grupo 32 — Bacalhau — <i>Morues</i>	32352	52311	66305	32352	52311	66305	—	—	—	—	—	—
Badejos — <i>Merlans argentés</i>	51300	×	×	51313	×	×	×	×	56373	×	×	×
Fanecas — <i>Tacauds</i>	34303	37315	54341	34308	37315	54341	×	×	×	×	×	×
Marmotas — <i>Merlans moyens</i>	42364	85352	36336	42364	85352	36336	×	×	×	×	×	×
Pescadas — <i>Merlans grands</i>	43379	80326	75333	43379	80326	75333	×	×	99382	×	×	×
Pescadinhas — <i>Merlans petits</i>	53334	76378	111376	53334	76378	111376	×	×	×	×	×	×
Grupo 33 — Abróteas — <i>Mostelles</i>	33334	73330	86300	33355	82342	91390	37331	55300	70322	35325	43334	64380
Besugos — <i>Pagels acarnes</i>	53370	74397	100371	61304	75359	103350	32384	46381	52350	43330	×	×
Bogus — <i>Bogues</i>	23338	23385	38340	25372	25358	46331	16363	12341	12365	18325	25334	20364
Cachuchos — <i>Dentés</i>	27328	45308	81399	27328	45308	81399	×	×	×	×	×	×
Chernes — <i>Cerniers</i>	87361	123329	186336	96370	132365	203372	44331	51379	67372	42350	65398	94379
Congros — <i>Congres</i>	43344	52342	69300	40372	56332	74387	29346	34321	47327	×	×	22380
Corvinas — <i>Malgres</i>	51381	80331	124315	51381	80331	124315	×	×	×	×	×	×
Douradas — <i>Vraies dorades</i>	55368	111351	117392	55368	111324	144326	×	25361	24323	×	×	×
Gorazes — <i>Dorades communes</i>	73322	95309	126393	70337	104328	139332	34371	45374	50347	37300	54322	79324
Imperadores — <i>Dorades rouges</i>	62390	72398	100350	62390	72398	100350	×	×	×	×	×	×
Pargos — <i>Pagres</i>	43347	51391	98304	43359	51396	99352	34381	40360	58376	50329	58391	75379
Peixões — <i>Dorades roses</i>	33371	47358	49376	31345	38322	37383	36395	53316	63390	×	×	×
Robalos — <i>Bars</i>	92309	131310	176346	92309	131319	176346	×	×	×	×	×	×
Ruios e cabrinhas — <i>Grondins rouges et gris</i>	30383	43311	55389	30385	43311	55388	×	15392	33329	×	×	×
Salmonetes — <i>Rougets</i>	101308	141366	190394	102346	144316	195342	53300	77387	102316	61333	68380	86301
Tamboris — <i>Baudrois</i>	37316	47320	52311	37316	47320	52311	×	32337	×	×	×	×
Grupo 34 — Carpaus — <i>Chinchards petits</i>	16331	18397	44381	16331	18397	44383	23362	20381	37301	×	×	×
Chicharros — <i>Chinchards grands</i>	11372	16307	23388	11383	16379	26381	11301	11378	11341	10303	16382	13304
Tainhas — <i>Mulets</i>	12314	14392	22344	11378	14336	22305	19333	31366	33340	×	×	×
Xaputas — <i>Castagnoles</i>	×	10300	33380	×	19355	36311	×	24300	×	×	8398	10338
Grupo 35 — Biqueirões — <i>Anchois</i>	10351	10340	13372	10351	10340	13372	×	×	11300	×	×	×
Sardinhas — <i>Sardines</i>	7389	9345	14319	7389	9344	14317	57350	63317	33397	10320	13348	13385
Grupo 36 — Albacoras — <i>Thons communs</i>	10349	17321	26330	10358	38376	39348	10331	12302	16342	×	×	×
Atuns — <i>Thons communs</i>	15322	23310	35373	10347	37335	50388	11307	16365	13369	15394	23392	37338
Bonitos e sarrajões — <i>Bonitos et pflamides</i>	10366	14377	15399	17344	22362	48351	9352	13390	12389	10388	21336	37394
Grupo 37 — Cavalas — <i>Maquereaux espagnols</i>	53388	6306	13389	5342	5350	14312	9399	10348	12331	9322	12398	12372
Peixes-espada — <i>Jarradières</i>	46311	55375	73303	47334	55371	73362	16336	27366	41304	43384	57319	74304
Sardas — <i>Maquereaux</i>	5367	8388	13375	5367	8388	13374	×	×	47300	×	×	×
Grupo 38 — Cações, leitões e lizas — <i>Chiens de mer</i>	20334	25366	21391	21338	25366	29335	10300	×	×	×	×	×
Raias — <i>Raies</i>	23315	31330	40370	23346	31390	42309	4300	7373	7397	×	×	×
Divisão 4 — Crustáceos — Crustacés	140367	146379	202331	139309	147331	204309	152393	143344	160317	×	74349	×
Grupo 42 — Caranguejos — <i>Crabes</i>	35326	×	59300	35319	×	40300	×	×	×	×	×	×
Santolas — <i>Araignées de mer</i>	103348	100367	×	114332	110322	73375	60360	59396	60390	×	×	×
Grupo 43 — Lagostas e lavagantes — <i>Langoustes et homards</i>	244389	170324	301300	269382	163344	×	190389	170353	121301	×	250300	×
Grupo 44 — Lagostins — <i>Langoustines</i>	246359	274393	254320	246313	274380	254320	×	220300	×	×	×	×
Grupo 45 — Camarões — <i>Crevettes</i>	181385	183300	257300	181385	183300	257300	×	×	×	×	×	×
Divisão 5 — Moluscos — Mollusques	33393	47301	50303	33372	40375	49384	42322	54387	57365	70355	57387	×
Grupo 53 — Ostras — <i>Huitres</i>	21306	18349	×	21300	18349	×	—	—	—	—	—	×
Grupo 54 — Mexilhões — <i>Moules</i>	×	×	×	×	×	×	—	—	—	—	—	—
Grupo 56 — Ameijoas — <i>Palourdes</i>	60397	93369	95371	60397	93369	95371	—	—	—	—	—	—
Berbigões — <i>Coques</i>	3352	4391	7322	3352	4391	7322	—	—	—	—	—	—
Condélipas, conquilhas e cadellinhas — <i>Olives</i>	25305	25387	27372	25305	25387	27372	—	—	—	—	—	—
Grupo 57 — Chocos — <i>Seiches</i>	53338	53371	75307	53338	53371	75307	×	×	×	×	×	×
Lulas — <i>Encornés</i>	72349	87336	128398	72323	87342	130379	×	×	53304	83331	90382	×
Polvos — <i>Poupees</i>	33390	50346	42341	33390	50320	42320	51376	63341	67329	×	69385	×
Divisão 7 — Animais aquáticos diversos — Animaux aquatiques divers	130327	217375	230367	130327	217375	230367	—	—	—	—	—	—
Lamproias — <i>Lamproies</i>	130327	217375	230367	130327	217375	230367	—	—	—	—	—	—

(a) Médias anuais ponderadas dos preços de venda nas lotas. — Moyennes annuelles pondérées des prix de vente à la criée.

28. — Preços médios mensais e anuais da pesca descarregada no Continente

Prix moyens mensuels et annuels de la pêche déchargée sur le Continent

8. — Preços — Prix		Unidade — Unité: ESC/kg											1974-1978
Pescas Pêches	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setem- bro Septem- bre	Outubro Octobre	Novem- bro Novem- bre	Dezem- bro Décem- bra	Média anual ponde- rada Moyenne annuelle pondérée
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1. Pesca total, no Continente — Pêche totale sur le Continent (a)													
1974	12820	13852	14877	16861	12372	12820	17865	11888	9870	8894	8808	6349	* 12806
1975	10874	16880	19848	17855	12891	11896	16833	10807	9865	10821	11894	13822	* 13816
1976	19831	26808	29817	24809	21863	16841	15887	15834	16813	13805	16895	18877	* 20896
1977	24804	36840	31865	23867	18862	15859	17883	20842	16806	18803	19811	25848	* 23832
1978	31894	38803	34865	36813	46854	33805	30853	32844	20821	26871	25870	44892	34808
2. Pesca do arrasto, em Lisboa — Pêche au chalut à Lisboa													
1974	13858	13810	13819	15829	13862	14801	17820	14834	16875	15876	18804	15805	15869
1975	18880	17873	18864	18855	13872	12857	15894	16891	18818	15803	23867	21879	17839
1976	27854	26893	26855	17835	21870	16837	17862	18848	21801	22831	24840	20886	* 29800
1977	37833	40803	32802	18836	19894	18862	29888	30838	37808	27818	45828	54861	32824
1978	41863	34825	27838	26824	31895	30895	20884	27854	20866	36848	40816	71894	31872
3. Sardinha — Sardine													
3.1. Total													
1974	4884	4833	8808	6812	11823	10830	12850	8831	7803	5863	4858	3889	6849
1975	4800	5878	7873	8801	4861	6806	5806	4824	3853	3857	3805	3891	4829
1976	5841	6860	9832	8828	8829	11826	7882	8838	8831	7817	7872	8850	7889
1977	10849	11844	12837	9831	10803	11800	11851	11810	7875	8812	7836	9803	9845
1978	13829	13850	9823	11851	9836	16881	26848	19833	14820	12814	9864	16843	14818
3.2. Sardinha vendida para fabrico — Sardine vendue pour la fabrication (b)													
1974	4830	x	x	6891	7868	8824	9808	6870	6815	5866	4862	3899	6834
1975	3888	5813	x	4890	4810	4835	4800	3804	3810	3810	3840	3853	3843
1976	4895	5810	4876	5858	6803	7850	5884	6850	6834	6852	7800	8806	6861
1977	9850	10848	9840	7872	7852	8869	8890	9890	7803	7802	7852	8819	8803
1978	12875	13823	8834	10836	12886	15804	19838	13811	12867	11864	11865	15802	13811
3.3. Sardinha vendida para consumo em Lisboa — Sardine vendue pour la consommation, à Lisboa (b)													
1974	x	2893	x	11805	8886	8804	9844	8802	5844	4887	3852	x	6804
1975	3873	3810	5874	11818	7815	7805	5810	1861	3803	2883	1884	1813	4873
1976	3849	x	x	x	7869	x	14850	x	x	3865	10832	x	6802
1977	x	x	12825	9870	x	12830	11884	10832	x	x	10800	x	11858
1978	x	x	x	x	x	x	25800	11850	7885	7802	7855	x	8818
3.4. Sardinha vendida para consumo em Matosinhos — Sardine vendue pour la consommation, à Matosinhos (b)													
1974	4852	7820	7829	12848	9885	9844	10860	7894	7816	7803	4861	3880	6843
1975	4808	x	x	x	x	x	4830	3871	4808	4820	5801	4845	4829
1976	7824	x	x	9859	8841	10875	7847	7889	8820	7886	8809	8884	8838
1977	11852	x	x	x	x	x	13862	13857	9858	10856	8857	8868	10844
1978	18848	x	x	11850	16830	18856	22858	21805	14862	9896	11883	15838	14863
4. Carapau — Chinchard petit													
1974	9834	5877	7846	9845	7823	7838	15823	9851	9865	8809	6801	5813	* 21871
1975	9872	11878	11868	12824	11800	8877	8811	10832	9884	11859	16899	20867	15836
1976	12852	23867	16834	16843	18872	13843	12840	11865	11890	11858	14878	19812	* 16831
1977	22813	29834	24844	14839	16820	11865	13811	15874	15840	20844	22827	35837	* 18897
1978	37896	34889	30822	30812	34844	33830	34845	35819	38877	44897	48813	x	36832

(a) Não inclui a pesca do bacalhau — Non compris la pêche à la morue.

(b) Indica apenas a pesca descarregada pelas traineiras (grandes e pequenas) — Indique seulement la pêche déchargée par les traineaux (grands et petits).

29. — Embarcações construídas (arqueadas) durante o ano

Embarcations construites (jaugées) pendant l'année

9. — Indústrias directamente relacionadas com a pesca — *Industries en rapport direct avec la pêche*

1978

Zona onde se efectuou a construção <i>Zone où a été effectuée la construction</i>	Total geral <i>Total général</i>		De madeira <i>En bois</i>						De ferro <i>En fer</i>			
			Total		Com motor <i>Avec moteur</i>		Sem motor <i>Sans moteur</i>		Com motor			
	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	n.º	tAB	1000 ESC	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1												
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA <i>CONTINENT, AZORES ET MADÈRE</i>	{ 1977	885	20 492	881	14 273	344	13 454	537	819	4	6 219	87 029
	{ 1978	656	2 636	651	1 784	139	1 032	512	752	5	852	189 000
Continente	{ 1977	817	20 325	813	14 106	333	13 334	480	772	4	6 219	87 029
	{ 1978	606	2 570	601	1 718	130	1 001	471	717	5	852	189 000
Norte — <i>Nord</i>		329	1 922	325	1 268	113	865	212	403	4	654	153 000
Centro — <i>Centre</i>		170	476	169	278	15	88	164	190	1	198	36 000
Sul — <i>Sud</i>		107	172	107	172	2	48	105	124	..	..	..
Açores	{ 1977	12	11	12	11	3	3	9	8	..	..	..
	{ 1978	10	10	10	10	4	5	0	5	..	..	..
Madeira	{ 1977	56	156	56	156	8	117	48	39	..	..	..
	{ 1978	40	56	40	56	5	26	35	30	..	..	..

30. — Força motriz instalada durante o ano, nas embarcações construídas

Force motrice installée pendant l'année, sur les embarcations construites

9. — Indústrias directamente relacionadas com a pesca — *Industries en rapport direct avec la pêche*

1978

Zona de registo das embarcações <i>Zone d'inscription des embarcations</i>	Motores de propulsão <i>Moteurs de propulsion</i>						
	Total		Explosão <i>Explosion</i>		Combustão interna <i>Combustion interne</i>		
	n.º	cv	n.º	cv	n.º	cv	
	2	3	4	5	6	7	
1							
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — CONTI- <i>NENT, AZORES ET MADÈRE</i>	{ 1977	348	26 247	200	1 689	148	24 558
	{ 1978	217	15 763	74	475	143	15 288
Continente	{ 1977	324	25 467	193	1 658	131	23 809
	{ 1978	204	15 585	73	470	131	15 115
Norte — <i>Nord</i>		121	9 558	73	470	48	9 038
Centro — <i>Centre</i>		60	5 715	..	..	60	5 715
Sul — <i>Sud</i>		23	312	..	..	23	312
Açores	{ 1977	16	130	7	31	9	99
	{ 1978	8	67	1	5	7	62
Madeira	{ 1977	8	650	..	..	8	650
	{ 1978	5	111	..	..	5	111

31. — Repovoamento aquícola Repeuplement aquícole

10. — Fomento — Développement

Unidade — Unit: 1000

1974-1978

Ovos e peixes <i>Oeufs et poissons</i>	Total	Salmonídeos — <i>Salmones</i>				Ciprinídeos <i>Cyprins</i>	Centrínquídeos <i>Centrarquídeos</i>
		Salmão <i>Salmon</i> «Salmo salar»	Truta arco-íris <i>Truite arc-en-ciel</i> «Salmo irideus»	Truta comum <i>Truite commune</i> «Salmo fario»	Truta marisca <i>Truite couquillage</i> «Salmo trutta»	Carpa <i>Carpe</i> «Cyprinus carpio»	Achigã <i>Achigan</i> «Micropterus salmoides»
1	2	3	4	5	6	7	8
Ovos — Oeufs:							
1974	3 500	300	1 100	1 400	700	..	..
1975	2 479	300	1 155	724	300	..	..
1976	4 255	500	1 368	1 834	500	43	10
1977	3 515	300	910	1 595	500	150	60
1978	4 090	300	1 825	1 625	..	334	6
Produzidos nos viveiros nacionais — <i>Pro-</i> <i>duits dans les viviers nationaux</i>							
Continente — <i>Continent</i>	2 294	..	697	1 287	..	304	6
Açores — <i>Azores</i>	50	..	50	..	..	..	..
Madeira — <i>Madre</i>	86	..	78	8	..	..	..
Importados — <i>Importés</i>							
Continente	1 600	300	1 000	300	..	..	..
Açores	60	..	..	30	..	30	..
Madeira . . . . .	..	..	..	..	..	..	..
Peixes lançados nas águas — <i>Poissons mis dans les eaux:</i>							
1974	1 988	110	602	1 250	4	20	2
1975	2 129	170	1 035	670	120	125	9
1976	1 417	153	518	628	96	18	4
1977	1 135	148	317	363	221	71	15
1978							
Continente	1 117	37	240	704	..	132	4
Açores	55	..	33	22	..	..	..
Madeira	23	..	25	3	..	..	..

Origem — *Source:* Direcção-Geral de Ordenamentos e Gestão-Florestal — *Source:* «Direcção-Geral de Ordenamentos e Gestão-Florestal».

32. — Programa de investimentos relativos à pesca *Programme d'investissement pour la pêche*

10. — Fomento — Développement

Unidade — Unit: 1 000 000 ESC

1978

Empreendimentos — <i>Entreprises</i>	Previsão <i>Prévision</i>		Despendido — <i>Dépense</i>			Financiado — <i>Financé</i>			Taxa de realização <i>Taux de réalisation</i>	
	Inicial <i>Initial</i>	Ajustada <i>Ajustée</i>	Total	Orçamento geral do Estado <i>(O. G. E.)</i>	Fundo e serviços autónomos <i>Fondes autonomes</i>	Total	Por fontes de financiamento		[(4) : (2)] × 100	[(4) : (3)] × 100
							Orça- mento Geral do Estado	Fundo e serviços autóno- mos		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
TOTAL	3 929	1 897	408	408	—	408	408	—	10,4	21,5
Investigação e assistência técnica — <i>Recherche et assistance technique</i>	68	66	37	37	—	37	37	—	54,4	56,1
Apoio ao desenvolvimento económico da pesca: estudos, cursos e campanhas de divulgação — <i>Appui au développement écono- mique de la pêche: études, cours et campagnes de divulgation</i>	86	45	28	28	—	28	28	—	32,0	62,2
Programa de crédito e/ou de subsídios — <i>Programme de crédit et/ou de subsides</i>	3 566	1 687	282	282	—	282	282	—	7,9	16,7
Pesca costeira — <i>Pêche côtière</i>	701	481	92	92	—	92	92	—	13,1	19,1
Pesca do arrasto — <i>Pêche au chalut</i>	267	209	46	46	—	46	46	—	17,2	22,0
Pesca artesanal — <i>Pêche artisanale</i>	100	70	5	5	—	5	5	—	2,0	7,1
Pesca do atum — <i>Pêche du thon</i>	85	28	—	—	—	—	—	—	—	—
Pesca da sardinha — <i>Pêche de la sardine</i>	159	174	41	41	—	41	41	—	25,8	23,6
Pesca do largo — <i>Pêche en haute mer</i>	2 470	811	190	190	—	190	190	—	7,7	23,4
Pesca do arrasto	2 162	569	89	89	—	89	89	—	4,1	15,6
Pesca de redes de emalhar e cerco — <i>Pêche au filet et à la senne</i>	107	92	46	46	—	46	46	—	43,0	50,0
Pesca artesanal	127	120	28	28	—	28	28	—	22,0	23,3
Pesca do atum	37	20	20	20	—	20	20	—	53,4	100,0
Pesca da sardinha	37	10	7	7	—	7	7	—	10,1	70,0
Instalação para industrialização do pescado — <i>Installation pour l'industrialisation de la pêche</i>	395	395	—	—	—	—	—	—	—	—
Aquacultura — <i>Aquiculture</i>	20	13	9	9	—	9	9	—	32,0	60,2
Comercialização — <i>Commercialisation</i>	180	86	52	52	—	52	52	—	28,0	60,5
Instalações e apetrechamento de lotas e secções de ven- dagem — <i>Installation et équipement des marchés de poisson en gros des sections de vente</i>	48	16	6	6	—	6	6	—	12,5	37,5
Instalações frigoríficas de tipo diverso — <i>Installations de froid de type divers</i>	97	35	11	11	—	11	11	—	11,3	31,4
Construção de entrepostos de congelação para apoio — <i>Construction d'entrepôts d'appui de conservation par froid.</i>	35	35	35	35	—	35	35	—	100,0	100,0

Origem — *Source:* Departamento Central do Planeamento

33. — Produto bruto da pesca, a preços correntes e a preços de 1963, no Continente
Produit brut de la pêche, aux prix courants et aux prix de 1963, sur le Continent

II. — Produto bruto e formação bruta do capital fixo — *Produit brut et formation brute de capital fixe*

Unidade — *Unité*: 1 000 000 ESC

1974-1978

Anos <i>Années</i>	A preços correntes <i>Aux prix courants</i>			A preços de 1963 <i>Aux prix de 1963</i>		
	Total	Pesca do bacalhau <i>Pêche de la morue</i>	Outras pescas <i>Autres pêches</i>	Total	Pesca do bacalhau	Outras pescas
1	2	3	4	5	6	7
1974	1 822	415	1 407	709	155	554
1975	2 121	633	1 488	670	160	510
1976	3 202	826	2 376	723	166	557
1977	x	x	x	x	x	x
1978	x	x	x	x	x	x

Nota: — Os valores constantes deste quadro resultam de estimativas que serão rectificadas sempre que se disponha de elementos de informação que a isso conduzam. Para informações de natureza metodológica ver o n.º 34 da série «Estudos». — *Note: — Les valeurs indiquées sur ce tableau proviennent d'évaluation qui seront rectifiées dès que l'on disposera des éléments d'information respectifs. Pour tous renseignements de nature méthodologique voir le n.º 34 de la série «Estudos».*

34. — Formação bruta de capital fixo, a preços correntes e a preços de 1963, no Continente
Formation brute de capital fixe, aux prix courants et aux prix de 1963, sur le Continent

II. — Produto bruto e formação bruta do capital fixo — *Produit brut et formation brute de capital fixe*

Unidade — *Unité*: 1 000 000 ESC

1974-1978

Anos	A preços correntes <i>Aux prix courants</i>				A preços de 1963 <i>Aux prix de 1963</i>			
	Total	Construções <i>Constructions</i>	Material de transporte <i>Matériel de transport</i>	Material diverso <i>Matériel divers (a)</i>	Total	Construções	Material de transporte	Material diverso <i>(a)</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1974	307	11	1	295	160	6	1	153
1975	659	12	2	645	303	7	1	295
1976	829	11	8	810	299	3	3	293
1977	x	x	x	x	x	x	x	x
1978	x	x	x	x	x	x	x	x

Nota: — Ver nota no quadro anterior — *Voir note du tableau précédent.*

(a) Inclui embarcações — *Embarcations incluses.*

35. — Escolas de pesca existentes e respectivo movimento escolar

Écoles de pêche existantes et le mouvement scolaire respectif

12. — Ensino relativo às pescas — *Enseignement relatif aux pêches*

Cursos segundo as áreas geográficas <i>Cours par zones géographiques</i>	Escolas existentes <i>Écoles existantes</i> (a)	Alunos <i>Élèves</i>			Corpo docente <i>Corps d'enseignement</i>		
		Total	Inscritos <i>Inscrits</i>		Profesores <i>Professeurs</i>	Outros <i>Autres</i>	
			No 1.º ano (pela 1.ª vez) <i>En 1.ère année (pour la 1.ère fois)</i>	Que concluíram o curso <i>Ayant terminé le cours</i>			
1	2	3	4	5	6	7	
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA — <i>CONTINENT, AZORES ET MADÈRE</i>	1973/74	• 13	436	• 433	136	48	42
	1974/75	×	..	..	..	×	×
	1975/76	×	..	..	..	×	×
	1976/77	×	..	..	..	×	×
	1977/78	1	74	74	..	8	3
Continente	1973/74	• 11	335	335	51	40	37
	1974/75	×	..	..	..	×	×
	1975/76	×	..	..	..	×	×
	1976/77	×	..	..	..	×	×
	1977/78	1	74	74	..	8	3
Açores	1973/74	• 1	70	70	63	4	2
	1974/75	×	..	..	..	×	×
	1975/76	×	..	..	..	×	×
	1976/77	×	..	..	..	×	×
	1977/78	×	..	..	..	×	×
Madeira	1973/74	1	25	22	22	4	3
	1974/75	×	..	..	..	×	×
	1975/76	×	..	..	..	×	×
	1976/77	×	..	..	..	×	×
	1977/78	×	..	..	..	×	×

(a) Algumas das escolas ministram mais de um curso — *Quelques des écoles subviennent plus d'un cours.*

Nota: As escolas de pesca encerraram em Abril de 1974 e não funcionaram nos anos lectivos de 1974 a 1977, motivo porque não se apresentam os dados destes últimos anos.

Note: *Les écoles de pêche ont fermé en Avril 1974 et n'ont pas fonctionné pendant les années scolaires 1974/77, raison par laquelle on ne possède pas de données depuis cette année.*

36. — Balança alimentar do Continente
Bilan alimentaire du Continent

13. — Balanças alimentares — Bilans alimentaires

1977

Produtos alimentares Produits alimentaires	Produção Production	Disponível para abastecimento Approvisionnement disponible	Consumo humano Consommation humaine	Capitação Par tête			
				Quilogramas por ano Kilogrammes par an	Calorias por dia Calories par jour (a)	Proteínas por dia Protéines par jour	Gorduras por dia Graisses par jour
1	2	3	4	5	6	7	8
CONTINENTE — Continent							
					8 149	91,8	102,2
					8 107	87,8	95,7
					8 010	86,4	95,9
					2 849	80,1	99,6
					8 026	83,7	105,9
I — Cereais — Céréales	910 068	3 078 070	1 118 440	121 437	1 171	27,2	5,4
1 — Trigo — Blé	224 346	876 612	670 850	72 839	704	16,6	2,8
2 — Arroz em casca — Paddy	101 666	239 203	162 068	17 697	167	3,5	0,2
3 — Outros cereais — Autres céréales	583 990	1 962 256	285 524	31 001	300	7,1	2,4
3.1 — Milho — Maïs	441 884	1 770 137	219 333	23 820	232	5,4	2,1
3.2 — Cevada — Orges	39 385	82 832	1 012	0,110	1	o	o
3.3 — Centeio — Seigle	102 727	109 221	65 114	7,070	67	1,7	0,3
3.4 — Outros — Autres (b)	x	15	15	0,001	o	o	o
II — Produtos feculentos e amidos — Produits féculents et amidons	1 217 813	1 203 408	830 244	90 146	207	5,3	o
1 — Batata — Pomme de terre	1 200 627	1 184 979	813 376	88 314	189	5,3	o
2 — Mandioca e tapioca — Manioc et tapioca	—	671	671	0,073	1	o	o
3 — Fêculas e amidos — Féculés et amidons	17 186	17 768	16 197	1,759	17	o	o
III — Açúcares — Sucres	315 413	277 713	274 173	29 769	320	o	o
1 — Açúcar — Sucre	312 550	274 337	270 797	29 402	317	o	o
2 — Mel — Miel	2 862	3 376	3 376	0,367	3	o	o
IV — Leguminosas secas — Légumineuses sèches	48 676	179 114	68 010	7 384	61	4,1	0,6
1 — Grão-de-bico — Pois chiche	11 229	12 694	10 388	1,122	10	0,6	0,2
2 — Feijão seco — Haricot sec	37 447	61 594	55 016	5,974	48	3,3	0,2
3 — Amendoim em casca — Arachide en coque	—	103 617	1 447	0,157	2	0,1	0,2
4 — Outras — Autres (c)	x	1 209	1 209	0,131	1	0,1	o
V — Produtos hortícolas — Produits horticoles	1 729 784	1 231 808	1 231 808	133 747	96	7,3	1,1
VI — Frutos frescos, secos e secados — Fruits frais, secs et séchés	1 634 688	1 629 556	519 845	56 443	101	1,0	2,6
1 — Bananas e ananazes — Bananes et ananas	—	33 871	33 871	3,678	7	0,1	o
2 — Outras frutas frescas — Autres fruits frais	1 311 212	1 303 913	430 661	46 760	64	0,3	0,5
3 — Frutas secas — Fruits secs (d)	82 859	51 224	37 207	4,040	21	0,5	1,1
4 — Frutas secadas — Fruits séchés (e)	6 376	5 722	603	0,065	o	o	o
5 — Azeitonas — Olives	234 242	229 826	17 503	1,900	9	0,1	1,0
VII — Carnes — Viandes	364 556	434 713	428 670	46 543	176	18,0	10,3
1 — Bovinos adultos — Bovins adultes	54 954	115 838	112 325	12,196	41	4,9	2,3
2 — Bovinos adolescentes — Bovins adolescents	22 410	23 072	21 933	2,381	7	1,0	0,4
3 — Ovinos e caprinos — Ovins et caprins	23 028	23 028	21 678	2,354	7	1,0	0,4
4 — Suínos — Porcins	86 522	93 750	93 750	10,180	67	4,5	4,3
5 — Animais de capoeira — Volailles	133 773	133 900	133 900	14,549	37	4,3	2,2
6 — Caça — Gibier	4 099	4 099	4 099	0,445	1	0,1	o
7 — Miúdas — Abats	39 081	40 232	40 232	4,368	16	2,2	0,7
8 — Cavalo — Cheval	689	689	648	0,070	o	o	o

(continua)

NOTA — Para informações de natureza metodológica, ver: Estudos 51 — A Balança Alimentar do Continente Português (INE), período de 1963-1975. Para o cálculo da capitação tomou-se como população residente a meio do ano 9 210 000 habitantes. — Pour tous les renseignements de nature méthodologique, voir: Études 51, le Bilan Alimentaire du Continent Portugais (INE), période 1963-1975. Pour le calcul de la capitation, on a pris la population, résidente au milieu de l'année de 9 210 000 habitants.

(a) Excluídas as calorias correspondentes às bebidas alcoólicas — Les calories provenant de boissons alcooliques ne sont pas comprises.
(b) Incluí apenas flocos de aveia. A semolina, que vinha sendo considerada aqui, passa a estar incluída no milho — Comprend seulement des floccus d'avoine. La semoule en farine qui se trouvait ici, est maintenant incluse dans le maïs.

(c) Compreende as lentilhas, as ervilhas secas e a soja, embora os números insertos na linha respectiva possam não respeitar a algum destes produtos por o seu movimento ter sido nulo. Decidiu-se tomar como consumo o saldo do comércio externo. — Y compris les lentilles, les pois secs et la soja, bien que les chiffres indiqués à la ligne correspondante puissent ne pas englober l'un quelconque de ces produits, du fait que son mouvement a été nul.

(d) Abrange as amêndoas, as nozes e as avellãs, em casca, e a castanha e alfarroba, embora os números insertos na linha respectiva possam não respeitar a alguns destes produtos por o seu movimento ter sido nulo. — Y compris les amandes, les noix et les noisettes, non décortiquées, les châtaignes et les caroubes, bien que les chiffres indiqués à la ligne correspondante puissent ne pas englober l'un quelconque de ces produits, du fait que son mouvement a été nul.

(e) Abrange a passa de figo, a passa de uva, a passa de ameixa e a tâmara, embora os números insertos na linha respectiva possam não respeitar a alguns destes produtos por o seu movimento ter sido nulo. — Y compris les figues sèches, les raisins secs, les pruneaux et les dattes, bien que les chiffres indiqués à la ligne correspondante puissent ne pas englober l'un quelconque de ces produits, du fait que son mouvement a été nul.

36. — Balança alimentar do Continente

(continuação — *suite*)

13. — Balanças alimentares

1977

Produtos alimentares	Produção	Disponível para abastecimento	Consumo humano	Capitação			
				Quilogramas por ano (b)	Calorias por dia	Proteínas por dia g	Gorduras por dia g
1	2	3	4	5	6	7	8
VIII — Ovos — <i>Oeufs</i>	52 199	52 184	39 969	4,340	16	1,3	1,2
IX — Pescado — <i>Pêche</i>	272 869	268 591	268 591	29,163	65	10,7	2,5
1 — Peixe fresco — <i>Poisson frais</i>	240 690	211 171	211 171	22,929	52	7,5	2,4
2 — Bacalhau seco — <i>Morus séche</i>	23 249	43 963	43 963	4,773	12	2,0	0,1
3 — Crustáceos — <i>Crustacés</i>	85	2 205	2 205	0,239	1	0,3	0
4 — Moluscos — <i>Mollusques</i>	8 845	11 252	11 252	1,222			
X — Leite e queijo — <i>Lait et fromage</i>	722 303	843 886	583 917	63,400	135	7,6	8,0
1 — Leite — <i>Lait</i>	694 459	812 559	552 590	59,999	102	5,4	5,4
2 — Queijo — <i>Fromage</i>	27 844	31 327	31 327	3,401	33	2,2	2,6
XI — Óleos e gorduras — <i>Huiles et graisses</i>	260 238	267 499	263 975	28,662	674	1,1	74,3
1 — Vegetais — <i>Végétaux</i>	188 222	193 193	189 669	20,594	491	..	54,5
1.1 — Azeite — <i>Huile d'olive</i>	35 624	40 618	38 865	4,220	104	..	11,6
1.2 — Óleos alimentares — <i>Huiles alimentaires (c)</i>	108 967	109 624	107 853	11,710	289	..	32,1
1.3 — Margarina — <i>Margarine</i>	43 631	42 951	42 951	4,664	98	o	10,8
2 — Animais — <i>Animaux</i>	72 016	74 306	74 306	8,068	183	1,1	19,8
2.1 — Mantelga — <i>Beurre</i>	2 194	5 570	5 570	0,605	13	o	1,4
2.2 — Banha — <i>Saindoux</i>	16 184	15 089	15 089	1,638	40	..	4,5
2.3 — Toucinho — <i>Lard</i>	53 638	53 647	53 647	5,825	130	1,1	13,9
XII — Outros produtos — <i>Autres produits</i>	—	—	—	—	187	0,1	0,3
1 — Especiarias — <i>Épices</i>	—	867	867	0,094	—	—	—
2 — Cobo e cacau — <i>Coco et cacao</i>	—	2 138	2 138	0,237	4	0,1	0,3
3 — Torrados — <i>Torréfiables (d)</i>	22 575	24 052	24 052	2,612	—	—	—
4 — Chá — <i>Thé</i>	—	291	291	0,032	—	—	—
5 — Bebidas não alcoólicas — <i>Boissons non alcooliques (1000 litres)</i>	319 495	309 361	309 881	33,590	—	—	—
5.1 — Refrigerantes — <i>Rafraichissants (e)</i>	183 914	181 222	181 222	19,677	—	—	—
5.2 — Xaropes — <i>Sirops (e)</i>	3 348	3 240	3 240	0,352	—	—	—
5.3 — Águas minerais — <i>Eaux minérales</i>	132 233	124 899	124 899	13,561	—	—	—
6 — Bebidas alcoólicas — <i>Boissons alcooliques (1000 litres)</i>	1 193 122	1 100 267	1 065 781	115,720	18	—	—
6.1 — Vinho e derivados — <i>Vin et dérivés</i>	925 289	832 807	798 321	86,680	16	—	—
6.2 — Cerveja — <i>Bière</i>	267 833	267 460	267 460	29,040	2	—	—

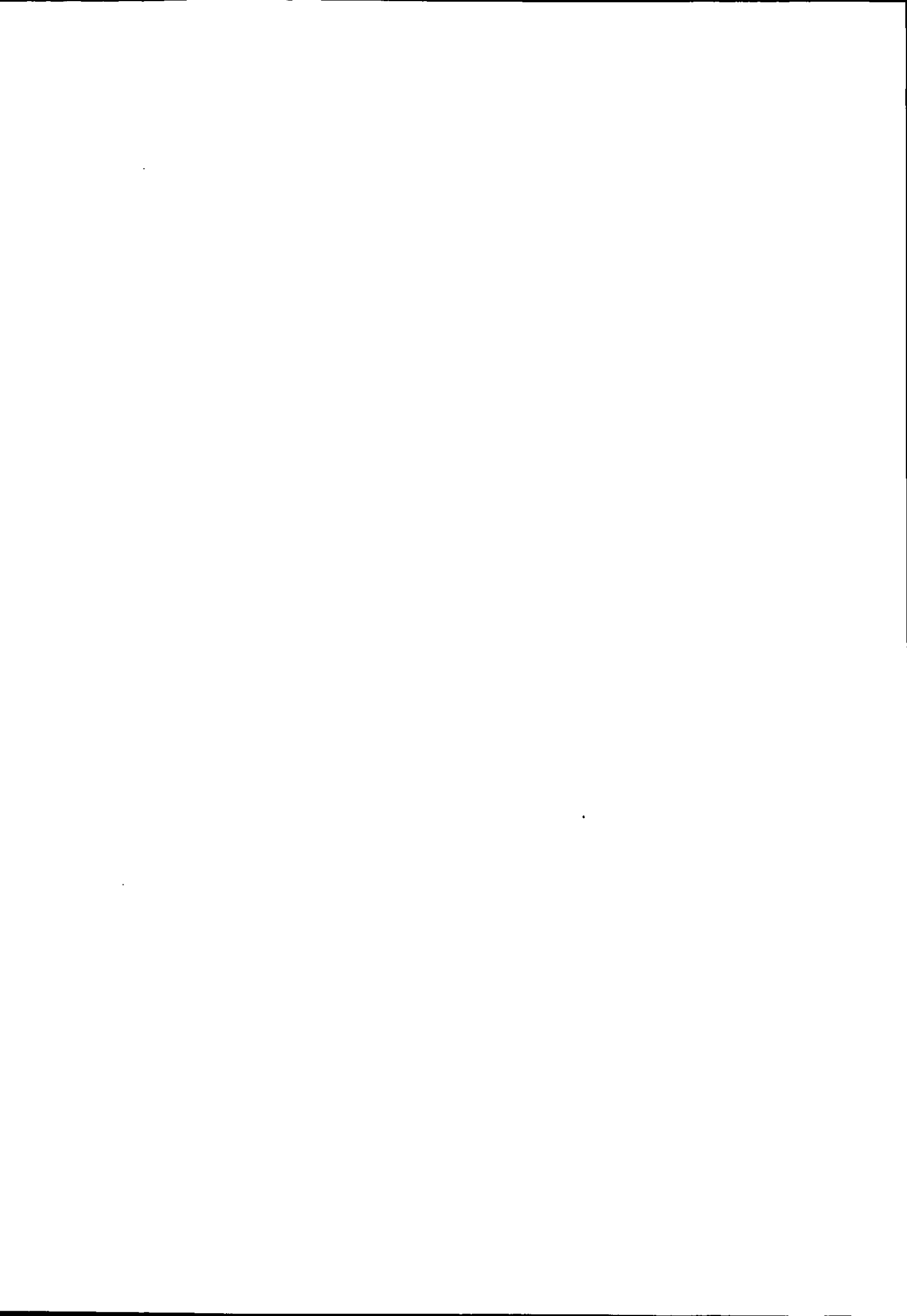
(a) Vinho, cerveja, refrigerantes e xaropes (1000 litros) — *Vin, bière, rafraichissants et sirops (1000 litres)*.

(b) Vinho, cerveja, refrigerantes e xaropes (litros) — *Vin, bière, rafraichissants et sirops (litres)*.

(c) Engloba os óleos de grão de uva, girassol, cártamo, semente de tomate, bolota, algodão, bagoço e mistura de óleos. — *Englobe les huiles de grains de raisin de tournesol, de carthame, de semence de tomate, de gland, de coton, de bagasse et de mélange d'huiles.*

(d) Inclui cafés e sucedâneos (chicória, cevada e grão preto) — *Comprend les cafés et succédanés (chicorie, orge et pois chiche noir)*.

(e) As quantidades de açúcar e frutos que entram na composição destas bebidas são consideradas nas rubricas respectivas («Açúcar» e «Outros frutos frescos»), razão por que não se apura aqui o seu valor energético — *Les quantités de sucre et de fruits qui entrent dans la composition de ces boissons sont inscrites dans leurs rubriques respectives («Sucre» et «Autres fruits verts») raison pour laquelle on n'a pas ventilé ici leur valeur énergétique.*



ÍNDICE DE ASSUNTOS

Achigã — Vide Fomento.

Algas — Vide Plantas marinhas.

Âmbar cinzento:

Comércio externo, 28 e 30.
Produção, 26.

Artes de pesca:

Artes mais importantes que laboraram, 6.

Atum:

Artes utilizadas, 6.
Atum descarregado, 14 a 22.
Comércio com os Açores e Madeira, 34.
Comércio externo, 28 a 33.
Conservas, 36.
Pescadores matriculados, 6 e 12.

Bacalhau:

Artes utilizadas, 6.
Bacalhau descarregado, 6, 14, 15, 17, 18, 19,
20 e 24.
Balança alimentar, 51.
Comércio com os Açores e Madeira, 34.
Comércio externo, 28 e 31.
Pescadores matriculados, 6 e 12.
Produto bruto da pesca, 46.
Rendimento em seco, 24.

Balança alimentar:

Do continente, 50 e 51.

Baleeiras — Vide Cetáceos.

Capital fixo — Vide Formação bruta de capital fixo.

Carapau:

Carapau descarregado, 14, 15, 17 a 21.
Comércio externo, 32.
Preços, 38 e 39.

Carpa — Vide Fomento.

Cetáceos:

Cetáceos capturados, 26.
Embarcações utilizadas, 9.
Pescadores matriculados, 12.
Produção de óleos, farinhas e âmbar cinzento, 26.

Comércio:

Comércio com os Açores e Madeira, 34.
Comércio externo, 28 a 33.

Conservas de peixe:

Comércio com os Açores e Madeira, 34.
Comércio externo, 29 e 32.
Produção, 36.

Contribuição industrial:

Pesca por meio de aparelhos, 4.

Coral e similares:

Comércio externo, 28 e 31.

Crustáceos:

Balança alimentar, 51.
Comércio externo, 28 e 31.
Conservas, 36.
Crustáceos descarregados, 14, 16 a 20 e 22.
Viveiros, 25.

Embarcações da pesca:

Construídas durante o ano, 42.
Existentes e em actividade, 7 e 8.
Naufragadas, 9.
Utilizadas na captura de cetáceos, 9.
Utilizadas nas artes mais importantes, 6.

Ensino relativo às pescas:

Escolas de pesca, 48.

Escolas — Vide Ensino relativo às pescas.

Esponjas naturais:

Comércio externo, 28 e 31.

Exportação — Vide Comércio externo.

Farinha:

De cetáceos:
Produção, 26.

De peixe:

Comércio com os Açores e Madeira, 34.
Comércio externo, 30 e 32.
Produção, 24 e 36.

Fomento:

Programa de investimentos relativos à pesca, 44.
Repovoamento aquícola, 44.

Força motriz nas embarcações de pesca:

Existente, 10.
Instalada durante o ano, 42.

Formação bruta de capital fixo:

A preços correntes e a preços de 1963, 46.

Guano de peixe:

Produção, 36.

Importação — Vide Comércio externo.

Indústrias:

Directamente relacionadas com a pesca, 24, 26, 36 e 42.

Instrução — Vide Ensino relativo às pescas.

Isco para pesca:

Comércio externo, 28 e 31.

Lanchas — Vide Cetáceos.

Melhoramento — Vide Fomento.

Moluscos:

Balança alimentar, 51.
Comércio com os Açores e Madeira, 34.
Comércio externo, 28 a 31.
Conservas, 36.
Moluscos descarregados, 14, 16 a 20 e 22.
Viveiros, 25.

Óleos e gorduras de peixe e cetáceos:

Comércio externo, 29 e 32.
Produção:

De cetáceos, 26.
De fígado de bacalhau, 24.
De outros peixes, 36.

Ovas de peixe:

Comércio externo, 28.

Ovos de peixe:

Produzidos e importados, 44.

Peles de peixe:

Comércio externo, 30 e 33.

Pesca de arrasto:

Artes que laboraram, 6.
Embarcações utilizadas, 6 e 9.
Pesca descarregada, 24.
Preços, 39.

Pescadores:

Inscritos nas artes mais importantes, 6.
Matriculados, 6 e 12.
Vítimas de acidentes, 12.

Pessoal de pesca — Vide Pescadores.

Piscicultura — Vide Fomento.

Plantas marinhas:

Apanha, 26.
Comércio com os Açores e Madeira, 34.
Comércio externo, 29 e 31.

População:

Residente e activa com profissão total e na pesca, 2.

Preços:

Da pesca descarregada, 38 e 39.

Produção:

Indústrias relacionadas com a pesca, 24, 26, 36 e 42.
Quantidades descarregadas, 6 e 14 a 25.

Produto bruto:

A preços correntes e a preços de 1963, 46.

Professores — Vide Ensino relativo às pescas.

Propriedade:

Pesca por meio de aparelhos:
Contribuição industrial, 4.

Redes para pesca:

Comércio externo, 30 e 33.

Rendimento:

Colectável da pesca por meio de aparelhos, 4.
Produto bruto da pesca, 46.

Repovoamento aquícola — Vide Fomento.

Sardinha:

Artes utilizadas, 6.
Comércio com os Açores e Madeira, 34.
Comércio externo, 28 e 31.
Conservas, 36.
Preços, 38 e 39.
Sardinha descarregada, 14, 15, 17 a 20, 22 e 25.

Solúveis de peixe:

Comércio externo, 30.

Truta — Vide Fomento.

Viveiros:

De crustáceos e moluscos, 25.

ÍNDICE SISTEMÁTICO

Nota introdutória	III
Plano	V
Conceitos e notas explicativas	VI e VII
Sinais convencionais	VII
Pesos e medidas	VIII
Factores de conversão	VIII
Cartas geográficas	IX a XX

1. — POPULAÇÃO

1 — População residente e activa com profissão, total e na pesca, segundo a situação na profissão	2
---	---

2. — PROPRIEDADE

2 — Pesca por meio de aparelhos. Contribuição industrial (grupos A, B e C)	4
--	---

3. — ARTES. EMBARCAÇÕES. FORÇA MOTRIZ

3.1 — Artes

3 — Artes mais importantes que laboraram	6
--	---

3.2 — Embarcações

4 — Embarcações de pesca existentes e em actividade, por zonas de matrícula, segundo o sistema de propulsão e a tonelagem	7
5 — Embarcações de pesca existentes e em actividade, segundo o sistema de propulsão, por zonas e capitánias de matrícula	8
6 — Esforço de pesca das embarcações utilizadas na pesca de arrasto	9
7 — Embarcações utilizadas na captura de cetáceos	9
8 — Embarcações naufragadas	9

3.3 — Força motriz

9 — Força motriz instalada nas embarcações, registadas e em actividade, segundo a zona de registo	10
---	----

4. — PESSOAL

10 — Pescadores matriculados, em 31/VII e 31/XII, segundo as modalidades de pesca e as idades por zonas de matrícula	12
11 — Vítimas de acidentes no trabalho e dias de incapacidade, segundo as causas e as idades, por zonas de matrícula	12

5. — PRODUÇÃO

12 — Pesca descarregada. Resumo geral	14
13 — Pesca descarregada, segundo as espécies	15-16
14 — Pesca descarregada por zonas marítimas ou ilhas e nos principais portos, segundo as espécies	17 a 20
15 — Pesca artesanal descarregada, segundo as espécies	21 e 22
16 — Pesca artesanal descarregada, segundo os portos	23
17 — Bacalhau descarregado, segundo os portos de descarga	24

TABLES DES MATIÈRES

Note d'introduction. Plan. Définitions et notes explicatives. Signes conventionnels. Poids et mesures. Facteurs de conversion. Cartes géographiques.
--

1. — POPULATION

1 — Population résidante et active ayant une profession, totale et dans la pêche, suivant la situation professionnelle.

2. — PROPRIÉTÉ

2 — Pêche au moyen d'instruments. Contribution industrielle (groupes A, B et C).
--

3. — ENGINES DE PÊCHE. EMBARCACTIONS. FORCE MOTRICE

3.1 — Engins de pêche

3 — Engins de pêche les plus importants utilisés.

3.2 — Embarcations

4 — Embarcations de pêche existantes et en activité, par zones d'inscription, suivant le système de propulsion et le tonnage.
5 — Embarcations de pêche existantes et en activité, suivant le système de propulsion, par zones et capitaineries d'inscription.
6 — Effort de pêche des embarcations occupées à la pêche au chalut
7 — Embarcations occupées à la capture des cétacés.
8 — Embarcations naufragées.

3.3 — Force motrice

9 — Force motrice installée sur les embarcations, enregistrées et en activité, suivant la zone d'enregistrement.
--

4. — PERSONNEL

10 — Pêcheurs enregistrés, les 31-VII et 31-XII, suivant les modalités de pêche et les âges par zones d'enregistrement.
11 — Victimes d'accidents du travail et jours d'incapacité respectifs, suivant les motifs et les âges, par zones d'enregistrement.

5. — PRODUCTION

12 — Pêche déchargée. Résumé général.
13 — Pêche déchargée, par espèces.
14 — Pêche déchargée par zones maritimes ou îles et dans les principaux ports, par espèces.
15 — Pêche artisanale déchargée, par espèces.
16 — Pêche artisanale déchargée, dans les ports.
17 — Morue déchargée, selon les ports de déchargement.

	Págs.
18 — Pesca de arrasto descarregada no Continente, segundo as espécies	24
19 — Sardinha descarregada pelas traineiras (grandes e pequenas), no Continente	25
20 — Viveiros de moluscos e crustáceos, no Continente	25
21 — Captura de cetáceos	26
22 — Apanha de plantas marinhas destinadas à indústria	26

6. — COMÉRCIO

23 — Importação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	28 a 30
24 — Exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	31 a 33
25 — Principais produtos da pesca, transportados entre o Continente, Açores e Madeira	34

7. — CONSUMO

26 — Consumo de matérias-primas provenientes da pesca pelas indústrias transformadoras e produções obtidas	36
--	----

8. — PREÇOS

27 — Preços médios anuais da pesca descarregada	38
28 — Preços médios mensais e anuais da pesca descarregada no Continente	39

9. — INDÚSTRIAS DIRECTAMENTE RELACIONADAS COM A PESCA

29 — Embarcações construídas (arqueadas) durante o ano	42
30 — Força motriz instalada durante o ano nas embarcações, construídas.	42

10. — FOMENTO

31 — Repovoamento aquícola	44
32 — Programa de investimentos relativos à pesca	44

11. — PRODUTO BRUTO E FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO

33 — Produto bruto da pesca, a preços correntes e a preços de 1963, no Continente	46
34 — Formação bruta de capital fixo, a preços correntes e a preços de 1963, no Continente	46

12. — ENSINO RELATIVO ÀS PESCAS

35 — Escolas de pesca existentes e respectivo movimento escolar	48
---	----

13. — BALANÇAS ALIMENTARES

36 — Balança alimentar do Continente	50 e 51
Índice de assuntos	53 e 54
Índice sistemático	55 e 56
Publicações estatísticas portuguesas contendo dados relativos à pesca	57

18 — Pêche au chalut déchargée sur le Continent, par espèces.
19 — Sardine déchargée par les traineaux (grands et petits) dans le Continent.
20 — Viviers de mollusques et crustacés, dans le Continent.
21 — Capture de cétacés.
22 — Récolte de plantes marines destinées à l'industrie.

6. — COMMERCE

23 — Importation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité.
24 — Exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité.
25 — Principaux produits de la pêche, transportés entre le Continent, Açores et Madère

7. — CONSOMMATION

26 — Consommation de matières premières provenant de la pêche par les industries manufacturières et produits obtenus.

8. — PRIX

27 — Prix moyens annuels de la pêche déchargée.
28 — Prix moyens mensuels et annuels de la pêche déchargée sur le Continent.

9. — INDUSTRIES EN RAPPORT DIRECT AVEC LA PÊCHE

29 — Embarcations construites (jaugées) pendant l'année.
30 — Force motrice installée pendant l'année sur les embarcations, construites.

10. — DÉVELOPPEMENT

31 — Repeuplement aquícole.
32 — Programme d'investissement pour la pêche

11. — PRODUIT BRUT ET FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE

33 — Produit brut de la pêche, aux prix courants et aux prix de 1963, sur le Continent.
34 — Formation brute de capital fixe, aux prix courants et aux prix de 1963, sur le Continent.

12. — ENSEIGNEMENT RELATIF AUX PÊCHES

35 — Écoles de pêche existantes et le mouvement scolaire respectif.

13. — BILANS ALIMENTAIRES

36 — Bilan alimentaire du Continent
Table alphabétique des matières.
Table des matières.
Publications statistiques portugaises qui contiennent des données relatives à la pêche.

Publicações estatísticas portuguesas contendo dados relativos à pesca

Publications statistiques portugaises qui contiennent des données relatives à la pêche

- I. — Da Direcção de Pescarias — Ministério da Marinha
- ESTATÍSTICA DAS PESCAS MARÍTIMAS (*anual*) — De 1896 a 1966
- II. — Do Instituto Nacional de Estatística — Presidência do Conselho (*a*)
- ANUÁRIO ESTATÍSTICO — Desde 1934
 - BOLETIM MENSAL — Desde 1934 a 1967
 - BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA — Desde 1976
 - BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA — Desde Janeiro de 1968
 - BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DAS PESCAS — Desde 1975
 - ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS E ALIMENTARES (*anual*) — De 1965 a 1968
 - ESTATÍSTICA INDUSTRIAL (*anual*) — De 1943 a 1964
 - ESTATÍSTICAS DA ORGANIZAÇÃO CORPORATIVA E PREVIDÊNCIA (*anual*) — Desde 1938.
 - ESTATÍSTICAS DA PESCA (*anual*) — Desde 1969
 - ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES (*anual*) — Desde 1937
- (*a*) Ministério das Finanças até 31 de Julho de 1950



Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DE COLHEITAS
ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. INFORMAÇÃO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA. RELATÓRIO DE SÍNTESE
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

SEMESTRAIS

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS

ANUÁRIO ESTATÍSTICO
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
ESTATÍSTICAS DAS ASSOCIAÇÕES PATRONAIS, SINDICAIS E PREVIDÊNCIA
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias Extractivas, Electricidade, Gás, Água
Volume II: Indústrias Transformadoras
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
ESTATÍSTICAS DA PESCA
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
ESTATÍSTICAS DO TURISMO
CONTAS NACIONAIS
PRINCIPAIS SOCIEDADES

BIENAIIS

ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

DECENAIIS

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)
RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)
INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 1 — Sistema Estatístico Nacional — 4.ª Edição)
SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 9 — Súmula Estatística dos Açores 1970/1975). Vol. I — Demografia
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
SÉRIE NORMAS (n.º 8 — Classificação Nacional de Mercadorias para as Estatísticas do Comércio Externo — CMCE)
SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo (1946/1975). Região Autónoma da Madeira

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 22)
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 5 — Tábuas abreviadas de mortalidade globais e regionais)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A
1000 LISBOA

PORTUGAL

